

**ABBREVIATIONS**

1r,2r,3r	=	first, second, third reading
amds	=	amendments
com	=	committee
div	=	division
m	=	motion
neg	=	negatived
qu	=	question
ref	=	referred
rep	=	report
r.a.	=	Royal Assent
st	=	statement

=====  
**Acts passed during the Session**

**PUBLIC ACTS**

*Chapter* *Bill No.*

*Assented to June 14, 1991*

25 British Columbia Grain Handling Operations Act C-25

*Assented to June 21, 1991*

26 Proceeds of Crime (Money Laundering) Act C-9  
27 National Energy Board Act amendment C-2  
28 Exporting, Importing, Manufacturing, Buying  
or Selling of or Other Dealing with  
Certain Weapons Act C-6  
29 Appropriation Act No.2, 1991-92 C-24

*Assented to October 2, 1991*

30 Public Sector Compensation Act C-29

=====

*Assented to October 11, 1991*

- 31 Thunder Bay Grain Handling Operations Act C-37

*Assented to October 29, 1991*

- 32 Appointment of Port Warden for the Harbour  
of Quebec, and to amend and consolidate  
Acts Relating to Office of Port Warden  
for the Harbour of Montreal amendment C-14
- 33 Canadian Wheat Board Act amendment C-23
- 34 Agricultural Products Marketing Act amendment C-16
- 35 Postal Services Continuation Act, 1991 C-40
- 36 National Day of Remembrance Act C-202

*Assented to November 26, 1991*

- 37 Railway Act (grain and flour subsidies) amendment C-11
- 38 Crown Corporations Dissolution or Transfer  
Authorization Act C-8

*Assented to December 5, 1991*

- 39 Canada Labour Code (geographic certification)  
amendment C-44
- 40 Criminal Code and the Customs Tariff amendment C-17
- 41 Foreign Missions and International Organizations  
Act C-27

*Assented to December 13, 1991*

- 42 Excise Tax Act and the Excise Act amendment C-10
- 43 Criminal Code (mental disorder), National  
Defence Act and Young Offenders Act  
amendment C-30
- 44 Canada Pension Plan, Family Allowances Act  
and Old Age Security Act amendment C-39
- 45 Trust and Loan Companies Act C-4
- 46 Bank Act C-19
- 47 Insurance Companies Act C-28
- 48 Cooperative Credit Associations Act C-34

=====

*Assented to December 17, 1991*

49	Income Tax Act, Canada Pension Plan, Cultural Property Export and Import Act, Income Tax Conventions Interpretation Act, Tax Court of Canada Act, Unemployment Insurance Act, Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act, Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation and certain related Acts amendments	C-18
50	Federal Real Property Act	C-3
51	Budget Implementation 1991	C-20
52	Telesat Canada Reorganization and Divestiture Act	C-38
53	Appropriation Act No. 3, 1991-92	C-47

*Assented to February 28, 1992*

1	Miscellaneous Statute Law Amendment, 1991	C-35
2	Canada Pension Plan	C-57
3	Income Tax Conventions	S-2

*Assented to March 19, 1992*

4	Aeronautics Act amendment	C-5
5	Airport Transfer (Miscellaneous Matters)	C-15

*Assented to March 31, 1992*

6	Northwest Territories Act amendment	C-64
7	Appropriation Act No. 4, 1991-92	C-65
8	Appropriation Act No. 1, 1992-93	C-66
9	Canada Assistance Plan	C-32

*Assented to April 9, 1992*

10	Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health	
----	----------------------------------------------------------------------------------------	--

	Contributions Act	C-60
11	Young Offenders Act	C-12
12	Borrowing Authority Act, 1992-93	C-61

*Assented to June 4, 1992*

13	Extradition Act amendment	C-31
14	Competition Act amendment	C-68
15	National Public Service Week Act	C-328
16	National Defence Act amendment	C-77
17	Special Economic Measures Act	C-53

*Assented to June 18, 1992*

18	Debt Servicing and Reduction Account Act	C-21
19	Spending Control Act	C-56
20	Correctional and Conditional Release Act	C-36
21	Persons with Disabilities	C-78
22	Criminal Records Act amendment	C-71
23	National Parks Act amendment	C-59
24	Civilian War Pensions and Allowances Act amendment	C-84
25	Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act	C-67

*Assented to June 23, 1992*

26	Canada Deposit Insurance Corporation Act amendment	C-48
27	Bankruptcy Act amendment	C-22
28	Customs Act amendment	C-74
29	Excise Tax Act, Income Tax Act amendment	C-75
30	Referendum Act	C-81
31	Coasting Trade Act	C-33
32	Canada Mortgage and Housing Corporation Act amendment	C-82
33	Status of the Artist Act	C-7
34	Transportation of Dangerous Goods Act, 1992	C-45
35	Oil and Gas Production and Conservation Act amendment	C-58
36	Energy Efficiency Act	C-41
37	Canadian Environmental Assessment Act	C-13
38	Criminal Code (sexual assault) amendment	C-49
39	Northwest Territories Waters Act	C-51
40	Yukon Territory Waters Act	C-52
41	Criminal Code (jury) amendment	C-70
42	Airport Transfer (Miscellaneous Matters) Act amendment	S-11

=====  
43 Appropriation Act No. 2, 1992-93 C-87

*Assented to September 29, 1992*

44 Department of Forestry Act amendment C-306  
45 Electoral district of Timiskaming C-351  
46 Pensions, Special Retirement Arrangments Act,  
Pension Benefits Division Act amendment C-55

*Assented to October 15, 1992*

47 Contraventions Act C-46  
48 Income Tax Act, Children's Special Allowances Act,  
Family Allowances Act amendment C-80

*Assented to December 17, 1992*

49 Immigration Act amendment C-86  
50 Appropriation Act No. 3, 1992-93 C-100  
51 Nova Scotia Courts Amendment Act, 1992 C-96  
52 Wild Animal and Plant Protection and Regulation of  
International and Interprovincial Trade Act C-42  
53 Gwich'in Land Claim Settlement C-94  
54 Public Service Employment Act amendment C-26

*Assented to February 4, 1993*

1 Certain corporations, to dissolve or terminate C-63  
2 Patent Act amendment C-91

*Assented to February 25, 1993*

3 Farm Products Marketing Agencies Act amendment C-54  
4 Borrowing Authority Act, 1992-93 (No.2) C-98

*Assented to March 25, 1993*

5	Tobacco Sales to Young Persons Act	C-111
6	Small Businesses Loans Act amendment	C-99
7	Criminal Code (air and maritime safety) amendment	C-69
8	Divorce Act amendment	C-79

*Assented to March 30, 1993*

9	Appropriation Act No. 4, 1992-93	C-119
10	Appropriation Act No. 1, 1993-94	C-120
11	Saskatchewan Treaty Land Settlement Act	C-104

*Assented to April 2, 1993*

12	Budget Implementation (fiscal measures) Act, 1992	C-76
13	Government Expenditures Restraint Act, 1993 No.2	C-113
14	Farm Credit Corporation Act	C-95

*Assented to May 6, 1993*

15	Intellectual Property Law Improvement Act	S-17
16	Motor Vehicle Safety Act	S-8
17	Canada Post Corporation Act amendment	C-73
18	Child Day Act	C-371
19	Canada Elections Act amendment	C-114
20	Borrowing Authority, 1993-94	C-117
21	Carriage of Goods by Water Act	C-83
22	Marine Insurance Act	C-97
23	Copyright Act amendment	C-88

*Assented to June 10, 1993*

24	Income Tax Act, Canada Pension Plan, Income Tax Conventions Interpretation Act, Tax Rebate Discounting Act, Unemployment Insurance Act amendment	C-92
25	Customs Tariff, Excise Act, Excise Tax Act, Customs Act, Criminal Code amendment	C-102
26	Export Development Act amendment	C-118
27	Excise Tax Act, Access to Information Act, Canada Pension Plan, Customs Act,	

=====

	Federal Court Act, Income Tax Act, Tax Court of Canada Act, Tax Rebate Discounting Act, Unemployment Insurance Act amendment	C-112
28	Nunavut Act	C-132
29	Nunavut Land Claims Agreement Act	C-133
30	Appropriation Act No. 2, 1993-94	C-134

*Assented to June 23, 1993*

31	National Round Table on the Environment and the Economy Act	C-72
32	Explosives Act amendment	C-107
33	Currency Act amendment	C-124
34	Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1993	C-125
35	Investment Canada Act amendment	C-89
36	Canada Shipping Act amendment	C-121
37	Seized Property Management Act	C-123
38	Telecommunications Act	C-62
39	Customs Tariff amendment	C-122
40	Criminal Code, Crown Liability and Proceedings Act, Radiocommunication Act amendment	C-109
41	Land Titles Repeal Act	C-103
42	Canada Labour Code, Public Service Staff Relations Act amendment	C-101
43	Northumberland Strait Crossing Act	C-110
44	North American Free Trade Agreement Implementation Act	C-115
45	Criminal Code, Young Offenders Act amendment	C-126
46	Criminal Code, Customs Tariff (child pornography and corrupting morals) amendment	C-128
47	Petroleum-related Acts amendment	C-106

**PRIVATE ACTS**

*Assented to October 2, 1991*

54	University of Emmanuel College Act	S-4
----	------------------------------------	-----

*Assented to October 29, 1991*

55	Seventh-Day Adventists Church in Canada Act	S-3
----	---------------------------------------------	-----

=====

*Assented to December 13, 1991*

56 Metropolitan General Insurance Company Act S-6

*Assented to June 23, 1992*

55 Northwest Canada Conference Evangelical Church S-9  
56 Green Shield Canada S-10  
57 Montreal Board of Trade S-12

*Assented to September 29, 1992*

58 Royal Society of Canada

*Assented to December 17, 1992*

59 United Grain Growers S-16

*Assented to June 23, 1993*

48 Canadian Medical Association S-20



=====

**Aboriginal Languages Day**, st, 1282

**Aboriginal peoples**, replacement of Mr. Blakeney on Royal Commission, qu, 3593

**Aboriginal Peoples, Standing Senate Committee**

Reports

1st, expenses incurred during 2nd Session, 34th Parliament, 1377

2nd, National Parks amendment bill C-59, 1785

3rd, Saskatchewan Treaty Land Entitlement bill C-104, 2971

4th, Nunavut bill C-132, 3447

5th, Nunavut Land Claims Agreement bill C-133, 3447

6th, Land Titles Repeal bill C-103, 3546

**Acadia**, fact-finding mission with Acadians in Louisiana, report tabled, 3431

**Adams, Hon. Willie**

Gwich'in Land Claim Settlement bill C-94, 2526, 2582

Nunavut, 2526

Transportation, 2526

Health and welfare, Davis Inlet, lack of sanitary facilities, government position, qu, 2767

Nunavut, creation of new territory, qu, 854

Nunavut Land Claims Agreement bill C-133, 3413-14

Northwest Territories Waters bill C-51 and Yukon Territory Waters bill C-52, 1845-46

Drinking water, 1845-46

Pollution, 1845-46

Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade bill C-42, 2570

**Address in reply to Speech from the Throne**

Consideration of Speech from the Throne, 6; termination of debate, 47

Motion for Address in reply, Hon. Thérèse Lavoie-Roux, seconded by Hon. Arthur Meighen, 19-26; adopted, 462

**Speakers:** Senators

Buckwold, Sidney, 196-97

Castonguay, Claude, 361-62

Chaput-Rolland, Solange, 50-51

DeBané, Pierre, 362

Everett, Douglas, 40-45

Frith, Royce, 60, 197, 198, 199, 338

Graham, Alasdair, 356-60

Grimard, Normand, 31-33

Lavoie-Roux, Thérèse, 19-22

Lynch-Staunton, John, 357

MacEachen, Allan, 127-32, 191-93, 194-96, 197, 198

MacQuarrie, Heath, 360-61

Meighen, Arthur, 23-26

Molgat, Gildas, 360

- =====  
Murray, Lowell, 77-78, 196, 197, 198, 199, 338  
Olson, H.A., 66-72  
Riel, Maurice, 32, 33  
Simard, Jean-Maurice, 196  
Stewart, John, 43, 44, 76, 77  
Teed, Nancy, 45-47  
Tremblay, Arthur, 72-76, 77  
Waters, Stan, 44, 45
- Adjournment**, 324, 325, 854, 898, 1012, 1103, 1242, 1311, 1399, 1436-37, 1504, 1560, 1931-31, 1970, 2066, 2220, 2253, 2317-18, 2346, 2689, 2787, 2793, 2813, 2851, 2894, 2904, 2971, 3065, 3073, 3107, 3150, 3269, 3301, 3318, 3358, 3428, 3443, 3472, 3498, 3580, 3677, 3702, 3743  
Motion to suspend rules withdrawn, 543
- Aeronautics amendment bill C-5.** 1r, 716; 2r, 762-64; ref to com, 764; rep without amdt, 1074; 3r, 1109-10; r.a., chap. 4, 1992, 1115  
Administrative monetary penalties, 762  
Aviation document, 763  
Chicago Convention, 763  
Costs, 763  
Hours of work, 763  
Jurisdiction, 763  
Noise violations, 762  
Pearson Airport, 762, 763  
Safety, 762  
Security, 763  
Zoning, 762  
**Speakers:** Senators  
Forrestall, J. Michael, 762-63, 764  
Frith, Royce, 764  
Grafstein, Jerahmiel, 763
- Agricultural Products Marketing amendment bill C-16.** 1r, 412; 2r, 458, 479-82; ref to com, 482; rep without amdt, 503; 3r, 503; r.a., chap.34, 1991, 527  
Agri-food policy, 479  
Cereals and oilseeds sector, 480  
Federal-provincial relations, 479  
GRIP, 481  
International trade, 479  
Multipartite task forces, 479  
Natural gas industry, 482  
Red meat sector, 480  
Supply-managed sector, 480  
Unpaid levies, 479  
Wood, 480, 481  
**Speakers:** Senators  
Forrestall, John, 479-80  
Hays, Dan, 480-81

Lynch-Staunton, John, 458  
Olson, H.A., 481-82

**Agriculture, 67**

Appointment of independent consultant to study methods of marketing Canadian barley in the United States, government position, 2350, 2623

Canadian beans, duty on export into U.S., duty-free importation of American wheat, government policy, 240, 354

Canadian durum wheat, decline in sales to Italy, 1665, 1959

Canadian Wheat Board

- Criticism by United States farm leaders, government position, 2795-96; withdrawn, 2815
- Release of barley sales, Crow benefit, payment to landowners, government policy, qu, 3402

Cost of crop losses, federal-provincial apportionment, 2102, 2136

Delegation of prairie farmers and grain producers, request for meeting with Members of Parliament, 589

Draft report on grain transportation, request for copy, 2282, 2522

Farm loans, effect of debt service charges, 595

Farm safety net support program, st, 2903

Farm support and adjustment measures, request for clarification of payment phases, 573

Federal support for grains sector, government position, 451, 476, 597, 1014, 1050

Financial assistance to farmers, government position, 2701

General Agreement of Tariffs and Trade, status of negotiations concerning position of Canada on Article XI, request for update, 2349

Government support programs, need for interim measure, 351

International grain subsidies, request for update on negotiations, 340, 356, 2621, 2651-52

Notice of meeting between Senators and farm representatives, 589

Possibility of marijuana grown under permit, government position, qu, 2878

Prairie grain farmers, promise of "third line of defence" assistance, qu, 3110-11, 3151-52

Prince Edward Island, effect of virus investigation on seed potato industry, government response, 533, 681

Prince Edward Island and New Brunswick potato farmers, eradication of virus

- Financial support, government policy, 17
- Request for update, 2060

Producers of grains and oilseeds, government subsidy, formula for payment, 1247

Reaction to possible failure of Canada to maintain position on Article XI, government position, 2349-50

Report of federal study on regulations of grains and oilseeds industry, request for copy, 2350, tabled, 2614

Request for audit of funds allocated to aboriginal farmers, government position, qu, 3099-3100, 3201

Resolution of dispute on European and U.S. grain subsidies

- Effects on international grain market, 2326, 2392

Government position, 2262-63  
 Saskatchewan, request for immediate "third line of defence" assistance, qu,  
 3152, 3248-49  
 Status of response, qu, 3277  
 Special payments to producers of grains and oil-seeds, government's  
 position, 351  
 Status of GATT negotiations, resolution of grain exports subsidy war,  
 federal support for grains sector, request for updates, 532  
 Status of negotiations in Uruguay Round, effect of meeting of Group of  
 Seven in Tokyo, qu, 3748  
 Sugar-beet industry, proposed study, request for details, 341, 356  
 Suspension of repayment of farm loans, government response, 595  
 Timing of aid to western farmers, 452  
 U.S. export enhancement program, increase in funding, government position,  
 1953-54, 2077  
 Western grain crop, assessment of storm damage, government action, 2072-73,  
 2101-02, 2181

#### **Agriculture and Forestry, Standing Senate Committee**

Authority to conduct study, 2097-99  
 Authority to engage services, 531, 572  
 Authority to study farm safety and farm related health issues, 2058  
 Chemical use, 2097  
 Containment systems for livestock, 2097  
 Fatality rate, 2097  
 Machinery, 2097  
 Noise, 2097  
 Stress, 2098  
 Waste disposal, 2097  
**Speakers:** Senators  
 Barootes, Efsthathios, 2097-99  
 Molgat, Gildas, 2098  
 Membership, 263, 448  
 Reports  
 1st, tabled, 502  
 2nd, Canadian Wheat Board bill C-23, 502  
 3rd, Agricultural Products Marketing bill C-16, 503  
 4th, Farm Products Marketing Agencies bill C-54, 1649,  
 adopted, 1666-69  
 5th, Department of Forestry amendment bill C-306, 2069  
 6th, United Grain Growers, Limited bill S-16, 2346  
 7th, power to incur special expenses, 2517, 2592  
 8th, Farm credit corporation bill C-95, 3014  
 9th, Budget, special study on farm safety, 3107, 3145-46  
 10th, Report on special study on farm safety and farm related health  
 issues, tabled, 3591

**Agriculture, Canadian grains, anticipated low monetary returns, effect on  
 farmers, inquiry, 331, 632, 927**  
 Competition, 632

Subsidies, 632

**Speaker:** Senator

Olson, H.A., 632

**Agriculture, crisis for farm marketing board, inquiry, 624, 929-30, 1035-37**

EC Agriculture Group, 1035

Egg producers, 1035

Farming, 1036

GATT, 1035, 1036, 1037

**Speakers:** Senators

Murray, Lowell, 1037

Olson, H.A., 929-30, 1035-36, 1037

Roblin, Duff, 1036-37

**Agriculture, farm credit crisis, inquiry, 52**

**Agriculture, prairie crisis, inquiry, 2071, 2671-75**

Assistance to farmers, 2675

Blair House Agreement, 2672

Canadian Grains Adjustment Program, 2674

Canadian Special Grains Program, 2673, 2674

Cereal and oilseed producers, 2673

Drought, 2671, 2673

Export subsidies, 2671

Farm Support Adjustment Measures I and II, 2673

Funding, 2671

General Agreement on Tariffs and Trade, 2674

Grain market, 2673

Gross Revenue Insurance Program, 2673

Indexed Moving Average Price, 2673

International grain market, 2671

Saskatchewan, 2672, 2674, 2675

Trade war, 2673

**Speakers:** Senators

Hays, Dan, 2673-74

Molgat, Gildas, 2673

Murray, Lowell, 2672, 2673, 2674-75

Olson, H.A., 2671-72, 2673, 2674

**Air industry, continued viability of Air Canada and Canadian Airlines International, request for status report, 1954**

**Airline industry, duplication of services, government position, 1956-57**

**Airport Transfer (Miscellaneous Matters) bill C-15. 1r, 105; 2r, 188, 220, 336, 341; ref to com, 344; rep without amdt, 622; 3r, 659; m in amdt, 660; 3r and m in amdt, 681, 710, 723-25, 760-62, 990-94; m in amdt, div deferred, 994-95, 1011; neg on div, 1067-68; 3r and m in amdt, 1068-71; m in amdt neg, 1082-91; 3r, on div, 1110-13; r.a., chap. 5, 1992, 1115**

=====

Bilingualism, 1084  
 Commissioner of Official Languages, 220  
 Concessionaires, 342, 343, 344  
 Double majority, 1085  
 Employee-related matters, 188  
 Francophones outside Quebec, 761, 1070, 1071, 1084  
 Halifax International Airport, 1111, 1112  
 Landing fees, 1110, 1111  
 Language of service, 344, 682, 683, 723  
 Language of work, 344, 682, 683, 712, 723, 760, 761, 1084, 1085, 1088, 1089  
 Linguistic minority, 710, 1068, 1069, 1070  
 Official Languages Act, application, 189, 342, 343, 659, 660, 682, 711, 760  
 Privatization, 342, 343, 659, 682, 760  
 Safety and security standards, 189

**Speakers:** Senators

Corbin, Eymard G., 190  
 Frith, Royce, 220, 336, 341-43  
 Grimard, Normand, 188, 343-44  
 Murray, Lowell, 336  
 Simard, Jean-Maurice, 344

**Airport Transfer (Miscellaneous Matters) amendment bill S-11.** 1r, 1560; 2r, 1576, 1589, 1603-07; ref to com, 1607; rep without amdt, 1700; 3r, 1730; r.a., chap. 42, 1992, 1931

Federal income tax, 1603  
 Leasing and selling, 1604, 1607  
 Working language, 1576, 1603, 1606

**Speakers:** Senators

Corbin, Eymard G., 1605-07  
 Frith, Royce 1603-05  
 Simard, Maurice, 1607

**Albania,** victory of democratic party in elections, 1215-16

**Alberta,** 67

Victory of Conservative Party in provincial election, st, 3529

**Andreychuk, Hon. Raynell** (introduced in the Senate Mar.23/93), 2901-02

Canada Shipping amendment bill C-121, 3460-61, 3575  
 International Convention on Oil Pollution Preparedness, Response and Cooperation, 1990, 3460  
 Marine spills, 3460  
 Public Review Panel on Tanker Safety and Marine Spills Response Capability, 3461  
 Response to spills, 3460  
 Salvage Convention, 3460  
 Ship-Source Oil Pollution Fund, 3460  
 Spill clean-up, 3460  
 Internal Economy, Budgets and Administration Committee reports  
 49th, policy on harassment in the workplace, 3705

50th, schedules to the policy on harassment, 3705  
 Inter-Parliamentary Symposium on Parliament: Guardian of Human Rights,  
 report tabled, 3530  
 North American Free Trade Agreement implementation bill C-115, 3558, 3559,  
 3610-12  
 Human rights, 3610, 3611

**Angus, Hon. W. David** (introduced in the Senate June 15/93), 3494  
 Welcome to new senator, st, 3495, 3495-96

**Anne Murray**, felicitations on induction into Music Hall of Fame, st, 2903

#### Appendices

Banking, Trade and Commerce Committee reports  
 3rd, Subject-matters of Bills C-4, C-19, C-28 and C-34, 633  
 11th, Canadian financial institutions, 1005  
 14th, Subject-matter of Canada Deposit Insurance Corporation bill C-48,  
 1515  
 Energy, the Environment and Natural Resources Committee report  
 1st, Budget 1992-93, 1518  
 Foreign Affairs Committee reports  
 4th, North American Free Trade Agreement, 1000  
 5th, Budget, Subcommittee on Security and National Defence, 1450  
 Internal Economy, Budgets and Administration Committee report  
 6th, Senate estimates 1992-93, 875  
 List of Requests to Appear before Standing Senate Committee on National  
 Finance on Bill C-113, 3069-71  
 National Finance Committee reports  
 1st, Estimates, 1991-92, Supplementary (A), 169  
 2nd, Estimates, 1991-92, 256  
 7th, Estimates, 1991-92, 1145  
 8th, Estimates, 1991-92, Supplementary (C), 1183  
 12th, Estimates, 1992-93, 1678  
 North Atlantic Assembly, Science and Technology Committee, report of  
 subcommittee, 956  
 Privileges, Standing Rules and Orders Committee report  
 5th, allegations against Sen. Carney, 3234  
 Scrutiny of Regulations Committee reports  
 2nd, Agricultural Exhibition Loans Order, 469  
 3rd, Indian Health Regulations, 544  
 4th, Central Registry of Divorce Proceedings, 996  
 5th, Public Service Employment, 1273  
 Senate, research fund, study completed, 1682  
 Sequence-Patent to Generic NOC, 2761  
 Social Affairs, Science and Technology Committee report  
 3rd, Request for government response to recommendations in report, "It's  
 Almost Too Late", 934  
 Standing Rules and Orders Committee report  
 1st, rule changes, 133  
 Transport and Communications Committee report

- 5th, Budget, CN Railway, 1010
- Appropriation No. 2, 1991-92 bill C-24.** 1r, 216; 2r, 242, 270; 3r, 296; r.a., chap. 29, 1991, 325
- Speakers:** Senators  
Doody, William, 242  
Murray, Lowell, 270
- Appropriation No. 3, 1991-92 bill C-47.** 1r, 753-54; 2r, 822-29; 3r, 840-42; r.a., chap. 53, 1991, 860
- Agricultural products, 822, 823  
Federal deficit, 826, 827  
House of Commons, 840, 841, 842  
Income tax from corporations, 824  
Recession, 827  
Royal Assent, 840, 841, 842
- Speakers:** Senators  
Barootes, Efstathios, 825-26, 828, 829  
Bolduc, Roch, 826  
Frith, Royce, 826-27  
Lynch-Staunton, John, 822-23, 828  
Molgat, Gildas, 827-28, 829  
Murray, Lowell, 841  
Olson, H.A., 823-25, 826, 828  
Stewart, John, 825, 840, 841-42
- Appropriation No. 4, 1991-92 bill C-65.** 1r, 1242; 2r, 1251-52; 3r, 1286; r.a., chap. 7, 1992, 1300-01
- Speakers:** Senators  
Leblanc, Fernand, 1251  
Lynch-Staunton, John, 1251  
Murray, Lowell, 1251-52
- Appropriation No. 1, 1992-93 bill C-66.** 1r, 1242; 2r, 1252; 3r, 1286-87; r.a., chap. 8, 1992, 1300-01
- Speakers:** Senators  
Leblanc, Fernand, 1252  
Lynch-Staunton, John, 1252
- Appropriation No. 2, 1992-93 bill C-87.** 1r, 1755; 2r, 1819-20; 3r, 1844; r.a., chap. 43, 1992, 1931
- Speakers:** Senators  
Lynch-Staunton, John, 1819  
Molgat, Gildas, 1819-20
- Appropriation No. 3, 1992-93 bill C-100.** 1r, 2324; 2r, 2439, 2522-23; 3r, 2566; r.a., chap. 50, 1992, 2594
- Canada Ports Corporation, 2439  
Expenditure reductions, 2439  
New votes, 2439



**Speakers:** Senators

Frith, Royce, 2439, 2523, 2566

Lynch-Staunton, John, 2439, 2523, 2566

**Appropriation No. 4, 1992-93 bill C-119.** 1r, 2905; 2r, 2965-66; 3r, 2966;  
r.a., chap. 9, 1993, 2996

Air transport industry, 2965

Canadian activities abroad, 2965

Hibernia, 2965

**Speakers:** Senators

Lynch-Staunton, John, 2965-66

Olson, H.A., 2966

**Appropriation No. 1, 1993-94 bill C-120.** 1r, 2905; 2r, 2935-39; ref to com,  
2935; rep without amdt, 2970; 3r, 2970; r.a., chap. 10, 1993, 2996**Speakers:** Senators

Bolduc, Roch, 2938, 2939

Frith, Royce, 2936-37, 2938

Lynch-Staunton, John, 2935, 2937

Molgat, Gildas, 2938, 2939

Olson, H.A., 2935-36, 2937, 2938

Stewart, John, 2937, 2938

**Appropriation No. 2, 1993-94 bill C-134.** 1r, 3363; 2r, 3408, 3453; 3r,  
3453; r.a., chap. 30, 1993, 3460**Speaker:** Senator

Molgat, Gildas, 3453

**Argue, P.C., the late Hon. Hazen** (deceased Oct.2/91)

Tributes, 410, 445

**Armenia,** request for humanitarian aid, government response, 2807-08, 2817**ASEAN Inter-Parliamentary Organization**Thirteenth Working Committee and General Assembly, Jakarta, Indonesia,  
report of delegation tabled, 2261Twelfth Working Committee and General Assembly, Bangkok, Thailand, report  
of delegation tabled, 898**Association of Iroquois and Allied Nations,** presentation of petitions, 866,  
1579**Atkins, Hon. Norman K.**

Banking, Trade and Commerce Committee report

16th, Green Shield Canada Prepaid Services Association bill S-10, 1621,  
1622, 1623

Green Shield Canada Foundation, 1621

Official name, 1621

Surplus, 1621

Canada Pension Plan bill C-280, 666, 667

=====

- Degenerative diseases, 666
- Limitation period, 666
- Dai al-Mutlaq incorporation bill S-13, 2066, 2092-93, 2399, 2862, 2886, 2887
- Dawoodi Bohra community, 2092, 2093
- Presentation of petition, 2059
- Foreign Missions and International Organization bill C-27, 455, 702
  - Canadian Embassy in Washington, 456-57
  - Foreign embassies and consulates, 456
  - International organizations, 457
  - Inviolability, 456
  - Principle of reciprocity, 456
  - Privileges and immunities, 455
- Hatfield, P.C., the late Hon. Richard, tribute, 11
- Transportation of Dangerous Goods, 1992 bill C-45, 1715-16
  - Canutec, 1715
  - Compliance and enforcement, 1716
  - Infractions, 1715
  - Inspectors, 1716
  - International agreements, 1715
  - Public safety, 1716
  - Regulatory program, 1715
- Atlantic Canada Opportunities Agency**
  - Action Loan Program, status of applications, 915
  - List of aquaculture projects financed over previous five years, 915
  - Membership of advisory board, 1457
- Atlantic Canada Opportunities Agency Advisory Board**, areas represented by Newfoundland members, tabled, 2181
- Atomic Energy of Canada Limited**, effect of lay-offs on Canadian research, qu, 2972, 3082
- Auditor General**, letter to Clerk of the Senate, 830
- Austin, P.C., Hon. Jack**,
  - Canada Pension Plan bill C-280
    - Point of order, 687
  - Constitution
    - Referendum question, m for concurrence in Message from Commons, 1989-92
      - British Columbia, 1990
      - Cascadia, 1990
      - Senate elections, 1990, 1991
    - Tabling of report of Special Joint Committee on a Renewed Canada, procedure and time requirements, government policy, qu, 942-44
  - Economy
    - Curtailment of spending relating to official languages program, point of order, 2389, 2390
    - Financial credibility of government, effect on position in world money

- =====  
markets, government options, qu, 2195-96  
Financial credibility of government, st, 2191  
Meeting of first ministers and Quebec Minister of Finance, qu, 855-57  
Relation of low employment to social unrest, st, 1559  
Estimates, 1991-92, Supplementary Estimates (B) referred to National  
Finance Committee, 618  
Confidence, 618  
German Parliament, 618  
European Economic Community, visit of officials to Canada, topics for  
discussion, request for information, qu, 2436  
External relations, promotion of democracy in Hong Kong by Governor,  
government position, qu, 2263, 2264  
Fisheries  
British Columbia, allocation of salmon fishery, government policy, qu,  
3637-38  
Establishment of independent tribunal, qu, 3639  
Foreign affairs, proposed trip of Prime Minister to former Soviet Union,  
request for agenda and list of participants, qu, 2622, 2651  
General election, effect on Canada-U.S. relations, qu, 1525  
Gwich'in Land Claim Settlement bill C-94, 2576-77, 2578  
International relations  
Foreign exchange rates, effect of yen on Canadian dollar, qu, 28  
Japan, effect of trade surplus on trading partners, government policy,  
qu, 1550, 1653-54  
Prime Minister's statement re French position on Japanese imports into  
Europe, government policy, qu, 28  
Prime Minister's visit to Hong Kong and Japan, continuation of most-  
favoured-nation treatment for China, qu, 28, 85  
Labour, strike at Port of Vancouver, federal mediation, government  
position, qu, 2105  
National finance, continuance of monetary policy, government position, 779  
North Atlantic Treaty Organization (NATO), continued presence of Canadian  
Forces bases in Germany, government policy, qu, 54  
Nunavut, creation of new territory, qu, 855  
Patent amendment bill C-91, question of privilege, 2606, 2609  
Royal Family  
Change in status of heir to the Throne, consultation on constitutional  
practice, government position, qu, 2437  
Formal announcement of separation of Prince and Princess of Wales,  
consultation with Canadian government, qu, 2390, 2614  
Science and technology  
Federal support for triumf-kaon project, expression of appreciation, qu,  
352  
KAON project, foreign funding, government policy, qu, 1550-51, 1599-1600  
Senate  
Appointment of new senator from British Columbia, qu, 3702  
Election of Speaker in elected Senate, government position, qu, 1955  
Supreme Court of Canada, independence of judiciary, effect of salary  
freeze, government position, qu, 2796  
Transport, possibility of additional provincial guarantees for Canadian

=====  
 Airlines International Limited, government position, qu, 2290  
 United Nations, candidacy of Germany and Japan for membership on Security  
 Council, government position, qu, 2621, 2718

**Baldwin, the late Hon. Gerald William**, tributes, 861

**Balfour, Hon. R. James**

Budget Implementation (fiscal measures), 1992 bill C-76, 2831-32  
 Alternative payment formula, 2832  
 Canada Student Loans Program, 2831, 2832  
 Lobbyists Registration Program, 2831  
 Prime Minister and cabinet ministers, salaries, 2831  
 Salaries Act, 2831  
 Unpaid fees, 2831  
 Canada-United States Inter-Parliamentary Group, 32nd annual meeting at  
 Kananaskis, Alberta  
 Report of Canadian section, 264  
 Contraventions bill C-46, 1960-61, 2063  
 Court appearance, 1960, 1961  
 Fines, enforcement, 1961  
 Minor regulatory offences, 1960  
 Ticketing scheme, 1960, 1961  
 Young offenders, 1961  
 Criminal Code amendment bill C-70, 1770-71  
 Jury selection, 1770, 1771  
 Excise Tax, Excise amendment bill C-10, 557-58, 560  
 Cigar tax, 557  
 Cigarette tax, 557  
 Excise levies, 557  
 National Strategy to Reduce Tobacco Use, 557  
 Revenues, 557, 558  
 Tax on manufactured tobacco, 557  
 Taxation of tobacco products, 557  
 Extradition bill C-31, 1411-12, 1505  
 Appeals, 1411, 1412  
 Court process, 1412  
 Extradition process, 1411  
 Fugitives, 1411  
 Rights of person, 1411  
 Foreign Affairs Committee  
 Authority to permit electronic media coverage, 2000  
 Report  
 11th, entitled "Meeting New Challenges: Canada's Response to a New  
 Generation of Peacekeeping", tabled, 2811-12, 2863-66  
 Cold War, 2863, 2864, 2865  
 Peacekeeping, 2863, 2864, 2865  
 United Nations, 2863, 2864

**Bank bill C-19.** 1r, 740; 2r, 786-89; ref to com, 789; rep without amdt, 806;  
 3r, 807; r.a., chap. 46, 1991, 818

American banking industry, 787  
 Competitiveness, 787  
 Consumer protection, 787, 788  
 Demutualization, 788  
 Financial institutions, 787  
 Harmonization, 787, 788  
 Insurance industry, 787  
 Regulating policies, 787

**Speakers:** Senators

Frith, Royce, 807  
 Kirby, Michael, 788-89, 806-07  
 Lynch-Staunton, John, 807  
 MacEachen, Allan, 807  
 Molgat, Gildas, 807  
 Poitras, Jean-Marie, 787-88

**Banking, Trade and Commerce Committee,** regulations relating to bill C-99,  
 undertaking by minister, qu, 2895-96

**Banking, Trade and Commerce, Standing Senate Committee**

Authority to engage services, 1011, 1067  
 Authority to examine subject matter of bill C-92, 2856-57  
 Child tax benefit, 2856  
 Corporate taxes, 2856  
 Deregulation, 2856  
 Financial institutions, 2856  
 Goods and services tax, 2856  
 Independence of Senate, 2857  
**Speakers:** Senators  
 Molgat, Gildas, 2857  
 Poitras, Jean-Marie, 2856-57  
 Authority to meet during sittings of Senate, 573, 1104, 1755-56  
 Authority to meet outside the precincts of Parliament, 3097, 3128-29, 3290,  
 3493  
 Authority to study subject-matters--  
 Canada Deposit Insurance Corporation bill C-48, 1103, 1161-63, 1256-57  
 Alternative mechanism, 1161  
 Depositors, 1161  
 Estey Royal Commission, 1162, 1163  
 Financial institutions, 1161  
 Superintendent of Financial Institutions, powers, 1162, 1163  
 Income Tax, Canada Pension Plan, Income Tax Conventions Interpretation,  
 Tax Rebate Discounting, Unemployment Insurance amendment bill C-  
 92, 2834  
 Insurance companies bill C-28, Cooperative Credit Association bill C-34,  
 Trust and Loan Companies bill C-4 and Bank bill C-19, 349, 484-93  
 Membership, 182, 448  
 Reports  
 1st, expenses incurred during 2nd Session, 34th Parliament, 475  
 2nd, Crown Corporation Dissolution or Transfer Authorization bill C-8,

- 501
- 3rd, Subject-matters of Bills C-4, C-19, C-28 and C-34, 622, 629, 662  
Automobile leasing, 664  
Chinese Wall, 665  
Confidentiality, 665  
Independent director, 664  
Insurance networking, 664  
Public scrutiny, 663  
Self dealing, 663  
10 per cent rule, 663  
See appendix p. 633-44  
**Speaker:** Senator  
Kirby, Michael, 662-66
- 4th, Excise Tax, Excise amendment bill C-10, 695
- 5th, Income Tax, Canada Pension Plan, Cultural Property Export and  
Import, Income Tax Conventions, Interpretation, Tax Court of  
Canada, Unemployment Insurance, Canada-Newfoundland Atlantic  
Accord Implementation, Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum  
Resources Accord Implementation amendment bill C-18, 777
- 6th, Trust and Loans Companies bill C-4, 805
- 7th, Bank bill C-19, 806
- 8th, Insurance Companies bill C-28, 806
- 9th, Cooperative Credit Associations bill C-34, 806
- 10th, Telesat Canada Reorganization and Divestiture bill C-38, 849
- 11th, Canadian financial institutions, 974, adopted, 1060  
See appendix C, p. 1005
- 12th, Draft regulations re financial institutions, Interim Report, 1401,  
1425-29, adopted, 1470  
Affiliated director, 1425, 1428  
Demutualization, 1429  
Deposit-taking institutions, 1426  
Foreign ownership, 1425  
Joint ventures, 1425  
Minority investments, 1425  
Networking, 1427  
Non-control investments, 1426  
Privacy, 1428, 1429  
Subsidiaries, 1426
- 13th, Special study, 1494, adopted, 1509
- 14th, Subject-matter of Canada Deposit Insurance Corporation bill C-48,  
1503, 1529-33, 1542, 1557  
Deposit-taking institution, 1557  
See appendix, p. 1515  
**Speaker:** Senator  
Di Nino, Consiglio, 1557
- 15th, Competition bill C-68, 1537
- 16th, Green Shield Canada Prepaid Services Association bill S-10, 1593,  
adopted, 1621-22  
Green Shield Canada Foundation, 1621, 1622  
Official name, 1621, 1622

Surplus, 1621, 1622

**Speakers:** Senators

Atkins, Norman, 1621

Frith, Royce, 1622

18th, Canada Deposit Insurance Corporation amendment bill C-48, 1817

19th, Bankruptcy, Income Tax amendment bill C-22, 1817

20th, Customs, Customs Tariff, Excise Tax amendment bill C-74, 1817-18

21st, Excise Tax, Income Tax amendment bill C-75, 1818

22nd, Canadian financial institutions, tabled, 1929, 2064

Conversion, 2064

Demutualization, 2064

Mutual insurance companies, 2064

Policy holders, 2064

**Speaker:** Senator

Poitras, Jean-Marie, 2064

23rd, Patent amendment bill C-91, 2597-600

Question of privilege, 2600-10

24th, Small Businesses Loans amendment bill C-99, 2893

**Speakers:** Senators

Barootes, Efstathios, 2602, 2608-09

Cools, Anne, 2601, 2607

Frith, Royce, 2600-01, 2602-06, 2607, 2608, 2609, 1610

Gigantès, Philippe, 2606, 2607, 2609-10

Lynch-Staunton, John, 2601, 2602, 2606, 2607, 2608, 2610

Molgat, Gildas, 2610

Murray, Lowell, 2602, 2603

Olson, H.A., 2600, 2601, 2607, 2609, 2610

25th, interim report on draft regulations, 2928, adopted, 3035

26th, subject-matter of Income Tax amendment bill C-92, tabled, 3073

27th, Export Development amendment bill C-118, 3243, adopted, 3263-64

28th, Income Tax, Canada Pension Plan, Income Tax Conventions Interpretation, Tax Rebate Discounting, Unemployment Insurance amendment bill C-92, 3243

29th, Customs Tariff, Excise, Excise Tax, Customs, Criminal Code amendment bill C-102, 3318

30th, Excise, Access to Information, Canada Pension Plan, Customs, Federal Court, Income Tax, Tax Court of Canada, Rebate Discounting, Unemployment Insurance amendment bill C-112, 3397

31st, Currency amendment bill C-124, 3446

32nd, Investment Canada amendment bill C-89, 3496

33rd, Customs Tariff amendment bill C-122, 3545-46

34th, Draft regulations re financial institutions, tabled, 3590, adopted, 3709

35th, Recommendations respecting Canadian financial institutions, tabled, 3591, adopted, 3719

Special study on draft regulations

Authority to change date of presentation of final report, 2905, 2923-24

Authority to defer presentation of its report, 2432

Authority to delay tabling of final report, 1970

Authority to postpone final report, 2375

- Authority to study financial institutions, 830, 859
- Special study on insurance corporations
- Authority to change date of presentation of final report, 2905, 2924
- Authority to defer presentation of its report, 2432
- Authority to delay tabling of final report, 1494, 1509, 1970
- Authority to postpone final report, 2375
- Authority to undertake special study of certain insurance compensation corporations, 831, 859-60
- Bankruptcy, Income Tax amendment bill C-22.** 1r, 1660-61; 2r, 1711-13, 1732-35; ref to com, 1735; rep without amdt, 1818; 3r, 1844; r.a., chap. 27, 1992, 1931
- Commercial reorganizations, 1732
- Consumer bankruptcies, 1733
- Crown priority, 1712, 1733
- Employee protection, 1713, 1734
- Fines, 1733
- Inflation, 1711
- Insolvent consumer, 1732
- Lenders, 1711
- Personal bankruptcy, 1712
- Review by parliamentary committee, 1733
- Secured creditors, 1711, 1733
- Secured loans, 1711
- Technology, 1711
- Unpaid suppliers, 1733
- Wage claim payment program, 1712
- Speakers:** Senators
- Frith, Royce, 1732-35
- Kelleher, James, 1711-13
- Thériault, Norbert, 1713
- Barootes, Hon. Efstathios William** (resigned May 25/93)
- Agriculture
- Farm safety net support program, st, 2903
- Financial assistance to farmers, government position, 2701
- Notice of meeting between Senators and farm representatives, 589
- Agriculture and Forestry Committee
- Authority to conduct study, 2097-99
- Authority to engage services, 531, 572
- Authority to study farm safety and farm related health issues, 2058, 2097-99
- Chemical use, 2097
- Container system for livestock, 2097
- Fatality rate, 2097
- Hazards, 2097
- Machinery, 2097
- Noise, 2097
- Stress, 2098
- Waste collection disposal, 2097



- 
- Reports
- 1st, expenses incurred during 2nd Session, 34th Parliament, tabled, 502
  - 2nd, Canadian Wheat Board bill C-23, 502
  - 3rd, Agricultural Products Marketing bill C-16, 503
  - 5th, Department of Forestry amendment bill C-306, 2069, 2070
  - 7th, power to incur special expenses, 2517
  - 8th, Farm credit corporation bill C-95, 3014
  - 9th, budget restudy on farm safety, 3107, 3145, 3146
- Appropriation No. 3, 1991-92 bill C-47, 824, 825-26
- Federal deficit, 826
- Banking, Trade and Commerce Committee report
- 23rd, Patent amendment bill C-91, 2597-600
- Borrowing Authority, 1993-94 bill C-117, 3184
- Buckwold, Hon. Sidney L., tributes on retirement from Senate, 592
- Canada-United States Inter-Parliamentary Group, Thirty-third meeting, report of Canadian section tabled, 1494
- Civilian War Pensions and Allowances, War Veterans Allowance, Pension amendment bill C-84, 1767
- Contraventions amendment bill C-46, 2140
- Customs, Customs Tariff, Excise Tax amendment bill C-74, 1713-15, 1844
- Catalogue direct marketing, 1714
  - Gift exemption, 1714
  - Interest charges and penalties, 1715
  - Mail imports, 1714
  - Mail order, 1713
  - Postal imports, 1713
- Democracy, 2,500 anniversary of establishment of democracy in ancient Athens, 610
- Motion to convey congratulations concurred in, 671
- Economy
- Downward revision of economic forecasts, qu, 1548
  - Failure of government to address economic ills, inquiry, 568
    - Patent drugs, 568
  - Mismanagement of monetary policy, inquiry, 2095
    - Canadian dollar, 2095
    - Inflation, 2095
    - Interest rates, 2095
- General election, number of days left in current term, 1152
- Goods and Services Tax, problems faced by Canadians, inquiry, 931, 932
- Interest rates, 932
- Government expenditures restraint bill, 1993 No. 2, m to allocate time, 2962
- Greece
- One hundred and seventy-first anniversary of commencement of war of independence, 1160-61
  - One hundred and seventy-second anniversary of commencement of war of independence, st, 2925
- Green Shield Canada Prepaid Services Association bill S-10, 1565
- Immigration amendment bill C-86, 2448

- Jewish refugees, 2448  
 Income Tax, Children's Special Allowances, Family Allowances amendment bill  
     C-80, 2227, 2228, 2229  
     Use of closure in committee to curtail hearings, government response,  
     2184  
 Internal Economy, Budgets and Administration Committee report  
     24th, Agriculture and Forestry Committee budget, 1562  
 Legal and Constitutional Affairs Committee, authority to meet during  
     sitting of the Senate, 1075  
 National finance, continuance of monetary policy, government position, 778-  
     79  
 Official record, correction to Hansard, 2935  
 Patent amendment bill C-91, 2597-600, 2656, 2669, 2757, 2758  
     Presentation of petitions, 2764  
     Question of privilege, 2602, 2608-09  
 Public Sector Compensation bill C-29, 386, 392, 397  
     Grain inspectors, 386  
 Question of privilege, 2776, 2781, 2782  
 Renewed Canada, Special Joint Committee  
     Appearance of Group of 22, absence of news coverage by CBC, st, 694  
     Report, 1172-73, 1271-72  
     Suspensive veto, 1271, 1272  
 Resignation from Senate, notice and tributes, 3236-41  
 Riel, Louis, recognition of his unique and historic role as founder of  
     Manitoba and contributor to development of Confederation, 1057  
 Saskatchewan, economic upswing, current statistics, st, 2952-53  
 Senate, representation of western Canada, qu, 1121-22  
 Standing Rules and Orders Committee  
     1st report, rule changes, 203  
 Telefilm Canada, proposed film on October crisis, st, 2791  
 Thunder Bay grain handling operations bill C-37, 413, 431  
 United Grain Growers Limited amendment bill S-16, 2268, 2269-71, 2272,  
     2381-82  
     Capital, access, 2270  
     Elevators, 2268, 2269, 2270  
     Farm magazines and newspapers, 2269  
     Feed manufacturer, 2269  
     Membership, 2270  
     Shares, 2269, 2270, 2271  
     Tax, 2271  
 United Grain Growers Limited, presentation of petition, 2261  
 Violence against women in Canadian society, inquiry, 928-29
- Battle of the Atlantic, fiftieth anniversary, inquiry, 3363, 3428-30**  
**Speaker:** Senator  
     Forrestall, Michael, 3428-30
- Bean, Daryl T., National President, Public Service Alliance of Canada**  
     Public sector compensation bill C-29, considered in Committee of the Whole,  
     389

**Beaudoin-Dobbie**

See Renewed Canada, Special Joint Committee

**Beaudoin, Hon. Gérald-A.**

- Barootes, Hon. Efstathios, resignation from Senate, notice and tributes, 3240
- Beetz, the late Hon. Jean, tribute, 373
- Canada-France Inter-Parliamentary Association, mission to France, report of Canadian delegation
- Inquiry, 3296, 3297
- Tabled, 3244
- Canadian Environmental Assessment bill C-13, 1911
- Discrepancies in bill, 1911
- Jurisdiction, 1911
- Canadian Human Rights amendment bill S-15, 2397
- Discrimination, 2397
- "Reading in" theory, 2397
- Canadian Medical Association amendment bill S-20, 3345, 3437, 3496
- Change of name, 3437
- Canadian Medical Association
- Private bill, presentation of petition, 3318
- Application of Rule 116 suspended in relation to S-20, 3489-90
- Constitution
- Amendment reflecting linguistic equality of New Brunswick, m, 2550-51, 2553
- Collective rights, 2551
- Individual rights, 2551
- Language rights, 2551
- Referendum question, m for concurrence in Message from Commons, 1979-81
- Aboriginal self-government, 1981
- Canada clause, 1979
- Distinct society, 1979
- Intergovernmental agreements, 1980
- Senate reform, 1979, 1980
- Supreme Court of Canada, 1980
- Constitution, Special Joint Committee report
- Amending formula, 363
- Final, 311
- Tabled, 276
- Referendum bill, 363
- Legal and Constitutional Affairs Committee
- Authority to meet during sittings of the Senate, 3345-46, 3389, 3390, 3431, 3493
- Reports
- 25th, Intellectual Property Law Improvement bill S-17, 2834-36, 2858
- 26th, Criminal Code amendment bill C-69, 2893
- 27th, Divorce, Family Orders and Agreements Enforcement Assistance amendment bill C-79, 2893-94
- 28th, Statute law amendment proposals, 2926, 3121

29th, Canada Elections amendment bill C-114, 3195  
 30th, Canadian Human Rights amendment bill S-15, 3345  
 31st, Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1993, 3446  
 33rd, Criminal Code, Crown Liability and Proceedings,  
     Radiocommunication amendment bill C-109, 3530  
 34th, Seized Property Management bill C-123, 3544  
 35th, Criminal Code, Young Offenders amendment bill C-126, 3636  
 36th, Criminal Code, Customs Tariff amendment bill C-128, 3637  
 Poitras, Hon. Jean-Marie, resignation from Senate, notice and tributes,  
     3240  
 Referendum bill C-81, 1824, 1825  
 Renewed Canada, Special Joint Committee  
     Expenses incurred during 3rd Sess., 34th Parliament, 2066  
     Report, 1042, 1093-97, 2339, 2340, 2427-28  
         Amending formula, 1824, 1825  
         Decentralization, 1096  
         Distribution of powers, 1096  
         Double or quadruple majorities, 1824  
         Federal spending power, 1097  
         Quebec, 1097  
         Status of report, 1031-32  
 Ross, Hon. James W., resignation from Senate, notice and tributes, 3240  
 Sauvé, P.C., the late Hon. Maurice, tribute, 1473-74  
 Sauvé, P.C., the late Rt. Hon. Jeanne, tribute, 2649  
 Tremblay, Hon. Arthur, tribute, 1751  
 United Nations Declaration of Human Rights, forty-fourth anniversary, st,  
     2386

**Beaulieu, Hon. Mario**

Leblanc, Hon. Fernand-E., tribute, 1909  
 Patent amendment bill C-91, 2421-24, 2425, 2426, 2536, 2623, 2624-27  
     Bill C-22, 2422, 2625  
     Companies' role, 2624  
     Compulsory licensing, 2422, 2425, 2626  
     Drug costs, 2624  
     Drug prices, 2424, 2626  
     General Agreement on Tariffs and Trade, 2422, 2626  
     Generic companies, 2626  
     International agreements, 2624, 2625  
     Investment, 2624, 2625  
     Job creation, 2423, 2424, 2624, 2625, 2626  
     Patent protection, 2421, 2422  
     Patented Medicine Prices Review Board, 2421, 2423, 2625, 2627  
     Price increases, 2423  
     Research and development, 2423, 2425, 2625, 2626, 2627  
 Patent amendment bill C-91, presentation of petitions, 2650, 2681, 2698  
 Tremblay, Hon. Arthur, tribute, 1751

**Beetz, the late Hon. Jean** (deceased Sept.30/91)

Tribute, 373

**Bélisle, Hon. Rhéal** (deceased Nov.3/92)

Acting Speaker of the Senate, 34  
National Energy Board amendment bill C-2, Committee of the Whole  
(Chairman), 291, 296  
Proceeds of Crime (Money Laundering) bill C-9, Committee of the Whole  
(Chairman), 287, 296  
Statement on his appointment as Speaker *pro tempore*, 326  
Tributes, 2255-57

**Berntson, Hon. Eric Arthur**

Criminal Code, Customs Tariff amendment bill C-17, 579-81, 601, 691, 699,  
701  
Access, 579  
Amnesty Program, 580  
Cadets, 581  
Cartridge magazines, 580  
Deterrance and punishment, 580  
Firearms Acquisition Certificate, 579  
Gun control, 579, 580, 581  
Military and paramilitary weapons, 580  
Prohibited weapons, 579, 580  
Restricted weapons, 579  
Safety screening programs, 579  
Storage standards, 579  
Farm Products Marketing Agencies amendment bill C-54, 1442-44, 1667, 1668  
Agri-food industry, 1442  
Check-offs, 1442, 1443, 1444, 1667  
Competition, 1443  
Emergency assistance, 1442  
Fresh For Flavour Foundation, 1443  
Levies, 1667  
Wheat Board grains, 1667  
Land Titles Repeal bill C-103, 3537-39, 3597  
Assurance Fund, 3539  
Caveats, 3539  
Devolution, 3538  
Land claims, 3539  
Property rights, 3538  
Registration, 3538  
Statutory easements, 3539  
Transfer, 3538  
National Parks amendment bill C-59, 1716-18  
Aboriginal peoples, 1716  
Cree land claim settlement, 1716  
Haida, 1717, 1718  
Peace Point, 1716  
South Moresby, 1717  
Wildlife Advisory Board, 1716  
Wood Buffalo National Park, 1716

=====

Saskatchewan Treaty Land Entitlement bill C-104, 2939-41, 2971  
 Cash in lieu of land, 2940  
 Co-management agreements, 2940  
 Federal-provincial cost sharing agreements, 2939  
 Nekaneet Treaty Land Entitlement Settlement Agreement, 2939  
 Population counts, 2940  
 Reserves, 2940  
 Revenues, 2940  
 Rural municipalities, 2939  
 Rural school divisions, 2939  
 Saskatchewan Treaty Land Entitlement Framework Agreement, 2939  
 Treaty Commissioner, 2940

#### **Bills, Commons**

Aeronautics bill C-5. 1r, 716; 2r, 762-64; ref to com, 764; rep without  
 amdt, 1074; 3r, 1109-10; r.a., chap. 4, 1992, 1115

Agricultural Products Marketing amendment bill C-16. 1r, 412; 2r, 458, 479-  
 82; ref to com, 482; rep without amdt, 503; 3r, 503; r.a., chap.  
 34, 1991, 527

Airport Transfer (Miscellaneous Matters) bill C-15. 1r, 105; 2r, 188, 220,  
 336, 341; ref to com, 344; rep without amdt, 622; 3r, 659; m in  
 amdt, 660; 3r and m in amdt, 681, 710, 723-25, 760-62, 990-94; m  
 in amdt, div deferred, 994-95, 1011; neg on div, 1067-68; 3r and m  
 in amdt, 1068-71; m in amdt neg, 1082-91; 3r, on div, 1110-13;  
 r.a., chap. 5, 1992, 1115

Appropriation No.2, 1991-92 C-24. 1r, 216; 2r, 270; 3r, 296; r.a., chap.  
 29, 1991, 325

Appropriation No. 3, 1991-92 C-47. 1r, 753-54; 2r, 822-29; 3r, 840-42;  
 r.a., chap. 53, 1991, 860

Appropriation No. 4, 1991-92 bill C-65. 1r, 1242; 2r, 1251-52; 3r, 1286;  
 r.a., chap. 7, 1992, 1300-01

Appropriation No. 1, 1992-93 bill C-66. 1r, 1242; 2r, 1252; 3r, 1286-87;  
 r.a., chap. 8, 1992, 1300-01

Appropriation No. 2, 1992-93 bill C-87. 1r, 1755; 2r, 1819-20; 3r, 1844;  
 r.a., chap. 43, 1992, 1931

Appropriation No. 3, 1992-93 bill C-100. 1r, 2324; 2r, 2439, 2522-23; 3r,  
 2566; r.a., chap. 50, 1992, 2594

Appropriation No. 4, 1992-93 bill C-119. 1r, 2905; 2r, 2965-66; 3r, 2966;  
 r.a., chap. 9, 1993, 2996

Appropriation No. 1, 1993-94 bill C-120. 1r, 2905; 2r, 2935-39; ref to com,  
 2935; rep without amdt, 2970; 3r, 2970; r.a., chap. 10, 1993, 2996

Appropriation No. 2, 1993-94 bill C-134. 1r, 3363; 2r, 3408, 3453; 3r,  
 3453; r.a., chap. 30, 1993, 3460

Bank bill C-19. 1r, 740; 2r, 789; ref to com, 789; rep without amdt, 806;  
 3r, 807. r.a., chap. 46, 1991, 818

Bankruptcy, Income Tax bill C-22. 1r, 1660-61; 2r, 1711-13, 1732-35; ref to  
 com, 1735; rep without amdt, 1818; 3r, 1844; r.a., chap. 27, 1992,  
 1931

Borrowing Authority, 1992-93 bill C-61. 1r, 1242; 2r, 1252-53, 1309; ref to  
 com, 1309; rep without amdt, 1325; 3r, 1359-63, 1399; r.a., chap.

- 12, 1992, 1400
- Borrowing Authority, 1992-93 bill C-98. 1r, 2793; 2r, 2799-801; ref to com, 2801; rep without amdt, 2811; 3r, on div, 2817-18; r.a., chap. 4, 1993, 2833
- Borrowing Authority, 1993-94 bill C-117. 1r, 3131; 2r, 3183-85; ref to com, 3185; rep without amdt, 3202; 3r, 3202; r.a., chap. 20, 1993, 3224
- British Columbia Grain Handling Operations C-25. 1r, 209; 2r, 209; ref to Committee of the Whole, 212; considered in Committee of the Whole, Hon. Heath Macquarrie in the Chair, Hon. Marcel Danis, taking part in the debate, 212; rep without amdt, 215; 3r, 215; r.a., chap. 25, 1991, 216
- Budget Implementation (fiscal measures) 1992 bill C-76. 1st, 2794; 2r, 2831-32, 2840-45, 2852-56; ref to com, 2856; rep without amdt, 2927; 3r, 2990-96, 3003-11; m in amdt neg, on div, 3021-22; m in amdt neg, on div, 3022-26; 3r, on div, 3026; r.a., chap.12, 1993, 3068
- Budget Implementation 1991 C-20. 1r, 740, 2r, 784-86, 820-22, on div, 842-45; ref to com, 846; rep without amdt, 848; 3r, on div, 849. r.a., chap. 51, 1991, 860
- Budget Implementation (government organizations), 1992 bill C-93. 1r, 3097; 2r, 3138-40; m to divide bill into two bills, 3205; 2r (con't), 3205-06; m to adjourn debate, neg on div, 3206-07; 2r (con't), 3207-13; m to divide bill into two bills, 3213-16; point of order, neg on div, 3216-18; 2r on div, 3218; ref to com, 3218-19; rep without amdt, 3271-73; 3r, 3314-16; m in amdt, 3316, 3330-31, 3348, 3365-73; m to adjourn debate, neg on div, 3373-74; m in amdt, neg on div, 3374-75; 3r (con't), 3375-79, 3402-05; m in amdt, 3405-08; 3r (con't), 3433-35; m in amdt, 3435-37; 3r (con't), 3470; m in amdt, neg on div, 3470-71; 3r, neg on div, 3471-72
- Canada Assistance Plan bill C-32. 1r, 864; 2r, 919-220, 1015-21; point of order, 1021; ref to com, 1021; rep without amdt, 1102; 3r, 1127-30, m to invoke provisions of Rule 40, 1165, 1223-25; point of order, Speaker's ruling deferred, 1223-25; Speaker's ruling, 1233; appealed and sustained on div, 1233-34; m to invoke provisions of Rule 40 adopted on div, 1234-40; 3r, on div, 1287-96; r.a., chap. 9, 1992, 1300-01
- Canada Deposit Insurance Corporation bill C-48. 1r, 1660; 2r, 1709-11, 1731-32; ref to com, 1732; rep without amdt, 1817; 3r, 1844; r.a., chap 26, 1992, 1931
- Canada Elections amendment bill C-114. 1r, 3073; 2r, 3115-20, 3134-36, 3160-62, on div; ref to com, 3162; rep without amdt, 3195; m in amdt, neg on div, 3197-98; m in amdt, neg on div, 3198; 3r on div, 3199; r.a., chap. 19, 1993, 3224
- Canada Labour Code C-44. 1r, 645; 2r 653; ref to Committee of the Whole, 655; considered in Committee of the Whole, Hon. Gerald R. Ottenheimer in the Chair, Hon. Marcel Danis, Minister of Labour taking part in the debate, 655; rep without amdt, 658; 3r, 684; r.a., chap. 39, 1991, 710
- Canada Labour Code, Public Service Staff Relations amendment bill C-101.

- 1r, 3398; 2r, 3454-58; ref to com, 3458; rep without amdt, 3545; 3r, 3597, 3625-26; m in amdt, neg on div, 3626-28; 3r, on div, 3628; r.a., chap.42, 1993, 3709
- Canada Mortgage and Housing Corporation, National Housing bill C-82. 1r, 1723; 2r, 1774-75; ref to com, 1775; rep without amdt, 1819; 3r, 1845, 1896-98; r.a., chap. 32, 1992, 1931
- Canada Pension Plan bill C-57. 1r, 975; 2r, 975-77; ref to Committee of the Whole, 977; considered in Committee of the Whole, Hon. Nathan Nurgitz in the Chair, Hon. Monique Vézina, Minister of State (Employment and Immigration) and Minister of State (Seniors) and Mr. Pierre Fortier, Director General, Income Security Policy and Legislation taking part in the debate, 977-82; rep without amdt, 982; 3r, 982, 1015; r.a., chap. 2, 1992, 1041
- Canada Pension Plan bill C-280. 1r, 610; 2r, 666, 686; bill withdrawn, 897
- Canada Pension Plan, Family Allowances Act, Old Age Security Act bill C-39. 1r, 646; 2r, 702; ref to com, 706; rep without amdt but with observation, 739; 3r, 756-59, 782-84; r.a., chap. 44, 1991, 818
- Canada Post Corporation amendment bill C-73. 1r, 2904; 2r, 2943-47, 3026-32, on div; ref to com, 3032; rep without amdt, 3130; 3r, on div, 3156-60; r.a., chap. 17, 1993, 3224
- Canada Shipping amendment bill C-121. 1r, 3398; 2r, 3460-62; ref to com, 3463; rep without amdt, 3530; 3r, 3575; r.a., chap. 36, 1993, 3708
- Canadian Environmental Assessment bill C-13. 1r, 1118, 2r, 1225-30, 1254, 1309-11, 1336-37; ref to com, 1337; rep with observations and recommendations, 1860-70; 3r, 1898-1904, 1905-06, 1910-19; m in amdt neg, 1919; 3r (con't), on div, 1920; r.a., chap. 37, 1992, 1931
- Canadian Wheat Board amendment bill C-23. 1r, 412; 2nd, 458; ref to com, 462; rep without amdt, 502; 3r, 502; r.a., chap. 33, 1991, 526
- Carriage of goods by water bill C-83. 1r, 3074; 2r, 3120-21, 3136-37; ref to com, 3137; rep without amdt, 3202; 3r, 3203; r.a., chap. 21, 1993, 3224
- Certain corporations, to dissolve or terminate, bill C-63. 1r, 2260; 2r, 2311-13, 2336-39, 2352-59, on div, 2382-85; ref to com, 2385; rep without amdt, 2556-57; 2573; 3r, 2615-17, 2689-90, 2719-22; m in amdt (MacEachen) neg on div, 2722-27; 3r (cont), 2728-29; m in amdt (Lewis) neg on div, 2729-31; 3r, on div, 2731; r.a., chap. 1, 1993, 2787
- Child Day bill C-371. 1r, 2905; 2r, 3144-45, 3164-65; ref to Committee of the Whole, 3165; considered in Committee of the Whole, Hon. Gérald Comeau in the Chair, 3165-67; rep without amdt, 3167; 3r, 3185-86; r.a., chap. 18, 1993, 3224
- Civilian War Pensions and Allowances, War Veterans Allowance, Pension bill C-84. 1r, 1660; 2r, 1706-09, 1730-31, 1743-44; ref to Committee of the Whole, 1744; considered in Committee of the Whole, Hon. Gerald R. Ottenheimer in the Chair, Hon. Gerald Stairs Merrithew, Minister of Veterans Affairs taking part in the debate, 1758-70; rep without amdt, 1770; 3r, 1793; r.a., chap. 24, 1992, 1805
- Coasting trade bill C-33. 1r, 1402; 2r, 1468-70, 1497-501, 1528-29, 1542, 1555; ref to com, 1555; rep with amdts, 1849-50, 1890-95; rep neg,



- 1895-96; 3r, on div, 1896; r.a., chap. 31, 1992, 1931
- Competition bill C-68. 1r, 1402; 2r, 1446-47, 1457-59; ref to com, 1459; rep without amdt, 1537; 3r, 1551-52; r.a., chap. 14, 1992, 1623
- Contraventions bill C-46. 1r, 1819; 2r, 1960-61, 2062-63; ref to com, 2063; rep without amdt, 2070; m in amdt, 2113, 2123-24, 2136-40, 2217-19, neg on div, 2219; 3r, on div, 2219; r.a., chap. 47, 1992, 2254
- Cooperative credit associations bill C-34. 1r, 716, 2r, 786-89; ref to com, 789; rep without amdt, 806; 3r, 807. r.a., chap. 48, 1991, 818
- Copyright amendment bill C-88. 1st, 2794; 2r, 2827-31, 2948; ref to com, 2949; rep without amdt, 3203; 3r, 3203; r.a., chap. 23, 1993, 3224
- Corrections and conditional release bill C-36. 1r, 1524; 2r, 1552-55, 1589-92; ref to com, 1592; rep without amdt, 1700; 3r, 1729; r.a., chap. 20, 1992, 1805
- Criminal Code (air and maritime safety) amendment bill C-69. 1st, 2793; 2r, 2819-20, 2836-38; ref to com, 2838; rep without amdt, 2893; 3r, 2913; r.a., chap. 7, 1993, 2943
- Criminal Code, Crown Liability and Proceedings, Radiocommunication amendment bill C-109. 1r, 3150; 2r, 3224-26, 3279-80, 3307-10, on div; ref to com, 3310; rep without amdt, 3530; 3r, 3597-99; r.a., chap. 40, 1993, 3708-09
- Criminal Code, Customs Tariff amendment bill C-17. 1r, 531; 2r, 579, 598, 600; ref to com, 602; rep without amdt, 695; 3r, 699; r.a., chap. 40, 1991, 710
- Criminal Code, Customs Tariff amendment bill C-128. 1r, 3530; 2r, 3578-80; ref to com, 3580; rep without amdt, 3637; 3r, 3697-99; r.a., chap. 46, 1993, 3709
- Criminal Code (jury) amendment bill C-70. 1r, 1700; 2r, 1770-71, 1802-04; ref to com, 1804; rep without amdt, 1871; 3r, 1926; r.a., chap. 41, 1992, 1931
- Criminal Code, National Defence, Young Offenders amendment bill C-30. 1r, 593; 2r, 627, 661; ref to com, 662; rep without amdt, 695; 3r, 725, 746-47. r.a., chap. 43, 1991, 818
- Criminal Code (sexual assault) amendment bill C-49. 1r, 1701; 2r, 1800-02; ref to com, 1802; rep with an observation, 1870-71; 3r, 1920-22; r.a., chap. 38, 1992, 1931
- Criminal Code, Young Offenders amendment bill C-126. 1r, 3473; 2r, 3536-37, 3575-76; ref to com, 3576; rep without amdt, 3636-37; 3r, 3696-97; r.a., chap. 45, 1993, 3709
- Criminal records bill C-71. 1r, 1693; 2r, 1738-39, 1757-58; ref to com, 1758; rep without amdt, 1784; 3r, 1784-85; r.a., chap. 22, 1992, 1805
- Crown corporations dissolution or transfer authorization bill C-8. 1r, 52; 2r, 86, 222, 242; ref to com, 242; rep without amdt, 501; 3r, 538, 557, 576; m in amdt, 577, neg on div, 578; 3r, 578; r.a., chap. 38, 1991, 599
- Currency amendment bill C-124. 1r, 3363; 2r, 3408-09, 3417-18; ref to com, 3418; rep without amdt, 3446; 3r, 3474; r.a., chap. 33, 1993, 3708
- Customs, Customs Tariff, Excise Tax bill C-74. 1r, 1661; 2r, 1713-15, 1735-36; ref to com, 1736; rep without amdt, 1817-18; 3r, 1844; r.a., chap. 28, 1992, 1931

- =====  
Customs Tariff, Excise, Excise Tax, Customs and Criminal Code amendment bill C-102. 1r, 3074; 2r, 3111-15; ref to com, 3115; rep without amdt, 3318; 3r, 3348; r.a., chap. 25, 1993, 3459
- Customs Tariff (textile tariff reduction) amendment bill C-122. 1r, 3398; 2r, 3458-59, 3481-83; ref to com, 3483; rep without amdt, 3545-46; 3r, 3597; r.a., chap. 39, 1993, 3708
- Debt servicing and reduction account bill C-21. 1r, 1282; 2r, 1366-68, 1399, 1411, 1419-24; ref to com, 1424; rep without amdt, 1613-14; 3r, 1654-55; r.a., chap. 18, 1992, 1805
- Department of Forestry amendment bill C-306. 1r, 1967; 2r, 2063-64; ref to com, 2064; rep without amdt, 2069; 3r, 2070; r.a., chap. 44, 1992, 2151
- Divorce, Family Orders and Agreements Enforcement Assistance amendment bill C-79. 1st, 2793; 2r, 2824-26, 2838-40; ref to com, 2840; rep without amdt, 2893; 3r, 2913; r.a., chap. 8, 1993, 2943
- Electoral boundaries readjustment suspension bill C-67. 1r, 1402; 2r, 1447-49, 1459-61, 1497, 1505-07; ref to com, 1507; rep without amdt, 1699-700, 3r, 1793-96; r.a., chap. 25, 1992, 1806
- Electoral district of Timiskaming bill C-351. 1r, 2066; 2r, 2092; 3r, 2092; r.a., chap. 45, 1992, 2151
- Energy efficiency bill C-41. 1r, 1693; 2r, 1737-38, 1804-05; ref to com, 1805; rep without amdt, 1833; 3r, 1898; r.a., chap. 36, 1992, 1931
- Excise Tax, Access to Information, Canada Pension Plan, Customs, Federal Court, Income Tax, Tax Court of Canada, Tax Rebate Discounting, Unemployment Insurance amendment bill C-112. 1r, 3244; 2r, 3280-85, 3348-49, 3380-82; ref to com, 3383; rep without amdt, 3397; 3r on div, 3432; r.a., chap. 27, 1993, 3459
- Excise Tax, Excise amendment bill C-10. 1r, 449; 2r, 557, 602; ref to com, 604; rep without amdt, 695; 3r, 725. r.a., chap. 42, 1991, 818
- Excise Tax, Income Tax amendment bill C-75. 1r, 1661; 2r, 1718-19; 2r, 1775-77; ref to com, 1777; rep without amdt, 1818; 3r, 1845; r.a., chap. 29, 1992, 1931
- Explosives amendment bill C-107. 1r, 3363; 2r, 3410-12, 3432-33; ref to com, 3433; rep without amdt, 3445-46; 3r, 3474; r.a., chap. 32, 1993, 3708
- Export Development amendment bill C-118. 1r, 3131; 2r, 3185, 3186-89; ref to com, 3189; rep with an amdt, 3243; rep adopted, 3263-64; 3r, 3279; concurrence of Commons in Senate amdt, 3398; r.a., chap. 26, 1993, 3459
- Exporting, Importing, Manufacturing, Buying or Selling of or Other Dealing with Certain Weapons bill C-6. 1r, 280; 2r, 283; ref to com, 287; rep without amdt, 305; 3r, 309; r.a., chap. 28, 1991, 325
- Extradition bill C-31. 1r, 1327; 2r, 1411-12, 1418-19; ref to com, 1419; rep without amdt, 1495; 3r, 1505; r.a., chap. 13, 1992, 1623
- Farm credit corporation bill C-95. 1r, 2904; 2r, 2947-48, 2963-65; ref to com, 2965; rep without amdt, 3014; 3r, 3061; r.a., chap. 14, 1993, 3068
- Farm products marketing agencies bill C-54. 1r, 1402; 2r, 1442-46; ref to com, 1446; rep with amdt and comments, 1649; 1666-68; 3r, 1668; message from Commons that bill passed without amdt, 2794; r.a.,

- chap. 3, 1993, 2832
- Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions bill C-60. 1r, 1352; 2r, 1363-66, 1385; ref to Committee of the Whole, 1385; considered in Committee of the Whole, Hon. Nathan Nurgitz in the Chair, Mr. Don Mazankowski and Mr. Russ Robinson taking part in the debate, 1387-97; rep without amdt, 1397; 3r, on div, 1397; r.a., chap. 10, 1992, 1400
- Federal real property bill C-3. 1r, 594; 2r, 630, 712-14; ref to com, 713-14; rep without amdt, 776-77; 3r, 809, 842; r.a., chap. 50, 1991, 860
- Foreign missions and international organizations bill C-27. 1r, 411; 2r, 455; ref to com, 458; rep without amdt, 675; 3r, 702; 710; r.a., chap. 41, 1991, 710
- Government expenditures restraint, 1993 No. 2, bill C-113. 1r, 2928; 2r, 2955-62; m to allocate time, 2962, 2974-75; 2r, on div, 2975-89; ref to com, 2990; rep without amdt, 3014; m in amdt (Molgat), 3043-51, neg on div, 3051; m in amdt (Hébert), 3051-52, neg on div, 3052; 3r, 3052-53; m in amdt (Cools), 3053-55, neg on div, 3055; 3r, (con't) 3055-56; m in amdt (Corbin), 3056-57; m to adjourn debate, neg on div, 3057; 3r, (con't) 3058-59; m in amdt (Corbin), neg on div, 3059-60; m in amdt (Hastings), neg on div, 3060; 3r, on div, 3060-61; r.a., chap. 13, 1993, 3068
- Gwich'in Land Claim Settlement bill C-94. 1r, 2414; 2r, 2523-26; ref to Committee of the Whole, 2526-27; considered in Committee of the Whole, Hon. Nathan Nurgitz in the Chair, Hon. Thomas Siddon, Minister of Indian and Northern Affairs taking part in the debate, 2574-85; rep without amdt, 2585; 3r, 2585; r.a., chap. 53, 1992, 2593
- Immigration amendment bill C-86. 1r, 2260; 2r, 2292-2311, on div, 2331-36; ref to com, 2336; rep without amdt, 2414; 3r, 2439-43; m in amdt, neg on div, 2443-45; 3r, on div, 2445-52; r.a., chap. 49, 1992, 2593
- Income Tax Act, Canada Pension Plan, Cultural Property Export and Import Act, Income Tax Conventions Interpretation Act, Tax Court of Canada Act, Unemployment Insurance Act, Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act, Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act bill C-18. 1r, 696; 2r, 719-22; ref to com, 722; rep without amdt, 777; 3r, 810-15; m to adjourn debate, neg on div, 815-16; 3r (con't), 816; m to adjourn debate, neg on div, 816-17; 3r (con't), 817; debate on m to adjourn debate suspended, 817-18; 3r, 820, 837-40; r.a., chap. 49, 1991, 860
- Income Tax, Canada Pension Plan, Income Tax Conventions Interpretation, Tax Rebate Discounting, Unemployment Insurance amendment bill C-92. 1r, 3037; 2r, 3086-89, 3100, 3140-44, 3219-23, on div; ref to com, 3223; rep without amdt but with an observation, 3243; 3r, 3262--63, 3304-06; m in amdt neg, 3306; 3r, on div, 3307; r.a., chap. 24, 1993, 3459
- Income Tax, Children's Special Allowances, Family Allowances amendment bill C-80. 1r, 2066; 2r, 2078-92, 2113-14, 2140-43; m to adjourn debate

- neg, 2143-48; 2r (con't), 2148-50; m to adjourn debate, vote deferred, 2150-51; m to adjourn neg, 2151-53; m to adjourn debate neg, 2153-54; 2r, on div, 2154-57; ref to com, 2157-58; rep without amdt, 2182; 3r, 2199-2167; m to invoke provisions of Rule 40, 2216-17, 2222-30, on div, 2230; 3r, on div, 2235-53; r.a., chap. 48, 1992, 2254
- Insurance companies bill C-28. 1r, 740; 2r, 789; ref to com, 789; rep without amdt, 806; 3r, 807. r.a., chap. 47, 1991, 818
- Investment Canada amendment bill C-89. 1r, 3398; 2r, 3463-64, 3476-78, on div; ref to com, 3478; rep without amdt, 3496; 3r, 3535; r.a., chap. 35, 1993, 3708
- Land Titles Repeal bill C-103. 1r, 3473; 2r, 3537-41; ref to com, 3541; rep without amdt, 3546; 3r, 3597, 3624-25; r.a., chap. 41, 1993, 3709
- Marine insurance bill C-97. 1st, 3074; 2r, 3162-63; ref to com, 3164; rep without amdt, 3203; 3r, 3203; r.a., chap. 22, 1993, 3224
- Miscellaneous Statute Law Amendment 1991 bill C-35. 1r, 864; 2r, 904-05, 917-918; ref to com, 918; rep without amdt, 974-75; 3r, 1015; r.a., chap. 1, 1992, 1041
- Miscellaneous Statute Law Amendment 1993 bill C-125. 1r, 3363; 2r, 3410; ref to com, 3410; rep without amdt, 3446; 3r, 3474-75; r.a., chap. 34, 1993, 3708
- National day of remembrance bill C-202. 1r, 444; 2r, 462; 3r, 467; r.a., chap. 36, 1991, 526
- National defence amendment bill C-77. 1r, 1437; 2r, 1464-65, 1555-56; ref to com, 1556-57; rep without amdt, 1567, 3r, 1589; r.a., chap. 16, 1992, 1623
- National Energy Board amendment bill C-2. 1r, 280; 2r, 281; ref to Committee of the Whole, 283; considered in Committee of the Whole, Hon. Rhéal Bélisle in the Chair, Hon. Jake Epp, taking part in the debate, 291; rep without amdt, 296; 3r, 309; r.a., chap. 27, 1991, 325
- National Parks amendment bill C-59. 1r, 1661; 2r, 1716-18, 1781-82; ref to com, 1782; rep without amdt, 1785; 3r, 1785; r.a., chap. 23, 1992, 1805
- National Public Service Week bill C-328. 1r, 1456; 2r, 1512-13, 1534-35; ref to com, 1535; rep without amdt, 1546; 3r, 1563; r.a., chap. 15, 1992, 1623
- National Round Table on the Environment and the Economy bill C-72. 1r, 3244; 2r, 3277-78, 3331, 3433; ref to com, 3433; re; rp without amdt but with observations, 3445; 3r, 3474; r.a., chap. 31, 1993, 3708
- North American Free Trade Agreement Implementation bill C-115. 1r, 3301; 2r, 3310-13, 3319-30, 3349-52, 3379-80, on div; ref to com, 3380; rep without amdt, 3445; 3r, 3483-89, 3504-09, 3531-35; m in amdt (MacEachen), 3535, 3552-54; div deferred, 3554; 3r (con't), 3554-56; m in amdt (Stewart), 3556-58; div deferred, 3558; 3r (con't), 3559-60; m in amdt (Stollery), 3560-61; div deferred, 3561; 3r (con't), 3599-609; m in amdt (Haidasz), 3609-10; div deferred, 3610; 3r (con't), 3610-15; 3628; m in amdt (MacEachen) neg on div, 3629; m in amdt (Stewart) neg on div, 3629-30; m in amdt

- (Stollery), 3630-32; neg on div, 3632-33; m in amdt (Haidasz), 3633; neg on div, 3633-34; 3r (con't), 3643-45; m in amdt (Bosa), 3645-54; neg on div, 3654-55; 3r (con't), 3655-57; m in amdt (Gigantès), 3657-64; neg on div, 3664; m in amdt (Marchand), 3665-66; neg on div, 3666-67; point of order, 3667; m in amdt (Graham), 3667-70; neg on div, 3670; m in amdt (Grafstein), 3671-75; neg on div, 3676; m in amdt (Frith), 3676-77, 3688-95; neg on div, 3695-96; 3r, on div, 3696; r.a., chap. 44, 1993, 3709
- Northumberland Strait Crossing bill C-110. 1r, 3527; 2r, 3561-75; ref to com, 3575; rep without amdt, 3636; 3r, 3680-84; m in amdt, neg on div, 3684-85; 3r (con't), on div, 3685-88; r.a., chap. 43, 1993, 3709
- Northwest Territories bill C-64. 1r, 1118; 2r, 1159-60; ref to com, 1160; rep without amdt, 1216-17; 3r, 1251; r.a., chap. 6, 1992, 1300-01
- Northwest Territories Waters bill C-51. 1r, 1700; 2r, 1772-74, 1845-46; ref to com, 1846; withdrawn and referred to Committee of the Whole, 1887-88; considered in Committee of the Whole, Hon. Nathan Nurgitz in the Chair, Hon. Thomas Siddon, Minister of Indian Affairs and Northern Development, taking part in the debate, 1922-26; rep without amdt, 1926; 3r, 1926; r.a., chap. 39, 1992, 1931
- Nova Scotia Courts amendment bill C-96. 1r, 2415; 2r, 2527; ref to Committee of the Whole, 2527-28; considered in Committee of the Whole, Hon. Nathan Nurgitz in the Chair, Mr. Rob Nicholson taking part in the debate, 2541-44; rep without amdt, 2544; 3r, 2566-67; r.a., chap. 51, 1992, 2593
- Nunavut bill C-132. 1r, 3397-98; 2r, 3416-17; ref to com, 3417; rep without amdt, 3447; 3r, 3448-51; r.a., chap. 28, 1993, 3459
- Nunavut Land Claims Agreement bill C-133. 1r, 3397; 2r, 3412-16; ref to com, 3416; rep without amdt, 3447; 3r, 3448-51; r.a., chap. 29, 1993, 3459
- Oil and Gas Production and Conservation amendment bill C-58. 1r, 1693; 2r, 1741-43; ref to com, 1743; rep without amdt, 1833; 3r, 1898; r.a., chap. 35, 1992, 1931
- Patent amendment bill C-91. 1r, 2411; 2r, 2421-26; m to allocate time, 2426; on div, 2452-57; 2r, (con't) 2457-82, 2484-94, 2495-516, 2536, on div, 2536; ref to com, 2536; reported without amdt but with observations, 2597-600; 3r, 2623-40, 2652-56, 2656-64; m in amdt (Hébert), 2664-65; 3r, (con't), 2665-70, 2683-84; div on m in amdt (Hébert) deferred, 2684-85; 3r, (con't), 2685-88; m in amdt (Gigantès), 2688; m in amdt (Hébert) neg, 2704; 3r, (con't), 2705-06; div on m in amdt (Gigantès) deferred, 2706; 3r, (con't), 2706-08; m in amdt (Cools), 2709; div on m in amdt (Cools) deferred, 2709; 3r, (con't), 2709-10; m in amdt (Bosa), 2710; m to allocate time, 2713-14, 2732-33; m in amdt (Gigantès) neg on div, 2733-34; m in amdt (Cools) neg on div, 2734-35; m to allocate time, on div, 2735-37; m in amdt (Bosa) neg on div, 2737-38; 3r, (con't), 2738-58, on div, 2759-60; r.a., chap. 2, 1993, 2787
- Pensions, Special Retirement Arrangements, Pension Benefits Division bill C-55. 1r, 1785; 2r, 1846-49, 1927-29; ref to com, 1929; rep without amdt but with observations, 2070-71; 3r, 2106-12, 2121-23,

- 2124-25, on div; r.a., chap. 46, 1992, 2151
- Persons with disabilities bill C-78. 1r, 1649; 2r, 1694-98, 1704-06; ref to com, 1706; rep without amdt, 1727-28; 3r, 1771; r.a., chap. 21, 1992, 1805
- Petroleum-related Acts in Respect of Canadian Ownership Requirements and to Confirm the Validity of a Certain Regulation amendment bill C-106. 1r, 3473; 2r, 3576-78; ref to com, 3578; rep without amdt, 3643; 3r, 3699-700; r.a., chap. 47, 1993, 3707
- Port Warden for the Harbour of Quebec and to amend and consolidate Acts Relating to the Office of Port Warden for the Harbour of Montreal bill C-14. 1r, 81; 2r, 125, 336, 347; ref to com, 347; rep without amdt, 411; 3r, 455; r.a., chap. 32, 1991, 526
- Postal services continuation bill C-40. 1r, 507; 2r, 508; ref to Committee of the Whole, 512; considered in Committee of the Whole, Hon. Gerald R. Ottenheimer in the Chair, Hon. Marcel Danis, Mr. Jean-Claude Parrot and Mr. Harold Dunstan taking part in the debate, 512; rep without amdt, 526; 3r, 526; r.a., chap. 35, 1991, 526
- Proceeds of crime (money laundering) bill C-9. 1r, 278; 2r, 279, 280; ref to Committee of the Whole, 281; considered in Committee of the Whole, Hon. Rhéal Bélisle in the Chair, Hon. Gilles Loiselle and Mr. James McCollum taking part in the debate, 287; rep without amdt, 296; 3r, 309; r.a., chap. 26, 1991, 325
- Public sector compensation bill C-29. 1r, 377; 2r, 377; ref to Committee of the Whole, 388; considered in Committee of the Whole, Hon. Gerald R. Ottenheimer in the Chair, Mr. Daryl Bean and Mr. Gilles Loiselle taking part in the debate, 389; rep without amdt, 407; 3r, 407; r.a., chap. 30, 1991, 408
- Public service reform bill C-26. 1r, 2260; 2r, 2314-17, 2359-66, on div; ref to com, 2366; rep without amdt, 2556; 3r, on div, 2585-90; r.a., chap. 54, 1992, 2593
- Railway bill C-11. 1r, 377; 2r, 410; ref to com, 410; rep with observations, 475; 3r, 538; r.a., chap. 37, 1991, 599
- Referendum bill C-81. 1r, 1623; 2r, 1628-35; 1636-46; ref to com, 1646; rep without amdt, 1784; 3r, 1820-22; m in amdt, 1822-26; div deferred, 1826; 3r and m in amdt (con't), 1833-39; m in amdt, 1839-41; div deferred, 1841; motions in amdt neg, 1872-73; 3r, 1873-74; r.a., chap. 30, 1992, 1931
- Saskatchewan Treaty land entitlement bill C-104. 1r, 2904; 2r, 2939-43; ref to com, 2943; rep without amdt, 2971; 3r, 2971; r.a., chap. 11, 1993, 2996
- Seized Property Management bill C-123. 1r, 3383; 2r, 3465, 3475-76; ref to com, 3476; rep without amdt, 3544; 3r, 3595; r.a., chap. 37, 1993, 3708
- Small Businesses Loans amendment bill C-99. 1r, 2836; 2r, 2881-84; ref to com, 2884; rep without amdt, 2893; 3r, 2913; r.a., chap. 6, 1993, 2943
- Special economic measures bill C-53. 1r, 1437; 2r, 1461-64, 1481, 1497; 1507-08; ref to com, 1508-09; rep without amdt, 1560; 3r, 1571-76; m in amdt, div deferred, 1583-89; negatived, 1601-02; 3r, on div, 1602; r.a., chap. 17, 1992, 1623

- Spending control bill C-56. 1r, 1402; 2r, 1465-68, 1483-88; ref to com, 1488; rep without amdt, 1614; m in amdt neg, 1655-58; 3r, on div, 1658; r.a., chap. 19, 1992, 1805
- Status of the artist bill C-7. 1r, 1693; 2r, 1739-41, 1796-99; ref to com, 1800; rep without amdt, 1828; 3r, 1898; r.a., chap. 33, 1992, 1931
- Telecommunications bill C-62. 1r, 3452; 2r, 3478-81, 3499-503; ref to com, 3503; rep without amdt, 3544-45; 3r, 3595-96; m in amdt, neg on div, 3596-97; 3r (con't), 3597; r.a., chap. 38, 1993, 3708
- Telesat Canada bill C-38. 1r, 777; 2r, on div, 833-37; ref to com, 837; rep without amdt, 849; 3r, 850-51; m in amdt withdrawn, 851-53; m in amdt neg, 853-54; 3r (con't), 854; r.a., chap. 52, 1991, 860
- Thunder Bay grain handling operations bill C-37. 1r, 412; 2r, 412; ref to Committee of the Whole, 422; considered in Committee of the Whole, Hon. Gerald R. Ottenheimer in the Chair, Mr. Herb Daniher and Hon. Marcel Danis taking part in the debate, 422; rep without amdt, 443; 3r, 443; r.a., chap. 31, 1991, 443
- Tobacco Sales to Young Persons bill C-111. 1st, 2793; 2r, 2820-24; ref to com, 2824; rep without amdt, 2876; 3r, 2897-98; r.a., chap. 5, 1993, 2943
- Transportation of Dangerous Goods, 1992 bill C-45. 1r, 1661; 2r, 1736-37; ref to com, 1737; rep without amdt, 1832; 3r, 1898; r.a., chap. 34, 1992, 1931
- Trust and loan companies bill C-4. 1r, 740; 2r, 789; ref to com, 789; rep without amdt, 805; 3r, 807; r.a., chap. 45, 1991, 818
- Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade bill C-42. 1r, 2415; 2r, 2528-31; ref to Committee of the Whole, 2531; considered in Committee of the Whole, Hon. Nathan Nurgitz in the Chair, Hon. Pauline Browes, Minister of State (Environment) and Ron McLean, National Coordinator, Legislation and Public Education, Canada Wildlife Service, taking part in the debate, 2567-73; rep without amdt, 2573; 3r, 2573; r.a., chap. 52, 1992, 2593
- Young offenders amendment bill C-12. 1r, 594; 2r, 684, 706; ref to com, 710; rep without amdt but with observations, 1346-47; 3r, 1385-87, 1397-98; r.a., chap. 11, 1992, 1400
- Yukon Waters bill C-52. 1r, 1701; 2r, 1772-74; 1845-46; ref to com, 1846; withdrawn and referred to Committee of the Whole, 1887-88; considered in Committee of the Whole, Hon. Nathan Nurgitz in the Chair, Hon. Thomas Siddon, Minister of Indian Affairs and Northern Development, taking part in the debate, 1922-26; rep without amdt, 1926; 3r, 1926; r.a., chap. 40, 1992, 1931

**Bills, Commons, (numerically)**

- C-2 National Energy Board
- C-3 Federal Real Property
- C-4 Trust and Loan Companies
- C-5 Aeronautics
- C-6 Exporting, Importing, Manufacturing, Buying or Selling of or Other  
Dealing with Certain Weapons
- C-7 Status of the artist

- 
- C-8 Crown Corporations
  - C-9 Proceeds of Crime (Money Laundering)
  - C-10 Excise Tax Act and Excise Act
  - C-11 Railway (grain and flour subsidies)
  - C-12 Young Offenders
  - C-13 Federal environmental assessment process
  - C-14 Port Warden for Harbour of Quebec and Port Warden for Harbour of Montreal
  - C-15 Airport Transfer (Miscellaneous Matters)
  - C-16 Agricultural Products Marketing amendment
  - C-17 Criminal Code and Customs Tariff amendment
  - C-18 Income Tax, Canada Pension Plan, Cultural Property Export and Import, Income Tax Conventions Interpretation, Tax Court of Canada, Unemployment Insurance, Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation, Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation and related Acts amendment
  - C-19 Banks
  - C-20 Budget
  - C-21 Servicing and reduction of debt
  - C-22 Bankruptcy and Income tax
  - C-23 Canadian Wheat Board
  - C-24 Appropriation No. 2, 1991-92
  - C-25 British Columbia Grain Handling Operations
  - C-26 Public Service Employment, Public Service Staff Relations amendment
  - C-27 Foreign missions
  - C-28 Insurance Companies
  - C-29 Public Sector Compensation
  - C-30 Criminal Code (mental disorder), National Defence, Young Offenders amendment
  - C-31 Extradition
  - C-32 Canada Assistance Plan amendment
  - C-33 Coasting trade
  - C-34 Cooperative Credit Associations
  - C-35 Miscellaneous statutes
  - C-36 Corrections and Conditional Release
  - C-37 Thunder Bay Grain Handling Operations
  - C-38 Telesat Canada
  - C-39 Canada, Pension Plan, Family Allowances, Old Age Security amendment
  - C-40 Postal services
  - C-41 Energy efficiency
  - C-42 Wild animals and plants
  - C-44 Canada Labour Code (geographic certification) amendment
  - C-45 Transportation of dangerous goods
  - C-46 Contraventions of federal enactments
  - C-47 Appropriation Act No. 3, 1991-92
  - C-48 Canada Deposit Insurance Corporation amendment
  - C-49 Criminal Code (sexual assault) amendment
  - C-51 Northwest Territories water resources
  - C-52 Yukon water resources
  - C-53 Special economic measures



- 
- C-54 Farm Products Marketing Agencies amendment  
C-55 Pensions  
C-56 Control of government expenditures  
C-57 Canada Pension Plan amendment  
C-58 Oil and Gas Production and Conservation amendment  
C-59 National Parks amendment  
C-60 Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary  
Education and Health Contributions  
C-61 Borrowing authority  
C-62 Telecommunications  
C-63 Canada Employment and Immigration Advisory Council  
C-64 Northwest Territories amendment  
C-65 Appropriation Act No. 4, 1991-92  
C-66 Appropriation Act No. 1, 1992-93  
C-67 Electoral Boundaries Readjustment  
C-68 Competition (multi-level marketing plans and pyramid selling)  
C-69 Criminal Code (air and maritime safety) amendment  
C-70 Criminal Code (jury) amendment  
C-71 Criminal Records Act amendment  
C-72 National Round Table on the Environment and the Economy  
C-73 Canada Post Corporation amendment  
C-74 Customs, Customs Tariff and Excise Tax amendment  
C-75 Excise Tax and Income Tax amendment  
C-76 Budget Implementation (fiscal measures)  
C-77 National Defence amendment  
C-78 Persons with disabilities amendment  
C-79 Divorce  
C-80 Income Tax, Children's Special Allowances and Family Allowances  
amendment  
C-81 Referendums  
C-82 Canada Mortgage and Housing Corporation amendment  
C-83 Transportation of goods by water  
C-84 Civilian War Pensions and Allowances amendment  
C-86 Immigration amendment  
C-87 Appropriation Act No. 2, 1992-93  
C-88 Copyright Act  
C-89 Investment Canada Act  
C-91 Patent Act  
C-92 Income Tax, Canada Pension Plan, Income Tax Conventions  
Interpretation, Tax Rebate Discounting, Unemployment Insurance  
amendment  
C-93 Budget Implementation  
C-94 Gwich'in land claim  
C-95 Farm Credit Corporation  
C-96 Judges Act  
C-97 Marine insurance  
C-98 Borrowing authority  
C-99 Small Business Loans Act amendment  
C-100 Appropriation Act No. 3, 1992-93  
C-101 Canada Labour Code, Public Service Staff Relations Act

- =====
- C-102 Customs Tariff, Excise, Excise Tax, Customs Act and Criminal Code
  - C-103 Land Titles Repeal Act
  - C-104 Treaty land entitlement in Saskatchewan
  - C-106 Petroleum-related Acts amendment
  - C-107 Explosives amendment
  - C-109 Criminal Code, Crown Liability and Proceedings, Radiocommunication amendment
  - C-110 Northumberland Strait Crossing
  - C-111 Sale of tobacco products to persons under eighteen
  - C-112 Excise Tax, Access to Information amendment
  - C-113 Government expenditure restraint
  - C-114 Canada Elections Act amendment
  - C-115 North American Free Trade Agreement implementation
  - C-117 Borrowing authority
  - C-118 Export Development Act
  - C-119 Appropriation Act No. 3, 1992-93
  - C-120 Appropriation Act No. 1, 1993-94
  - C-121 Canada Shipping Act
  - C-122 Customs Tariff (textile tariff reduction)
  - C-123 Seized Property Management
  - C-124 Currency amendment
  - C-125 Miscellaneous Statute Law amendment, 1993
  - C-126 Criminal Code, Young Offenders Act amendment
  - C-128 Criminal Code, Customs Tariff (child pornography and corrupting morals) amendment
  - C-132 Nunavut Act
  - C-133 Nunavut Land Claims Agreement Act
  - C-134 Appropriation Act No. 2, 1993-94
  - C-202 National day of remembrance
  - C-280 Canada Pension Plan (disability pension)
  - C-306 Department of Forestry Act
  - C-328 National Public Service Week
  - C-351 Electoral district of Timiskaming
  - C-371 National child day

**Bills, Senate, (numerically)**

- S-1 Railways (pro forma)
- S-2 Income Tax Conventions
- S-3 Seventh-day Adventist Church in Canada
- S-4 University of Emmanuel College
- S-5 Canadian Merchant Navy
- S-6 Metropolitan General Life Insurance Company
- S-7 Royal Society of Canada
- S-8 Motor vehicles
- S-9 Northwest Canada Conference Evangelical Church
- S-10 Green Shield Canada Prepaid Services Association
- S-11 Airport Transfer (Miscellaneous Matters)
- S-12 Montreal Board of Trade
- S-13 *Dai al-Mutlaq*
- S-14 Excise tax

- S-15 Canadian human rights  
 S-16 United Grain Growers, Limited  
 S-17 Copyright Act  
 S-18 Currency Act  
 S-19 Tobacco Restraint Act amendment  
 S-20 Canadian Medical Association

**Bills, Senate, Government**

- Airport Transfer (Miscellaneous Matters) amendment bill S-11. 1r, 1560; 2r, 1576, 1589, 1603-07; ref to com, 1607; rep without amdt, 1700; 3r, 1730; r.a., chap. 42, 1992, 1931  
 Currency amendment bill S-18. 1r, 2415; order withdrawn, 3100  
 Excise Tax amendment bill S-14. 1r, 2100; 2r, 2640-42, 2710, 2768, 2845-48, 2949-51, 3089, 3264, 3334-37; 2r neg, 3700  
 Income Tax Conventions bill S-2. 1r, 49; 2r, 58, 64; ref to com, 99; rep without amdt, 277; 3r, 308; message from Commons that bill passed without amdt, 990; r.a., chap. 3, 1992, 1041  
 Intellectual Property Law Improvement bill S-17. 1r, 2346, 2393-94; 2r, 2421; ref to com, 2421; rep with amdts, 2834-36; rep adopted, 2858; 3r, 2881; message from Commons that bill passed without amdt, 3086; r.a., chap. 15, 1993, 3224  
 Motor Vehicle Safety bill S-8. 1r, 1043; 2r, 1113-14, 1133, 1163-65, 1231, 1253-54; ref to com, 1254; m to withdraw bill from Transport and Communications Committee and refer bill to Legal and Constitutional Affairs Committee, 1415, 1449; rep with amdts, 1755, 1805, 1826; 3r, 1826; message from Commons that bill passed with two amdts, 2954; m for concurrence, 2972-73; withdrawn, 2973; ref to com, 2973; rep without amdt, 3108, rep adopted, 3144; r.a., chap. 16, 1993, 3224  
 Railways (pro forma) bill S-1. 1r, 6

**Bills, Senate, Private**

- Canadian Medical Association amendment bill S-20. 1r, 3345; 2r, 3437-38; ref to com, 3438; rep without amdt, 3496; 3r, 3496; message from Commons that bill passed without amdt, 3527; r.a., chap. 48, 1993, 3709  
 Dai al-Mutlaq incorporation bill S-13. 1r, 2066; 2r, 2092-94, 2114, 2181, 2340, 2398-99, 2428-30, 2591-92, 2617; 2858-62; point of order, 2862-63; 2r (con't), 2884-87; point of order, 2887-88; m in amdt, 2889-91  
 Green Shield Canada Prepaid Services Association bill S-10. 1r, 1537; 2r, 1563-65; ref to com, 1565; rep with four amdts, 1593, 1621-22; 3r, 1622; r.a., chap. 56, 1992, 1931  
 Metropolitan General Insurance Company bill S-6. 1r, 554; 2r, 605; ref to com, 606; rep without amdt, 675; 3r, 714; message from Commons that bill passed without amdt, 719. r.a., chap. 56, 1991, 818  
 Montreal Board of Trade and Chamber of Commerce of Metropolitan Montreal bill S-12. 1r, 1728; 2r, 1806-09; ref to com, 1809; rep without amdt, 1818; 3r, 1818-19; message from Commons that bill passed without amdt, , 1844, r.a., chap. 57, 1992, 1931

- Northwest Canada Conference Evangelical Church bill S-9. 1r, 1352-53; 2r, 1412; ref to com, 1412; rep without amdt, 1495; 3r, 1514; r.a., chap. 55, 1992, 1931
- Royal Society of Canada bill S-7. 1r, 878; 2r, 1030-31, 1179, 1297-1300; ref to com, 1300; rep with two amdts, 1415; 3r, 1481; message from Commons that bill passed without amdt, 2065; r.a., chap. 58, 1992, 2155
- Seventh-Day Adventist Church in Canada bill S-3. 1r, 49; 2r, 60, 66; ref to com, 100; rep with amdt, 238, 271; 3r, 271; message from Commons that bill passed without amdt, 507; r.a., chap. 55, 1991, 526
- United Grain Growers Limited bill S-16. 1r, 2268-69; 2r, 2269-72; ref to com, 2272; rep without amdt, 2346; 3r, 2381-82; message from Commons that bill passed without amdt, 2420; r.a., chap. 59, 1992, 2593
- University of Emmanuel College bill S-4. 1r, 62; 2r, 99; ref to com, 100; rep without amdt, 239; 3r, 271; message from Commons that bill passed without amdt, 408; r.a., chap. 54, 1991, 408

#### **Bills, Senate, Public**

- Canadian Human Rights amendment bill S-15. 1r, 2260; 2r, 2318-20, 2394-98; Speaker's ruling, 2591; 2r (con't), 2848; ref to com, 2848; rep without amdt, 3345; 3r, on div, 3383-84
- Canadian Merchant Navy bill S-5. 1r, 305; point of order, 363; Speaker's ruling suspended, 363; Speaker's ruling, 493; ruling appealed and sustained, 494; bill withdrawn, 494
- Excise Tax amendment bill S-14. 1r, 2100; 2r, 2640-42, 2710, 2768, 2845-48, 2949-51, 3089, 3264, 3334-37; 2r neg, 3700
- Tobacco Restraint amendment bill S-19. 1r, 2563

#### **Bolduc, Hon. Roch**

- Appropriation No. 3, 1991-92 bill C-47, 826
- Appropriation No. 1, 1993-94 bill C-120, 2938, 2939
- Barootes, Hon. Efsthios, resignation from Senate, notice and tributes, 3239
- Budget, 1993, statement of Minister of Finance, inquiry, 3178-79
- Canada Assistance Plan amendment bill C-32, 1127
- Canada Labour Code amendment bill C-44, 657
- Canada-United States Inter-Parliamentary Group, Thirty-fourth annual meeting held in Halifax, Nova Scotia, report of Canadian section tabled, 3591
- Canadian Environmental Assessment bill C-13, 1914  
Jurisdiction, 1914
- Conflict of Interests of Public Office Holders, appointment of Special Committee, 3034
- Economic Statement, inquiry, 2900  
Inflation, 2900
- Energy, the Environment and Natural Resources Committee  
Authority to meet during sitting of the Senate, 2494-95
- Government expenditures restraint, 1993 No. 2 bill C-113, 2955-58, 2959, 2988, 3014, 3043, 3048

- 
- Bargaining, 2957  
 Benefit rate, 2957  
 Economic growth, 2956  
 Farmers, 2958  
 Job creation, 2955  
 Just cause, 2957  
 Public debt, 2955  
 Rate-fixing formula, 2958  
 Salary freezes, 2955, 2956  
 Taxes, 2956  
 Transfer payments, 2955, 2958  
 Transportation subsidies, 2955, 2958  
 Unemployment insurance, 2955, 2957, 2988  
 Leblanc, Hon. Fernand-E., tribute, 1907  
 National Finance Committee  
   Authority to engage personnel, 218, 503  
   Authority to meet during sitting of the sitting, 2495  
   Reports  
     1st, Estimates, 1991-92 supplementary (A), 107, 225  
       See appendix p. 169  
     2nd, Estimates, 1991-92, 239, 268  
       See appendix p. 256  
     3rd, expenses incurred during 2nd Session, 34th Parliament, 330  
     6th, Canada Assistance Plan bill C-32, 1102  
     8th, Estimates 1991-92 supplementary (C), 1232-33  
       Department of Agriculture, 1232-33  
       Freeze on expenditures and hiring, 1232  
     12th, Estimates, 1992-93, 1660, 1698  
     14th, Estimates, 1992-93 supplementary (A) and (B), 2413, 2437-39  
       Interim funding, 2437  
       Loan guarantees, 2438  
       Savings, 2437  
     15th, Estimates 1992-93, 2556  
     16th, Public Service Reform bill C-26, 2556  
     17th, Certain corporations, to dissolve or terminate, bill C-63, 2556-57  
     26th, Estimates 1993-94, Supplementary (A), 3395-96  
 North American Free Trade Agreement implementation bill C-115, 3601-05, 3606, 3653-54  
   Cost of labour in Mexico, 3603  
   Panel system, 3606  
   Wages, 3602, 3603  
 Patent amendment bill C-91, 2481  
 Poitras, Hon. Jean-Marie, resignation from Senate, notice and tributes, 3239  
 Public Sector Compensation bill C-29, 377-79, 388  
   Inflation, 379  
   Trade surplus, 378  
   Wage restraint program, 378  
 Public service reform bill C-26, 2314-17, 2365-66, 2585-86

Accountability, 2586  
 Collective bargaining, 2315  
 Contracting out, 2314, 2586  
 Deployment, 2586  
 Growth of management, 2586  
 Merit career system, 2365  
 Merit principle, 2314, 2317  
 Morale in the public service, 2586  
 Program evaluation, 2586  
 Public Service Commission, regulations, 2365  
 Public Service 2000, 2314, 2316, 2317, 2585  
 Training and development, 2586  
 Union membership, 2314  
 Renewed Canada, Special Joint Committee report, 1509-12  
   Elected Senate, 1509, 1510, 1511  
   Senate mandate, 1512  
   U.S., 1509, 1510  
 Ross, Hon. James W., resignation from Senate, notice and tributes, 3239  
 Senate, question of privilege referred to Internal Economy, Budgets and  
   Administration Committee, 583  
 Senate reform, m to approve the principle of an elected Senate, 892, 1673  
   Election expenses, 892  
   National interest, 892

**Bonnell, Hon. M. Lorne**

Aeronautics amendment bill C-5, 1109  
 Agriculture  
   Possibility of marijuana grown under permit, government position, qu,  
     2878  
 Prince Edward Island  
   Effect of virus investigation on seed potato industry, government  
     response, qu, 533, 680  
   Fixed link, location of construction headquarters, government  
     position, qu, 533, 612  
 Prince Edward Island and New Brunswick potato farmers, eradication of  
   virus  
   Financial support, government policy, qu, 17  
   Request for update, qu, 2060  
 Anne Murray, felicitations on induction into Music Hall of Fame, st, 2903  
 Banking, Trade and Commerce Committee, regulations relating to bill C-99,  
   undertaking by minister, qu, 2895  
 Budget, possible date of presentation, qu, 2877  
 Budget Implementation (fiscal measures), 1992 bill C-76, 2852-55, 2995,  
   2996, 3003-05  
   Canada Student Loans Program, 2853, 3003, 3004, 3005  
   Persons with disabilities, 2854  
   Post-secondary education, 2852, 2854  
   Post-Secondary Students Support Program, 2853  
   "Science and Technology Innovation and National Prosperity: The Need to  
     Change Course", 2854

- 
- Summer Employment Experience Development Program, 2854  
University-based research, 2854
- Budget Implementation (government organizations), 1992 bill C-93, 3434-35  
Research and development, 3434
- Business of the Senate, 2158  
Refusal to defer Question Period, government position, qu, 2134  
Status of delayed answer, qu, 698
- Campbell, the late Hon. Robert Erskine, tribute, st, 1578
- Canada  
Citizenship Week, st, 1377  
Relation of population to labour force, *reductio ad absurdum*, 937
- Canada-Europe Parliamentary Association, visit of delegation to Ukraine,  
report tabled, 1786
- Canada Labour Code, Public Service Staff Relations amendment bill C-101,  
3455-58, 3625-26  
Absence due to work-related illness or injury, 3457, 3625  
Back-to-work legislation, 3457  
Collective bargaining, 3457  
Directed vote, 3457  
Maternity-related reassignment and leave, 3456, 3625  
Parental leave schedule, 3625  
"Vote on Employer's Offer", 3625  
Wage recovery and deductions, 3457
- Canada Post, Prince Edward Island, processing of mail in Halifax, qu, 717-  
18, 1222
- Civilian War Pensions and Allowances, War Veterans Allowance, Pension  
amendment bill C-84, 1730-31, 1763-65, 1770, 1793  
Disability pension, 1731  
Korean veterans, 1731  
Merchant seamen, 1730  
Resistance fighters, 1731  
Veterans' benefits, 1731  
Veterans Independence Program, 1731  
Widows, 1731
- Conservative Party leadership convention, attendance fees levied on  
ambassadors to Canada, government position, qu, 3453
- Constitution  
Adoption of New Brunswick resolution of amendment on linguistic duality,  
2351-52  
Advisability of national referendum, qu, 1107  
Amendment reflecting linguistic equality of New Brunswick, m, 2537  
Charlottetown Consensus Report, title of final text, qu, 2193  
Draft legal text tabled, 2182  
National referendum, government position, qu, 650  
Prince Edward Island, representation in Senate and House of Commons, qu,  
1957  
Referendum debate, attack on Prime Minister, 2193, 2194, 2195
- Contraventions amendment bill C-46, 2113, 2138
- Criminal Code (air and maritime safety) amendment bill C-69, 2820, 2836-38  
Fixed platforms, 2837, 2838

- Hijackings, 2837  
Indictable offences, 2837  
International aviation, 2837  
Maritime navigation, 2837, 2838  
Military airports, 2837  
Ship, definition, 2838  
Universal jurisdiction, 2837  
Wiretaps, 2838
- Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization bill C-8, 577  
Customs and excise, tobacco tax, government position, qu, 1381  
Customs Tariff, Excise, Excise Tax, Customs and Criminal Code amendment  
bill C-102, 3113-14, 3348  
Blended fuels, 3113  
Cigarette taxes, 3114  
Cross-border shopping, 3113, 3114  
Taxation, 3113  
Tobacco smuggling, 3113
- Economic Statement, contract for the building of fixed link to Prince  
Edward Island, government position, qu, 2288
- Economy  
Meeting of Atlantic premiers, st, 753  
Poverty in Canada, st, 2192, 2231  
Status of bankruptcy legislation, qu, 1331, 1383
- Electoral district of Timiskaming bill C-351, 2092
- Environment  
Celebration of National Forest Week, distribution of pine seedlings, qu,  
3199, 3200  
Prince Edward Island, monitoring of pollution from sunken vessel, *Irving  
Whale*, government position, qu, 3099, 3246-48, 3303, 3304
- External affairs, withdrawal of Canadian peacekeeping force from Cyprus,  
government position, qu, 2380
- External relations  
Harassment of Quebec tourists in Florida, U.S.A., qu, 2682  
Prime Minister's visit to South Africa, removal of sanctions, government  
policy, qu, 30
- Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education  
and Health Contributions bill C-60, 1393
- Fisheries  
Atlantic Canada, funding for processing fish allocated to Third World,  
qu, 38  
Canadian lobster, international awareness of Atlantic Canada, qu, 3276  
Fees charged to fishermen for monitoring catches, legality of, qu, 55,  
84, 187  
Authority for monitoring fees, qu, 84  
Advice of committee counsel, government position, qu, 85  
Request for answer, 64  
Foreign overfishing of flounder and flatfish, government position, qu,  
1332
- Foreign affairs  
Lamont-Spencer case, request for action, qu, 3401



- South Africa, removal of Canadian sanctions, government policy, qu, 240, 265, 354
- Withdrawal of aid to Indonesia, government policy, qu, 743-44, 858-59
- Gandhi, the late Rajiv, message of sympathy from Senate to Gandhi family, 34
- Goods and services tax, presentation of petitions, 62, 82, 106, 217
- Government expenditures restraint, 1993 No. 2, bill C-113, 2978-80
- Federal contributions, 2979
- Just cause, 2979
- Privatization, 2980
- Salary freezes, 1978
- Sexual harassment, 2979, 2980
- Tax transfers, 2978
- Training, 2978
- Unemployment, 2978
- Unemployment insurance, 2979
- Government, purchase and refurbishing of aircraft for use of Prime Minister, st, 3317-18
- Health and Welfare
- Drug prices in Canada, st, 2998
- Medicare, extra billing, qu, 30
- National health care system, elimination of, government policy, qu, 266
- Patented Medicine Prices Review Board, status of price-control guidelines, qu, 3002, 3082
- Pharmaceutical Manufacturers Association of Canada, proposed donation to medical research, qu, 3276-77
- Immigration
- Erroneous issuance of Canadian passports, st, 340
- Iraq, applicants from, fast-track treatment for, government policy, qu, 424, 354
- Immigration amendment bill C-86, 2445-48
- Immigration Officer, powers, 2447
- Persons with disabilities, 2447
- Pre-study, 2445, 2447
- Refugees, 2446
- Split decision, 2447
- Income Tax, Children's Special Allowances, Family Allowances amendment bill C-80, 2213-15, 2216
- Consultation with provinces on legislation, qu, 2188
- Maintenance of level of provincial welfare payments, qu, 2188, 2189
- Non-appearance before committee of Minister of National Health and Welfare, qu, 2187, 2188
- Internal Economy, Budgets and Administration Committee reports
- 32nd, Agriculture and Forestry Committee budget, 3171-72
- 33rd, Banking, Trade and Commerce Committee budget, 3171-72
- 34th, Banking, Trade and Commerce Committee budget, 3171-72
- 35th, Banking, Trade and Commerce Committee budget, 3171-72
- 36th, Energy, the Environment and Natural Resources Committee budget, 3171-72
- 37th, Fisheries Committee budget, 3171-72

- 38th, Foreign Affairs Committee budget, 3171-72  
39th, Foreign Affairs Committee budget, 3171-72  
40th, Legal and Constitutional Affairs Committee budget, 3171-72  
41st, National Finance Committee budget, 3171-72  
42nd, Social Affairs, Science and Technology Committee budget, 3171-72  
International trade, impending visit of President Boris Yeltsin to United States, possibility of visit to Canada, government position, qu, 1476-77, 1542, 1570-71  
Justice, jurisdiction for payment of legal aid fees, government policy, qu, 350, 454  
La Francophonie, Paris conference, omission of Prince Edward Island from presentation map of Canada, st, 589, 625, 649, 651  
Legal and Constitutional Affairs Committee report  
10th, Young Offenders amendment bill C-12, 1347-50  
Marshall, Hon. Jack, tributes on contribution to Canadian veterans, announcement of Minister of Veterans Affairs, 1215  
Medicare, possible introduction of user fees, removal of principle of universality, government policy, qu, 3154  
National defence  
Awarding of medals to veterans of Korean conflict, qu, 678, 745-46  
Defence policies of Mr. Robert Hicks, M.P., government position, qu, 264, 265  
Reduction of forces, acquisition of equipment, government policy, qu, 2768  
National Film Board, reports of fraud and criminal charges, government position, qu, 3401  
National finance  
Closure of bases, financial aid to communities, government position, qu, 242, 355  
Effect of transfer payment cuts on Atlantic provinces, st, 448  
National health and welfare, patent drugs, premature approval for sale, qu, 3131-32, 3248  
New senator, introduction, 3317  
North American Free Trade Agreement  
Briefings for senators, government policy, qu, 1106-07, 1250  
Effect on agricultural producers, qu, 1156-57  
Patent protection for prescription drugs, qu, 1122  
Protection of farm marketing boards, government position, qu, 1381-82  
Northumberland Strait Crossing bill C-110, 3564-68, 3685  
Annual federal subsidy, 3565  
Compensation to fishermen, 3567  
Cost of bridge, 3565  
Employment, 3566  
Environmental assessment, 3567  
Ferry service, 3565, 3568  
Fisheries, 3567  
Plebiscite, 3565  
10 preconditions, 3565  
Tolls, 3567  
Tourism, 3566

- =====  
Nova Scotia, Pictou County, disaster at Westray coal mine, need for inquiry, government position, qu, 1477-79
- Patent amendment bill C-91, 2500-03, 2654-56
- Drug prices, 2501
  - Medicare, 2500
  - Patented Medicine Prices Review Board, 2502
  - Research and development, 2501
- Patent amendment bill C-91, report of Banking, Trade and Commerce Committee, omission of minority observations, question of privilege, 2618
- Patented Medicine Prices Review Board, compensation ruling, st, 3473
- Pharmaceutical industry
- Benefit to Canadian consumers from proposed drug patent legislation, government position, qu, 2278, 2279
  - Chanelling of research funds to eastern and western Canada, government position, qu, 2519
  - Changes to drugs patent legislation, government position, qu, 2264
  - Changes to drug patent regulations, government position, 2522
  - Consequences of proposed drug patent legislation in relation to the North American Free Trade Agreement, st, 2344
  - Effect on medicare costs of proposed drug patent legislation, qu, 2264
  - Made-in-Canada drug policy, st, 739
  - Participation of provinces in hearings of committee on Patent Act amendment bill, 1992, government position, qu, 2520, 2521
  - Patent Act regulations, restrictions on generic drug companies, qu, 3076, 3077
    - Patented medicines, tabling of regulations, 3100
  - Reasons for proposed drug patent legislation, request for answer, qu, 2277
  - Referral of Patent Act amendment bill, 1992 to Banking, Trade and Commerce Committee, government position, qu, 2520
  - Request for balanced appointments to Review Board, qu, 743
- Prince Edward Island
- Amendments to constitution relating to fixed link, government position, qu, 2352
    - Point of order, 2352
  - Appointment of citizenship court judges, qu, 3346
  - Closure of research station, effect on oyster industry, st, 1545
  - Commitment of federal government to building of fixed link, qu, 2378-79
  - Cradle of Confederation, st, 2925-26
  - Cuts to federal funding of juvenile justice services, qu, 1382, 1410
  - Federal-provincial arrangement for highway construction, omission of P.E.I., qu, 3153-54
  - Felicitations to new premier, 2597
- Fixed link
- Effect of increased traffic on highways, federal assistance, government policy, qu, 3078, 3133-34
  - Effect on operation of ferry service, government position, qu, 556
  - Environmental and fisheries concerns, government position, qu, 2434-35, 2682, 2702

=====  
Location of construction headquarters, government position, qu, 625, 652  
Public disclosure of contents of agreement, government position, qu, 2435  
Request for status report, qu, 3078, 3245-46  
Status of project, qu, 1954, 1955, 2021, 2076-77, 2180  
Potato virus, effect on agriculture industry and economy, st, 936  
Provincial election, Liberal victory, st, 2968-69  
Privileges, Standing Rules and Orders, status of work of committee, qu, 2135  
Public service reform bill C-26, 2589-90  
Quebec, transfer of ICAO staff from Montreal, effect on employment, qu, 3182, 3249  
Railways, proposed sale of rail lines, inquiry, 734, 1060-61  
Highways, 734, 1060  
Prince Edward Island, 734, 1060  
Safety, 1060  
Reproductive technologies, status of Royal Commission, qu, 718  
Republic of South Africa, national referendum, removal of trade embargo, government position, qu, 1107  
Selection Committee report  
2nd, membership of committees, 63  
Senate  
Absence of government leader, qu, 625  
Applicability of rules, qu, 1158  
National Defence, establishment of Standing Senate Committee, 36  
Sergeant Frank Foran, tributes on retirement, st, 2968  
Senate, m for designation of Room 256-S as "Aboriginal Peoples Room", matter ref to com, 3526, 3527  
Social Affairs, Science and Technology, amendments to Bill C-86, government position, qu, 2379  
Social Affairs, Science and Technology Committee reports  
3rd, 948  
Response of minister, 948  
17th, special study on Canadian citizenship, 3334, 3438-40  
Citizenship judges, 3440  
Education, 3438  
Racism, 3438  
Role of members of Parliament, 3440  
18th, Canada Labour Code, Public Service Staff Relations bill C-101, 3545  
Thirty-fourth Parliament, possible prorogation of third session, qu, 2878-79  
Tobacco sales to young persons bill, responsibility for remuneration of enforcement officers, government response, qu, 2879, 2880  
Transport, Prince Edward Island ferry service, increase in rates, government policy, qu, 55  
Turner, the late Charles, tribute, 2597  
United Nations, criticism of Canada, Report of UN Committee on Social, Economic and Cultural Rights, st, 3360  
Veterans affairs

- =====  
 Availability of petitions, qu, 334  
 Proposed introduction of "Canadian Cross" as highest distinction,  
     inquiry, 691  
 Recognition of role of merchant seamen, qu, 1117  
 Seventy-fifth anniversary of Vimy Ridge, status of merchant marine  
     veterans legislation, qu, 1331  
 War veterans allowance, ineligibility of veterans of Korean conflict, st,  
     1215
- Borrowing Authority, 1992-93 bill C-61.** 1st, 1242; 2r, 1252-53, 1309; ref to  
     com, 1309; rep without amdt, 1325; 3r, 1359-63, 1399; r.a., chap.  
     12, 1992, 1400
- Budget, 1252  
*Canada's Economic Prospects for the 1990s*, 1359, 1360  
*Canada's Investment Position in 1991*, 1361  
 Canada Savings Bonds, 1253, 1360  
 Canadian dollar, 1362  
 Contingency reserve, 1252  
 Debt operations, 1253  
 Exchange Fund Account, 1252  
 Foreign borrowing, 1361, 1362  
 Foreign indebtedness, 1359, 1361, 1362  
 Foreign investment, 1361  
 Government sector borrowing abroad, 1363  
 Gross liabilities, 1361  
 Inflation, 1362  
 International assets, 1361  
 Royal recommendation, 1359  
 Securities, 1360  
 Stock of debt, 1361  
 Stocks, 1360
- Speakers:** Senators  
     Doody, William, 1252-53  
     Leblanc, Fernand, 1359  
     MacDonald, Finlay, 1363  
     MacEachen, Allan, 1359-63
- Borrowing Authority, 1992-93 bill C-98.** 1st, 2793; 2r, 2799-801; ref to com,  
     2801; rep without amdt, 2811; 3r, on div, 2817-18; r.a., chap. 4,  
     1993, 2833
- Additional borrowing, 2818  
 Central Guaranty Trust, 2800  
 Deficit, 2800  
 Foreign exchange operations, 2800  
 Loans, 2800  
 Shoppers Trust, 2800  
 Treasury bills, 2818  
 Use of Governor General's Special Warrants, 2816-17  
 Unused borrowing authority, 2800
- Speakers:** Senators

=====

Doody, William, 2799-800, 2801  
 Olson, H.A., 2800-01, 2817-18  
 Stewart, John, 2801

**Borrowing Authority, 1993-94 bill C-117.** 1r, 3131; 2r, 3183-85; ref to com, 3185; rep without amdt, 3202; 3r, 3202; r.a., chap. 20, 1993, 3224  
 National debt, 3184, 3185

**Speakers:** Senators

Barootes, Efstathios, 3184  
 Lynch-Staunton, John, 3183, 3184, 3202  
 MacEachen, Allan, 3183, 3184, 3202  
 Molgat, Gildas, 3184, 3185  
 Olson, H.A., 3184, 3185, 3202  
 Stewart, John, 3183-84

**Bosa, Hon. Peter**

Canada Assistance Plan amendment bill C-32, 1129-30  
 Refugees, 1129  
 Transfer payments, 1129  
 Canada Pension Plan, Family Allowances Act, Old Age Security Act amendment bill C-39, 704-06  
 Disability, definition, 705, 706  
 Canada United States Free Trade Agreement, appeal of ruling, possible revocation of Agreement, effect on trilateral negotiations, government policy, qu, 55  
 Central Mortgage and Housing Corporation, downpayment reductions for first-time home buyers, use of RRSP funds for downpayments, status of programs, qu, 2076, 2189  
 Child poverty, presentation of petitions, 2261  
 Christopher Columbus  
 500th anniversary of discovery of America, inquiry, 1594, 1608-09  
 Diseases, 1609  
 Environment, 1609  
 Racial exploitation, 1608  
 500th anniversary of discovery of America, qu, 855, 873  
 500th anniversary of landing in New World, inquiry, 898  
 Constitution, proposed constitutionality package, government alternatives, qu, 1305  
 Customs Tariff amendment bill C-122, 3481-83  
 Canadian Apparel Manufacturers Institute, 3483  
 Canadian Textile Institute, 3482  
 Clothing manufacturers, 3483  
 Duties, 3482  
 Duty remission programs, 3482  
 FTA tariff reductions, 3482  
 Quota systems, 3482  
 Speciality textiles, 3482  
 Tariff rates, 3482  
 Textiles, 3481  
 Unilateral textile tariff, 3483

- U.S. Industry Sector Advisory Committee for Trade in Textiles,  
3483
- Wool fabrics, 3482
- Economic Statement, inquiry, 3094
- Economy, municipalities, effect of federal freeze on grants in lieu of  
taxes, 2920, 3081
- Government policy, qu, 2796-97, 2911
- Egypt, Canadian assistance to earthquake victims in Cairo, qu, 2232, 2267
- Employment, effect of free trade agreement on rate of unemployment, request  
for tabling of report, qu, 1582, 1583, 1792
- Foreign affairs
- Initiative of NATO concerning Bosnia, request for information, qu, 2521
- Proposed Canadian aid to Soviet Union and current constituent republics,  
895
- General Agreement on Tariffs and Trade
- Agriculture negotiations, request for update, qu, 2234
- Possible elimination of Article XI, impact on farming community,  
government position, qu, 883
- Immigration, inquiry, 3097, 3517-19, 3520
- Immigration amendment bill C-86, 2306-08
- Criminal provisions, 2306
- Detention, 2306
- Eligibility, 2306
- Immigration and Refugee Board, 2307
- Immigration officers, 2306
- Inadmissibility provisions, 2306
- Occupation, 2308
- Protections, 2306
- Refugee determination, 2307
- Refugee hearings, 2306
- Residence, 2308
- Retroactivity, 2308
- Security provisions, 2306
- United Nations High Commission for Refugees, 2307
- Immigration, determination of refugee status at point of entry, government  
policy, qu, 30
- Income Tax, Canada Pension Plan, Income Tax Conventions Interpretation, Tax  
Rebate Discounting, Unemployment Insurance amendment bill C-92,  
3222
- Income Tax, Children's Special Allowances, Family Allowances amendment bill  
C-80, 2182, 2210-12, 2216-27
- Child poverty, 2212
- Income Tax, Children's Special Allowances, Family Allowances amendment bill  
C-80, use of closure in committee to curtail hearings, government  
response, 2185
- Inter-Parliamentary Union
- 86th Inter-Parliamentary Conference, Santiago, Chile, inquiry, 697, 735-  
37, 791
- Chile, 735, 736
- GATT, 736

- Trade, 736
- 88th Conference, Stockholm, Sweden, inquiry, 2183, 2430-32
- Debt, third world, 2431
- Human rights, 2431
- Minorities, 2431
- Swedish foreign policy, 2431
- Swedish political scene, 2430
- Report tabled, 2286
- United Nations, role, 2431
- 89th Conference, New Delhi, India, inquiry, 3274, 3340-42
- Canada-India relations, 3341
- India, 3340
- Report tabled, 3303
- Justice, report on race relations in Ontario, government position, qu,  
1694, 1831
- Marine insurance bill C-97, 3163
- Contracts, 3163
- Indemnity principles, 3163
- Valued policy, 3163
- Variation or delay, 3163
- Metropolitan General Insurance Company bill S-6, 606
- Molson, Hon. Hartland de M., resignation from Senate, notice and tributes,  
3260
- North American Free Trade Agreement implementation bill C-115, 3615, 3634,  
3643-45, 3651, 3654
- Auto Pact, 3643, 3644, 3645
- Nurgitz, Hon. Nathan, tributes on resignation from the Senate and  
appointment to Manitoba Court of Queen's Bench, 2790
- Patent amendment bill C-91, 2475-77, 2635, 2709-10
- Compulsory licensing, 2475, 2709
- Drug prices, 2476
- Evergreening, 2709, 2710
- General Agreement on Tariffs and Trade, 2477
- Jobs, 2475
- Life of patents, 2709
- Patent protection, 2475
- Patented Medicine Prices Review Board, 2475, 2477
- Research and development, 2475, 2476
- Retroactive clause, 2475, 2477, 2635
- "Trends in the Pharmaceutical Industry in Canada in the Post 1987  
Environment", quote, 2475-76
- Postal Services Continuation bill C-40, 520, 525
- Part-time workers, 520, 525
- Senate
- Government business, 267, 272
- Official report, correction, 34
- Prorogation, effect on delayed answers to oral questions, qu, 16
- Small Businesses Loans amendment bill C-99, 2883-84
- Business enterprise, definition, 2883
- Financial institutions, 2884



=====

Financing, 2883  
 Loan ceiling, 2883  
 Trust companies, 2884  
 Social Affairs, Science and Technology Committee  
   Authority to increase membership, 792  
   Report  
     17th, special study on Canadian citizenship, 3440-41  
     Pluralism, 3440  
 South Africa, removal of sanctions, government policy, qu, 1329, 1382, 1409  
 Thirty-fourth Parliament, possible prorogation of third session, qu, 2878  
 Tobacco Restraint, Tobacco Products Control amendment bill S-19, 2563  
 Transport  
   de Havilland Aircraft Company  
     Job protection, qu, 18  
     Sale to European consortium, qu, 18  
 Yugoslavia  
   Canadian peacekeeping troops, status of military equipment, qu, 2908,  
     2909, 2934  
   Possibility of military intervention by UN troops in Bosnia, government  
     position, qu, 1598  
   Refugees seeking asylum in Canada, government position, qu, 2281, 2612

**Bosnia-Herzegovina**

Availability and source of additional Canadian peacekeeping troops,  
   government position, qu, 3181-82  
 Canadian participation in possible UN military initiative, government  
   position, qu, 2877, 2911  
 International Court of Justice, judgement on alleged war crimes, government  
   position, qu, 3182, 3249  
 Reliability of military equipment, qu, 3075, 3246  
 Source of additional Canadian peacekeeping troops, government policy, 3152-  
   53  
 UN peacekeeping force, protection of Canadian troops, qu, 3075, 3155, 3181

**Bosnia-Herzegovina, role of Canada in resolution of conflict, inquiry, 2794****British Columbia**

Accident in coal mining district, 1455  
 Artificial Reef Society, tribute to government for sinking of H.M.C.S.  
   *Chaudière*, 1612-13

**British Columbia Grain Handling Operations bill C-25. 1r, 209; 2r, 209-12; ref to Committee of the Whole, 212; considered in Committee of the Whole, Hon. Heath Macquarrie in the Chair, Hon. Marcel Danis taking part in the debate, 212-15; rep without amdt, 215; 3r, 215; r.a., chap. 25, 1991, 216**

Consequences on economy of Western Canada, 209  
 Hours of work, 212  
 Impact on nation, 210  
 Labour position, 210

Pensions, 212  
Prince Rupert situation, 210  
Wages, 212

**Speakers:** Senators

Murray, Lowell, 209-10  
Olson, H.A., 211-12, 213  
Perrault, Raymond, 210-11, 213  
    and in Committee of the Whole  
Danis, Hon. Marcel, Minister of Labour, 212

**British North America Act, 1867**, 125th anniversary of Royal Assent, 1243-44

**Browes, Hon. Pauline, Minister of State (Environment)**

Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and  
Interprovincial Trade bill C-42, considered in Committee of the  
Whole, 2567-73

**Buchanan, P.C., Hon. John**

Constitution, referendum question, m for concurrence in Message from  
    Commons, 1992, 2008-11  
Aboriginal self-government, 2009  
Canada clause, 2008  
Federal spending power, 2009  
Meech Lake Accord, 2008  
Quebec, 2008-09  
Energy, the Environment and Natural Resources Committee report  
    12th, Petroleum-related Acts amendment bill C-106  
Hatfield, P.C., the late Hon. Richard, tribute, 13  
Martin, the late Right Honourable Paul, tribute, 1997-98  
North American Free Trade Agreement implementation bill C-115, 3612-13,  
    3614, 3615  
    Atlantic Canada, 3612  
Renewed Canada, Special Joint Committee report, 1169-75  
    Process, 1169-75  
Sauvé, P.C., the late Rt. Hon. Jeanne, tribute, 2649-50  
Smallwood, the late Hon. Joseph Roberts, tribute, 971  
Transport and Communications Committee, authority to inquire into decision  
    to sell rail line, 772-73  
    Abandonment, 772  
    Investor confidence, 772

**Buckwold, Hon. Sidney L. (retired Nov.3/91)**

Address in reply to Speech from the Throne, 196-97  
Bank bill C-19, m to pre-study, 491  
Cooperative Credit Association bill C-34, m to pre-study, 491  
Croll, P.C., the late Hon. David A., tribute, 175  
Forestry, plight of forest products industry, inquiry, 253-54  
    Role of provincial governments, 253  
Health and Welfare, reduction of medical research funding, st, 260  
Income Tax Conventions bill S-2, 65-66

Confusing wording, 66  
 Income taxes, 66  
 Insurance Companies bill C-28, m to pre-study, 491  
 Retirement, notice of, 499  
 Rules of the Senate, 196  
 Tributes on retirement from Senate, 590  
 Trust and Loan Companies bill C-4, m to pre-study, 491  
 University of Emmanuel College bill S-4, 62, 88-89  
 Act of incorporation provisions update, 89

**Budget**

Cancellation of Science Council of Canada, status of study on sustainable agriculture, winding down of government councils announced in the federal budget, 1247-48, 1526-27  
 Elimination of Economic Council of Canada, government position, 985  
 Elimination of Law Reform Commission, government position, 988  
 Possible date of presentation, qu, 2877  
 Revival of economy, statement of Senator Everett, 1243  
 Social programs, elimination of principle of universality, government policy, 1308  
 Timing of tabling, request for information, 2767-68

**Budget Implementation (fiscal measures) 1992 bill C-76.** 1st, 2794; 2r, 2831-32, 2840-45, 2852-56; ref to com, 2856; rep without amdt, 2927; 3r, 2990-93; m in amdt, 2993-96; 3r (con't), 3003-11; m in amdt (Perrault), neg on div, 3021-22; m in amdt (Corbin), neg on div, 3022-26; 3r, on div, 3026; r.a., chap. 12, 1993, 3068

Alternative payment formula, 2832  
 Bursary program, 3024  
 Collection agencies, 2844, 2845  
 Disabled, 2854  
 Expense allowance, 2991  
 Interest Relief Program, 3023  
 Lobbyists fee, 2990  
 Lobbyists Registration Program, 2831, 2840, 2843, 2844  
 Post-secondary education, 2852, 2854  
 Post-Secondary Students Support Program, 2853  
 Ministerial salaries, 2831, 28144, 2991, 2992  
 "Science and Technology Innovation and National Prosperity: The Need to Change Course", 2854  
 Sessional indemnity, 2991, 2992  
 Small businesses loans, 2844  
 Student loans, 2831, 2832, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2853, 2855, 2992, 2993, 2994, 2995, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3023, 3024  
 Summer Employment Experience Development Program, 2854  
 University-based research, 2854  
 Unpaid fees, 2831

**Speakers:** Senators

Balfour, James, 2831-32

=====

Bonnell, Lorne, 2852-55, 2995, 2996, 3003-05  
 Corbin, Eymard, 3011, 3022, 3023  
 Gigantès, Philippe Deane, 3010  
 Kelly, William, 3021, 3026  
 Kinsella, Noël, 2995, 3022-23  
 Lynch-Staunton, John, 2990, 3011  
 MacDonald, Finlay, 2992  
 Molgat, Gildas, 2855-56, 3005-06, 3025  
 Murray, Lowell, 2992, 2995  
 Perrault, Raymond, 2840-45, 2993-94, 2995  
 Simard, Jean-Maurice, 3006-09, 3010, 3023-24  
 Stewart, John, 2990-91, 2992-93  
 Thériault, Norbert, 2844-45, 3009, 3010, 3024, 3025

**Budget Implementation (government organizations) bill, 1992**, defeat of bill,  
 government position, qu, 3547

**Budget Implementation (government organizations), 1992 bill C-93.** 1r, 3097;  
 2r, 3138-40; m to divide bill into two bills, 3205; 2r (con't),  
 3205-06; m to adjourn debate, neg on div, 3206-07; 2r (con't),  
 3207-13; m to divide bill into two bills, 3213-16; point of order,  
 neg on div, 3216-18; 2r on div, 3218; ref to com, 3218-19; rep  
 without amdt, 3271-73; 3r, 3314-16; m in amdt (MacDonald), 3316,  
 3330-31, 3348, 3365-73; m to adjourn debate, neg on div, 3373-74;  
 m in amdt (MacDonald), neg on div, 3374-75; 3r (con't), 3375-79,  
 3402-05; m in amdt (Frith), 3405-08; 3r (con't), 3433-35; m in  
 amdt (Frith), div deferred, 3435-37; 3r (con't), 3470; m in amdt  
 (Frith), neg on div, 3470-71; 3r, neg on div, 3471-72

Agricultural Products, 3138  
 Atlantic Canada Opportunities Agency, 3376, 3377  
 Canada Council, 3138, 3207, 3207, 3208, 3210, 3314, 3371  
 Canadian Commercial Corporation, 3138, 3139  
 Canadian International Trade Tribunal, 3139  
 Cape Breton Development Corporation, 3375, 3376  
 Copyright Board, 3139  
 Deficit reduction, 3139  
 Devco, 3375, 3376  
 Emergency Preparedness Canada, 3138  
 Enterprise Cape Breton Corporation, 3138, 3375, 3376  
 External Review Committee, 3139  
 International programs of External Affairs, 3138, 3314  
 Lamontagne Commission, 3314, 3315  
 Petroleum Monitoring Agency, 3139  
 Procurement Review Board, 3139  
 Public Complaints Commission, 3139  
 Research and development, 3434  
 Savings, 3208, 3210  
 Separate appropriation votes, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408  
 Social Sciences and Humanities Research Council, 3138, 3207, 3208, 3209,  
 3210, 3314, 3371

Splitting the bill, 3212, 3213  
 Statutory funding, 3406  
 Trademarks Opposition Board, 3139  
 Veterans' Lands Administration, 3139

**Speakers:** Senators

Bonnell, Lorne, 3434-35  
 Corbin, Eymard, 3218, 3407, 3437  
 De Bané, Pierre, 3367  
 Doyle, Richard, 3369-70  
 Everett, Douglas, 3207, 3216  
 Forrestall, Michael, 3373  
 Frith, Royce, 3138, 3139, 3140, 3205, 3206, 3207-12, 3213-15, 3216, 3316, 3331, 3348, 3368, 3377, 3378, 3379, 3402-05, 3435-36, 3437  
 Graham, Alasdair, 3375-77  
 Kelly, William, 3138-40, 3206, 3217, 3314, 3365-68, 3369, 3435  
 Kinsella, Noël, 3216, 3370-72, 3373, 3407-08  
 Lynch-Staunton, John, 3206, 3216, 3217, 3373, 3436, 3437  
 MacDonald, Finlay, 3213, 3216, 3368, 3369, 3373  
 MacEachen, Allan, 3217  
 Molgat, Gildas, 3207, 3217, 3218, 3435  
 Murray, Lowell, 3212, 3213, 3215-16, 3368, 3377, 3378, 3406-07, 3408, 3437  
 Neiman, Joan, 3437  
 Pitfield, Michael, 3408  
 Robichaud, Louis, 3374  
 Stewart, John, 3378

**Budget Implementation 1991 bill C-20.** 1r, 740, 2r, 784-86, 820-22, 842-45, on div; ref to com, 846; rep without amdt, 848; 3r, 849, on div; r.a., chap. 51, 1991, 860

Canada Assistance Plan, 842  
 Established Programs Financing, 785, 821, 842, 843, 845, 849  
 Expense allowances, 821  
 Federal transfer payments, 786, 821, 843  
 Health care, 821, 844, 845  
 Post-secondary education, 821, 843, 844, 845  
 Poverty, 820  
 Unemployment, 821  
 Unemployment insurance, 849  
 UI premiums, 785, 822

**Speakers:** Senators

Frith, Royce, 842-45  
 Hébert, Jacques, 820-22  
 Kelly, William, 784-86

**Budget, 1991**

Cuts to grants and contributions, progress of review committee, 18, 454  
 Request for answer, 240

**Budget, 1992**

- Relationship to past budgets, government position, 939-40, 1012  
 Status of boards and agencies affected by cuts, government position, qu,  
 2894-95
- Budget, 1993,** Canada's international indebtedness, request for information,  
 qu, 3075, 3132-33
- Budget, 1993, statement of Minister of Finance,** inquiry, 3074, 3173-79  
 Deficit, 3176, 3177  
 Economy, 3174  
 Public debt, 3174, 3177  
 Unemployment, 3174  
**Speakers:** Senators  
 Bolduc, Roch, 3178-79  
 MacEachen, Allan, 3173-78
- Budget Speech,** accommodation for Senators in Commons Gallery, 936
- Budget, Statement of Minister of Finance,** inquiry, 938, 1022-30, 1057-59,  
 1165-69, 1254-56, 1481, 1488-90  
 Automobile industry, 1027  
 Bank of Canada, 1165, 1166, 1167  
 Bridge vs tunnel, 1489, 1490  
 Canadian dollar, 1024, 1028, 1166, 1255  
 Child benefits, 1023, 1058, 1059  
 Child poverty, 1057  
 Convention on the Rights of the Child, 1058  
 Deficit, 1254, 1255  
 Disabled, 1255  
 Economic growth, 1023  
 Exchange rate, 1166, 1167  
 Family allowance, 1059  
 Family income, 1059  
 Fixed link, 1255, 1488, 1489  
 Forecasts, 1027  
 Foreign borrowing, 1167  
 Indexation, 1059  
 Inflation, 1025, 1028, 1165, 1166, 1167, 1168, 1255  
 Interest rates, 1023, 1028, 1255  
 Investment, 1023  
 Job creation, 1026, 1168, 1255  
 Job training, 1255  
 Native children, 1058  
 Post-secondary students, 1255  
 Price stability, 1165  
 Prince Edward Island, 1488-89  
 Principle of priorities, 1029  
 Program spending, 1027, 1028  
 Recession, 1022, 1023  
 Small businesses, 1028

Social programs, 1255  
 Tax credits, 1024  
 Tax reduction, 1255  
 Trans-Canada Highway, 1255

**Speakers:** Senators

Everett, Douglas, 1165-68  
 Gigantès, Philippe Deane, 1168-69  
 Macquarrie, Heath, 1488-89, 1490  
 Marsden, Lorna, 1059  
 Murray, Lowell, 1022-24, 1025, 1026  
 Robertson, Brenda, 1057-59  
 Simard, Jean-Maurice, 1254-56  
 Stewart, John, 1489

**Bulgaria**, mission to observe national elections, 474

**Business of the Senate**, 183, 199-200, 207-08, 239, 287, 297, 303, 306, 324, 786, 805, 818-20, 897-98, 937-38, 975, 995, 1098-99, 1115, 1230-31, 1240-42, 1250-51, 1272, 1322-23, 1332, 1301, 1341, 1369, 1400, 1414, 1601, 1661, 1771, 1845, 1854, 1904, 1936, 1969, 2056, 2158-59, 2220, 2255, 2282, 2318, 2381, 2385, 2517, 2532, 2541, 2560, 2593, 2611, 2622, 2656, 2760, 2949, 2997, 3011, 3037, 3179, 3194, 3199, 3201-02, 3319, 3432, 3472, 3541, 3578, 3624, 3678, 3702  
 Adjournment, 937, 1614, 1693, 1872, 2058, 2115, 2168-69, 2259-60, 2411, 2482, 2561, 2593, 2620, 2928, 3224, 3383, 3700-01  
 Answer to Order Paper question, inquiry, 1127  
 Delay in responses to order paper questions, 597, 651  
 Disposition of motions for debate, request for explanation, 680  
 Motion to proceed to orders of the day adopted, 1628  
 Question Period, request for change in designation to Question and Answer Period, 2193  
 Refusal to defer Question Period, government position, 2134  
 Request for delayed answers, 697  
 Status of answers to oral questions, 2622-23  
 Status of inquiries nos. 73 and 78, 3318  
 Tabling of documents, 263  
 Timetable for dealing with appropriation bill, qu, 2908  
 Timetable for dealing with legislation concerning NAFTA, 2919-20  
 Transportation, Port of Vancouver lockout legislation, 181

**CBC**, omission of New Brunswick from national programming, 1074, 1079

**Campbell, P.C., Hon. Kim**

Prime Minister designate, st, 3473

**Campbell, the late Hon. Robert Erskine**, tribute, 1578

**Canada**

Citizenship Week, 1377  
 Relation of population to labour force, *reductio ad absurdum*, 937

=====  
**Canada Assistance Plan bill C-32.** 1r, 864; 2r, 919-220, 1015-21; point of order, 1021; ref to com, 1021; rep without amdt, 1102; 3r, 1127-30, m to invoke provisions of Rule 40, 1165, 1223-25; point of order, Speaker's ruling deferred, 1223-25; Speaker's ruling, 1233; appealed and sustained, on div, 1233-34; m to invoke provisions of Rule 40 adopted, on div, 1234-40; 3r, on div, 1287-96; r.a., chap. 9, 1992, 1300-01

Abortion, 1295

Alberta, 1287

British Columbia, 1291, 1292, 1293

Ceiling, 1287, 1288

Child poverty, 1017, 1018, 1127, 1288

Court action, 1130

Cuts, 1287, 1289, 1290

Deindexation, 1288

Entitlements, 919

Equalization, 1293

Family income, 1287, 1288

Federal transfers, 1017

Food banks, 1127, 1128, 1287

Formula for calculation of payments, 919

Health care, 1295

Joint federal-provincial funding, 919

Limitation, 919

Metropolitan Toronto, 1293

New Brunswick, 1294

OHIP, 1290

Off-loading, 1288, 1292

Ontario government, 1290

Poverty, 1128

Refugee determination, 1128

Refugees, 1129

Social assistance, 1127, 1128

Student loans, 1292

Tax revenues, 1129

Transfer payments, 919, 1129

Unemployment, 1017, 1127, 1128

Welfare, 1017, 1127, 1128, 1292

**Speakers:** Senators

Bosa, Peter, 1129

Everett, Douglas, 1130

Fairbairn, Joyce, 1287-88

Frith, Royce, 1016-20, 1021, 1223-24, 1225, 1237, 1238, 1239

Gigantès, Philippe Deane, 1020, 1291

Grafstein, Jeremiah, 1129, 1293-94

Haidasz, Stanley, 1239-40, 1294-96

Kelly, William, 919-20, 1288, 1289-91

Lynch-Staunton, John, 1234-35

Marsden, Lorna, 1127-28



Molgat, Gildas, 1235-36  
Murray, Lowell, 1020-21, 1128-29, 1224, 1225, 1236-37, 1238, 1239  
Perrault, Raymond, 1291, 1292-93  
Thériault, Norbert, 1294

**Canada-China relations**, status of Tibet, government response, 597, 651,  
744-45

**Canada, commemoration of proclamation of independence**, st, 753, 2413

**Canada Deposit Insurance Corporation amendment bill C-48**. 1r, 1660; 2r, 1709-  
11, 1731-32; ref to com, 1732; rep without amdt, 1817; 3r, 1844;  
r.a., chap. 26, 1992, 1931

Deposit insurance, 1710, 1711

Financial institutions, 1710

Restructuring, 1710

**Speakers:** Senators

Molgat, Gildas, 1731-32

Simard, Jean-Maurice, 1709-11

**Canada Deposit Insurance Corporation amendment bill C-48**.

Banking, Trade and Commerce Committee

Authority to study subject-matter, 1103, 1161-63, 1256-59

Report on subject-matter, 1503, 1529-33, 1542, 1557

CCB and Northlands Bank, 1529

Co-insurance, 1532

Cost of CDIC, 1532

Estey Inquiry, 1529, 1531

National deposit insurance program, 1531

Premiums, 1532

Quebec, 1532, 1533

Role of CDIC, 1530, 1531

Seizing assets, 1530

See appendix, p. 1515

**Speakers:** Senators

Corbin, Eymard, 1258

Di Nino, Consiglio, 1532, 1557

Frith, Royce, 1163

Kirby, Michael, 1162-63, 1529-33

Molgat, Gildas, 1256-57, 1533

Poitras, Jean-Marie, 1257-58

Simard, Jean-Maurice, 1161-62, 1258-59

**Canada Elections amendment bill C-114**. 1r, 3073; 2r, 3115-20, 3134-36, 3160-  
62, on div; ref to com, 3162; rep without amdt, 3195; m in amdt,  
neg on div, 3197-98; m in amdt, neg on div, 3198; 3r on div, 3199;  
r.a., chap. 19, 1993, 3224

Aboriginal peoples, 3136, 3161

Broadcasting, 3134

Campaigns, 3117, 3162, 3196

=====

Candidates, 3118, 3196  
 Contributions to parties, 3135  
 Deposits, 3135, 3196  
 Electoral reform, 3116, 3134  
 Enumeration and revision, 3118  
 Incarcerated electors, 3117  
 Independent members, 3119-20  
 Lortie Royal Commission, 3116, 3134, 3136, 3160  
 Nominations, 3197  
 Opinion polls, 3117, 3134, 3196  
 Reimbursement, 3197  
 Right to vote, 3116, 3117, 3196  
 Special ballots, 3117, 3135, 3136  
 Spending limits, 3117, 3118, 3119, 3196  
 Third-party advertising, 3119, 3134, 3135, 3136, 3161  
 Third-party contributions, 3117  
 Vote by mail, 3117  
 Voting day registration, 3135  
 Voting rules, 3117  
 Women in Parliament, 3161

**Speakers:** Senators

Frith, Royce, 3134-36  
 Lynch-Staunton, John, 3195  
 Marchand, Len, 3136  
 Molgat, Gildas, 3119, 3160-62, 3195, 3197, 3198, 3199  
 Rivest, Jean-Claude, 3115-19, 3120, 3195  
 Stanbury, Richard, 3195, 3196-97  
 Stewart, John, 3119-20  
 Thériault, Norbert, 3118-19

**Canada-Europe Parliamentary Association**, visit of delegation to Ukraine, report tabled, 1785-86

**Canada-European Parliamentary Association**, visit to Turkey and USSR, 554

**Canada-France Fisheries and Boundaries Agreement**, St. Pierre and Miquelon, status of arbitration on territorial seas, 534, 884, 914

**Canada-France Inter-Parliamentary Association, mission to France, report of Canadian delegation**

Inquiry, 3244, 3296-97  
 Tabled, 3244

**Speakers:** Senators

Beaudoin, Gérald, 3296, 3297  
 Corbin, Eymard, 3296, 3297

**Canada-France relations**, St. Pierre and Miquelon, status of boundary dispute, 1416

**Canada-Japan Inter-Parliamentary Group**, report of Asia-Pacific Parliamentary

Forum tabled, 2806

**Canada-Japan 2000**

Composition of study group, 2913

**Canada-Japan Inter-Parliamentary Group,**

Second annual meeting, report tabled, 594

Third annual meeting, report tabled, 2277

Fourth annual meeting, report tabled, 3591

**Canada Labour Code amendment bill C-44.** 1r, 645; 2r 653-55; ref to Committee of the Whole, 655; considered in Committee of the Whole, Hon. Gerald R. Ottenheimer in the Chair, Hon. Marcel Danis, Minister of Labour taking part in the debate, 655; rep without amdt, 658; 3r, 684; r.a., chap. 39, 1991, 710

Canada Labour Relations Board, 653

Collective agreement, 653

Collective bargaining, 655

Employer representative, 653, 654, 655

Industrial inquiry commissions, 653, 654

Labour relations, 654

Longshoring industry, 653

Maritime Employers Association, 654

Woods Task Force, 654

**Speakers:** Senators

Frith, Royce, 654-55

Lynch-Staunton, John, 653-54

Molgat, Gildas, 655

**Canada Labour Code, Public Service Staff Relations amendment bill C-101.**

1r, 3398; 2r, 3454-58; ref to com, 3458; rep without amdt, 3545;

3r, 3597, 3625-26; m in amdt, neg on div, 3626-28; 3r, on div,

3628; r.a., chap.42, 1993, 3709

Absence due to work-related illness or injury, 3455, 3457, 3625

Back-to-work legislation, 3455, 3457

Collective bargaining, 3457

Directed vote, 3454, 3457

Industrial relations, 3455

Labour standards, 3454

Maternity-related reassignment and leave, 3455, 3456, 3625

Ministerial and departmental approvals, 3454

Parental leave, 3455, 3625

Vote in bargaining unit, 3455

"Vote on Employer's Offer", 3625, 3626, 3627

Wage recovery procedure, 3454, 3457

**Speakers:** Senators

Bonnell, Lorne, 3455-58, 3625-26

DeWare, Mabel, 3454-55

Kinsella, Noël, 3626-27

Lynch-Staunton, John, 3597

Molgat, Gildas, 3597

**Canada Mortgage and Housing Corporation**, downpayment reductions for first-time home buyers, use of RRSP funds for downpayments, status of programs, 2076, 2189

**Canada Mortgage and Housing Corporation, National Housing amendment bill C-82.**  
1r, 1723; 2r, 1774-75; ref to com, 1775; rep without amdt, 1819;  
3r, 1845, 1896-98; r.a., chap. 32, 1992, 1931

Borrowing authority, 1774  
Condition of assistance, 1774  
Co-op housing, 1775, 1845, 1896, 1897, 1898  
Financial affairs, 1774  
Index Linked Mortgage Program, 1897, 1898  
Mortgaging insurance, 1774  
Property management, 1774  
Social housing, 1775, 1897, 1898  
Tax exemption, 1774

**Speakers:** Senators

Carney, Pat, 1774-75, 1897-98  
Frith, Royce, 1775, 1845, 1896-97  
Marsden, Lorna, 1775  
Thériault, Norbert, 1845

**Canada-Newfoundland Regional Truck Road Agreement**, answer tabled, 653

**Canada Pension Plan amendment bill C-57.** 1r, 975; 2r, 975-77; ref to Committee of the Whole, 977; considered in Committee of the Whole, Hon. Nathan Nurgitz in the Chair, Hon. Monique Vézina, Minister of State (Employment and Immigration) and Minister of State (Seniors) and Mr. Pierre Fortier, Director General, Income Security Policy and Legislation taking part in the debate, 977-82; rep without amdt, 982; 3r, 982, 1015; r.a., chap. 2, 1992, 1041

Disability benefits, 976  
Eligibility, 977  
Royal recommendation, 976

**Speakers:** Senators

Lavoie-Roux, Thérèse, 976-77  
Lynch-Staunton, John, 975-76, 977  
Marsden, Lorna, 977  
Marshall, Jack, 977  
Molgat, Gildas, 976, 977

**Canada Pension Plan bill C-280.** 1r, 610; 2r, 666-67, 686-88; point of order, 687; Speaker's ruling, 896-97; bill withdrawn, 897

Degenerative diseases, 666  
Limitation period, 666  
Royal Recommendation, 666, 667, 687

**Speakers:** Senators

Atkins, Norman, 666, 667

Austin, Jack, 687-88  
 Doody, William, 687  
 Frith, Royce, 666-67  
 Marshall, Jack, 687, 688  
 Molgat, Gildas, 667, 687  
 Stewart, John, 667  
 Thériault, Norbert, 687

**Canada Pension Plan, Family Allowances, Old Age Security amendment bill C-39.**

1r, 646; 2r, 702-06; ref to com, 706; rep without amdt but with observation, 739; 3r, 756-59, 782-84; r.a., chap. 44, 1991, 818

Child benefits, 703, 782  
 Contribution rate schedule, 782  
 Credit-splitting, 756, 757, 782  
 Disabled, 704, 705, 706, 756, 783  
 Disability plan, 704  
 Discarded spouse, 756  
 Divorce, 756  
 Eligibility criteria, 703  
 Handicapped children, 704  
 Poverty, 756  
 "Women in Poverty Revisited", quote, 757

**Speakers:** Senators

Bosa, Peter, 704-06  
 David, Paul, 783, 784  
 Frith, Royce, 759, 783, 784  
 Lavoie-Roux, Thérèse, 702-04, 782-83  
 Marsden, Lorna, 756-58  
 Marshall, Jack, 758

**Canada Post**

Deficit position, departmental use of private enterprise, government policy, 1328-29  
 Literacy of private enterprise mail carriers, 1079-80  
 Prince Edward Island, processing of mail in Halifax, 717-18, 1222

**Canada Post Corporation amendment bill C-73.** 1r, 2904; 2r, 2943-47, 3026-3; on div; ref to com, 3032; rep without amdt, 3130; 3r, on div, 3156-60; r.a., chap. 17, 1993, 3224

Crown corporation, 2944  
 Delivery rate, 2946  
 Delivery standards, 2945  
 Employee Share Savings Plan, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 3027, 3029, 3156, 3157  
 Investment, 2945, 2947  
 Labour relations, 2946, 2947, 3029, 3032, 3157, 3158  
 Letter rates, 2945, 2946  
 Privatization, 2945, 2947, 3028, 3030, 3031, 3032, 3156, 3157, 3159  
 Productivity, 2945  
 Retail postal outlets, 3029, 3030

Rural post offices, 3028, 3029, 3157, 3158

Service, 2946, 3027

Shares, 3028, 3029, 3032

**Speakers:** Senators

Corbin, Eymard, 3158-59

Frith, Royce, 3026-31

Gigantès, Philippe Deane, 3159-60

MacDonald, Finlay, 3159, 3160

MacEachen, Allan, 3160

Meighen, Michael, 2943-47, 3031-32, 3156, 3157-58

Olson, H.A., 3156-57

Stewart, John, 3158

**Canada Shipping amendment bill C-121.** 1r, 3398; 2r, 3460-62; ref to com, 3463;  
rep without amdt, 3530; 3r, 3575; r.a., chap. 36, 1993, 3708

Brander-Smith review panel report, 3461, 3462

Double-hulling, 3461, 3462

International Convention on Oil Pollution Preparedness, Response and  
Cooperation, 3460

Marine spills, 3460

Public Review Panel on Tanker Safety and Marine Spills Response Capability,  
3461

Response capability, 3461, 3462

Response to spills, 3460

Salvage Convention, 3460

Ship-Source Oil Pollution Fund, 3460

Spill clean-up, 3460

**Speakers:** Senators

Andreychuk, Raynell, 3460-61, 3575

Perrault, Raymond, 3461-62

**Canada-United States free trade**

Canadian manufactured Honda Civic automobiles, dispute over North American  
content, 900

Measures to limit benefits of cross-border shopping, government policy,  
879-81, 899-900, 1050

**Canada-United States Free Trade Agreement**

American duty on live hogs, 478, 537

Appeal of ruling, possible revocation of agreement, effect on trilateral  
negotiations, government policy, 55

Canadian steel industry

Charges of dumping, government position, qu, 3592-93

U.S. protectionism, government position, 1620-21, 1651-52

Effect of NAFTA on negotiation of trade subsidy definitions, 2350, 2613-14

Effect of U.S. trade laws on Canadian pork exports, government position,  
2621, 2683

Government sector purchases, request for clarification of content rules,  
868

U.S. harassment of Canadian exports, government position, 2682, 2703

- =====  
**Canada-United States Free Trade Agreement, consequences to Canada, inquiry,**  
2681
- Canada-United States Inter-Parliamentary Group**  
32nd annual meeting at Kananaskis, Alberta, report of Canadian section, 264  
33rd meeting, report of Canadian section tabled, 1494  
34th meeting, report of Canadian section tabled, 3591
- Canada-United States relations,** meeting of Prime Minister and President,  
nature of agenda, 2766-67
- Canadian Advisory Council on the Status of Women,** tabled, 3201
- Canadian Automobile Association,** statement of principles for 1991-92, 622
- Canadian Broadcasting Corporation**  
Composition of Board of Directors, tabled, 3498  
Coverage of political rallies in Montreal, government position, st, 3635  
Delayed coverage of constitutional debate, responsibility to public,  
government position, 697  
Request for answer, 1223  
Hours of coverage of *Newsworld* programming, 1309  
Progressive Conservative leadership convention  
Absence of French language coverage of debates, 3017, 3084  
Live coverage of debates, 3019, 3083  
Question of privilege, 3732
- Canadian Council on Firearms,** status of membership, 479
- Canadian Court Challenges Program, linguistic rights, inquiry, 2261, 2410-11,**  
2915, 3267-69  
Administrative expenses, 2411  
Courts, 2411  
Fédération des communautés francophones et acadiennes, 2410  
Francophones outside Quebec, 3268  
Language component, 2410, 2411  
Linguistic rights, 2410, 2915  
Official languages, 3267, 3268  
**Speakers:** Senators  
Corbin, Eymard, 3267-68, 3269  
Molgat, Gildas, 2915  
Simard, Jean-Maurice, 2410-11
- Canadian dollar,** 41
- Canadian duality,** 51
- Canadian Environmental Assessment bill C-13. 1r, 1118, 2r, 1225-30, 1254,**  
1309-11, 1336-37; ref to com, 1337; rep with observations and

- recommendations, 1860-70; 3r, 1898-1904, 1905-06, 1910-19; m in  
amdt neg, 1919; 3r (con't), on div, 1920; r.a., chap. 37, 1992,  
1931
- Administration, 1311
- Administrative agreements, 1229
- Assessment process, 1310, 1311
- Bruntland Report, 1310
- Canadian Council of Ministers of the Environment (CCME), 1900
- Cooperative provisions, 1228
- Darlington, 1912
- Discrepancies in bill, 1902, 1903, 1904, 1905, 1910, 1911
- Discretionary language, 1227
- Division of powers, 1905
- Ducks Unlimited, 1912
- EARP Guidelines, 1226, 1310, 1898, 1899, 1912, 1913
- Environment Minister, powers, 1227, 1229
- Great Whale Project, 1336, 1337
- Green Plan, 1311
- Inconsistencies, 1916
- Intervenor funding, 1311
- Jurisdiction, 1226, 1228, 1229, 1902, 1903, 1905, 1911, 1913, 1914
- Mandatory funding program, 1311
- Mediators, 1227
- Monitoring, 1227
- Native concerns, 1227
- Newspaper quotes, 1229-30
- Oldman River Dam, 1226, 1310, 1899, 1912, 1913
- Participant Funding Program, 1311
- Provincial interests, 1915
- Public participation, 1226
- Pulp and paper, 1912
- Quebec, 1230
- Rafferty-Alameda Dam, 1310, 1899, 1912
- Review panels, 1227, 1229
- Studies, 1227, 1228
- Sustained development, 1226
- Third party funding, 1311
- United Nations Convention on Environmental Impact Assessment in a  
Transboundary Context, 1227
- World Commission on Environment and Development, 1226, 1228
- Speakers:** Senators
- Beaudoin, Gérald-A., 1911
- Bolduc, Roch, 1914
- Carney, Pat, 1903, 1228-30
- Castonguay, Claude, 1902-03
- Corbin, Eymard, 1903-04
- Frith, Royce, 1914-17, 1918-19
- Gigantès, Philippe Deane, 1910, 1911, 1230
- Hays, Dan, 1898-1900, 1901
- Kenny, Colin, 1309-11



Lavoie-Roux, Thérèse, 1905, 1337  
 Molgat, Gildas, 1336-37  
 Ottenheimer, Gerald, 1225-27, 1230  
 Poitras, Jean-Marie, 1901-02  
 Spivak, Mira, 1911-14, 1230  
 Stewart, John, 1903,

**Canadian exports and imports, 1457**

**Canadian flag, tributes on 28th anniversary, 2810-11**

**Canadian human rights**

Effect of sexual discrimination on eligibility for veterans' benefits, 743  
 Possibility of amendments to Act, government policy, 742, 873  
 Sexual orientation, proscribed ground of discrimination, effect on  
 eligibility to serve in Canadian Forces, 743, 872-73

**Canadian Human Rights amendment bill S-15.** 1r, 2260; 2r, 2318-20, 2394-98;  
 Speaker's ruling, 2591; 2r (con't), 2848; ref to com, 2848; rep  
 without amdt, 3345; 3r, on div, 3383-84

Discrimination, 2318, 2394, 2397  
 Family status, definition, 2848  
 Haig case, 2318, 2394, 2395, 2396  
 Sexual orientation, 2318, 2394

**Speakers:** Senators

Beaudoin, Gérald, 2397  
 Frith, Royce, 2394-97, 2398, 3383  
 Kinsella, Noël, 2318-20, 2396, 2397, 2848, 3383, 3384  
 Lynch-Staunton, John, 2848  
 Murray, Lowell, 2397-98, 3384

**Canadian Labour Force Development Board, composition of advisory panel,**  
 tabled, 507

**Canadian Medical Association**

Application of Rule 116, suspended in relation to Bill S-20, 3489-90  
 Private bill, presentation of petition, 3318

**Canadian Medical Association amendment bill S-20.** 1r, 3345; 2r, 3437-38;  
 ref to com, 3438; rep without amdt, 3496; 3r, 3496; message from  
 Commons that bill passed without amdt, 3527; r.a., chap. 48, 1993,  
 3709

Change of name, 3437

**Speakers:** Senators

Beaudoin, Gérald, 3437, 3496  
 Frith, Royce, 3437-38

**Canadian Merchant Navy bill S-5.** 1r, 305; point of order, 363; Speaker's  
 ruling suspended, 363; Speaker's ruling, 493; ruling appealed and  
 sustained, 494; bill withdrawn, 494

=====  
**Canadian National Railway**, freight service to be routed through United States, effect on employment, 698, 858

**Canadian National Railways**

Nova Scotia, status of proposed sale of Truro-Sydney rail line, 2232, 2267-68

Possible closure of line between Truro and North Sydney, Nova Scotia, 335, 454

**Canadian Pacific Railway**, rerouting of western traffic through United States, 53, 86

**Canadian Radio-television and Telecommunication Commission**, composition of Board of Directors, tabled, 3499

**Canadian Study of Health and Aging**, tabled, 507

**Canadian Unity**, statement by the Honourable Benoît Bouchard, government position, 596

**Canadian Wheat Board**

Advisory Committee, statement of chairman, st, 3589-90

Interest charges related to international grain sales, 503, 537

Marketing of grain, government policy, 1079, 1222

Shipments of grain through United States ports, 588

**Canadian Wheat Board amendment bill C-23**. 1r, 412; 2nd, 458-62; ref to com, 462; rep without amdt, 502; 3r, 502; r.a., chap. 33, 1991, 526

Credit Grain Sales Program, 458, 459

International grain market, 461

Marketing, 458

Mechanization, 460

Modernization, 460

Pooling or averaging system, 459

Price of grain, 461

Role, 458

Subsidies, 460

**Speakers:** Senators

Frith, Royce, 460

Olson, H.A., 459

Ross, James W., 458

**Carney, P.C., Hon. Patricia**

British Columbia, accident in coal mining district, st, 1455

Budget Implementation (government organizations) 1992, bill C-93, 3472

Business of the Senate, 1241

Canada-European Parliamentary Association, visit to Turkey and USSR, 555

Canada Mortgage and Housing Corporation, National Housing amendment bill C-82, 1774-75, 1897-98

- 
- Borrowing authority, 1774  
Condition of assistance, 1774  
Co-op housing, 1775, 1897, 1898  
Financial affairs, 1774  
Index Linked Mortgage Program, 1897, 1898  
Mortgaging insurance, 1774  
Property management, 1774  
Social housing, 1897, 1898  
Tax exemption, 1774
- Canadian Environmental Assessment bill C-13, 1228-30, 1903  
Administrative agreements, 1229  
Cooperative provisions, 1228  
Environment Minister, powers, 1229  
Joint panel reviews, 1229  
Jurisdiction, 1228, 1229  
Newspaper quotes, 1229-30  
Studies, 1228  
World Commission on Environment Development, 1228
- China, flood damage, contributions of Canadians, st, 474
- Competition bill C-68, 1446-47  
Bonuses, 1447
- Constitution  
Charlottetown Accord, gender allocation of Senate seats, st, 2057  
Preservation of British Columbia as distinct region, st, 304  
Referendum question, m for concurrence in message from Commons, 2048-49  
Special Joint Committee report, 314
- Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization bill C-8, 577  
Canada Harbour Place, 577
- Economy, effects of government policy, inquiry, 749-50
- Energy, the environment and natural resources, Federal Green Plan, inquiry,  
3399
- Foreign affairs  
Proposed Canadian aid to Soviet Union and current constituent republics,  
inquiry, 770, 771  
Barter, 770  
Infrastructure, 770
- Foreign Affairs Committee, authority to study Lamont-Spencer case, 3421-22
- Forestry, plight of forest products industry, inquiry, 316  
Countervail, 317  
Lost records, 317  
Memorandum of Understanding with U.S. re softwood lumber, 316  
Reliance on American process, 317  
Stumpage, 317
- Globe '92 Conference, inquiry, 1118, 1607, 1816  
Environment, 1816
- Global Parliamentarians Conference on Human Settlement and Sustainable  
Development, inquiry, 1118, 1412-13  
Rapid growth, 1413  
Urban management, 1413  
Urban planners, 1413

- Hutchison, P.C., the late Hon. Bruce, tribute, 2019  
 National Energy Board amendment bill C-2, 281-82, 309  
   Proximity to heart of industry, 282  
   Relocation to Calgary, 281  
 Nichols, the late Marjorie, tribute, 863  
 North American Free Trade Agreement, draft report, availability to Senate,  
   qu, 1123-24  
 Privileges, Standing Rules and Orders Committee report  
   5th, 3219, 3264-65  
 Question of Privilege, 2969-70, 2996, 3011-12; ref to com, 3037
- Carriage of goods by water bill C-83.** 1r, 3074; 2r, 3120-21, 3136-37; ref to  
   com, 3137; rep without amdt, 3202; 3r, 3203; r.a., chap. 21, 1993,  
   3224  
 Hague-Visby Rules, 3120, 3136, 3137  
 Hamburg Rules, 3120, 3121, 3136, 3137  
**Speakers:** Senators  
   Graham, Alasdair, 3136-37  
   MacDonald, Finlay, 3120-21
- Castonguay, Hon. Claude**  
 Address in reply to Speech from the Throne, 361-62  
 Canadian Environmental Assessment bill C-13, 1902-03  
   Jurisdiction, 1902, 1903  
 Constitution, referendum question, m for concurrence in message from  
   Commons, 2004-06  
   Aboriginal self-government, 2004  
   Canada clause, 2004  
   Quebec, 2005, 2006  
 Official Languages Commissioner, appointment, 324  
 Resignation from the Senate, notice and tributes, 2372-75  
 Royal Society of Canada amendment bill S-7, 1030-31  
   Property limitation, 1031  
   Role, 1031
- CBC mini-series *The Valour and the Horror***, presentation of petition, 2347
- Certain corporations, to dissolve or terminate, bill C-63.** 1r, 2260; 2r, 2311-  
   13, 2336-39, 2352-59, on div, 2382-85; ref to com, 2385; rep  
   without amdt, 2556-57; 2573; 3r, 2615-17, 2689-90, 2719-22; m in  
   amdt (MacEachen) neg on div, 2722-27; 3r (cont), 2728-29; m in  
   amdt (Lewis) neg on div, 2729-31; 3r, on div, 2731; r.a., chap. 1,  
   1993, 2787  
 Canada Employment and Immigration Advisory Council, 2311, 2353, 2354  
 Canadian Institute for International Peace and Security, 2312, 2338, 2355,  
   2358, 2383, 2616, 2690, 2719, 2720  
 Canadian International Development Agency, 2616, 2617  
 Control ideas, 2383  
 Cost cutting, 2723  
 Crown Corporations Task Force, 2313

Depression, 2352  
 Earth Summit, 2728  
 Economic Council of Canada, 2312, 2313, 2337, 2353, 2354, 2356, 2357, 2358,  
 2383, 2616, 2690, 2719, 2720  
 Education, 2337  
 Employment and Immigration Advisory Council, 2384  
 Fisheries, 2730  
 Health care, 2337  
 Immigration, 2353  
 Inefficiency, 2615  
 Institute for Democratic Development, 2339, 2722  
 International Centre for Ocean Development, 2312, 2338, 2339, 2355, 2616,  
 2721, 2728, 2729  
 Law of the Sea, 2729  
 Law Reform Commission, 2312, 2355, 2357, 2358, 2383, 2616, 2689, 2722, 2725  
 Library of Parliament, costs, 2722  
 Regional development, 2721  
 Reorganization, 2724  
 Research, 2356  
 Research and development, 2338  
 Science Council of Canada, 2312, 2313, 2337, 2338, 2354, 2357, 2358, 2383,  
 2690  
 Spicer Commission, 2382  
 Sponsored research, 2725, 2726  
 Unemployment insurance, 2353  
 Wasteful spending, 2615  
*Where I Stand*, quote, 2338  
**Speakers:** Senators  
     Corbin, Eymard, 2689  
     Frith, Royce, 2724-25  
     Gigantès, Philippe, 2355-56, 2384  
     Grafstein, Jerahmiel, 2382-84, 2725-26  
     Hays, Dan, 2728-29  
     Hébert, Jacques, 2356-59  
     Kelly, William, 2311-13, 2384, 2385, 2727, 2730  
     Kinsella, Noël, 2725, 2726  
     Kirby, Michael, 2336-38  
     Lewis, Derek, 2729  
     Lynch-Staunton, John, 2384  
     MacDonald, Finlay, 2615-17  
     MacEachen, Allan, 2338-39, 2719-20, 2721-23, 2729-30  
     Molgat, Gildas, 2384, 2731  
     Pitfield, Michael, 2723-24  
     Stewart, John, 2384, 2726-27  
     Stollery, Peter, 2352-54, 2355

**Certain Statutes of Canada to Recognize War-time Service of Veterans of  
 Canadian Merchant Navy amendment bill S-5.** 1r, 305; 2r, 338-39;  
 point of order, 363; Speaker's ruling suspended, 363; Speaker's  
 ruling, 493; ruling appealed and sustained, 494

Royal Recommendation, 338

**Speakers:** Senators

Frith, Royce, 338-39, 366  
 Lynch-Staunton, John, 363  
 Marshall, Jack, 338, 339, 364  
 Molgat, Gildas, 364  
 Murray, Lowell, 338, 339, 364  
 Stewart, John, 364

**Chaput-Rolland, Hon. Solange**

Address in reply to Speech from the Throne, 50-51  
 Constitution, referendum question, m for concurrence in message from  
 Commons, 2024-25  
 Quebec, 2025  
 Referendum, 2025  
 Copyright amendment bill C-88, 2827-28  
 Musical work, definition, 2827  
 Remuneration, 2827  
 Transmission, 2827  
 Frum, the late Barbara, tribute, 1214  
 Radio Canada International, reduction in funding, st, 2875  
 Sauvé, P.C., the late Rt. Hon. Jeanne, tribute, 2647-48  
 Status of the Artist bill C-7, 1739-40, 1898  
 Massey Commission, 1740  
 Regulatory framework, 1739  
 Task force on the status of the artist, 1740  
 Tribunal, 1740  
 Tremblay, Hon. Arthur, tribute, 1752

**Charbonneau, Hon. Guy, Speaker of the Senate**

Democracy, 2,500th anniversary of establishment of democracy in ancient  
 Athens, inquiry, 670  
*See also* Speaker of the Senate

**Charlottetown Accord**, possibility of administrative agreement with provinces,  
 2330-31

**Child Day bill C-371.** 1r, 2905; 2r, 3144-45, 3164-65; ref to Committee of the  
 Whole, 3165; considered in Committee of the Whole, Hon. Gérald  
 Comeau in the Chair, 3165-67; rep without amdt, 3167; 3r, 3185-86;  
 r.a., chap. 18, 1993, 3224

Aboriginal children, 3144-45

Food banks, 3145

Poverty, 3144, 3145, 3185, 3186

United Nations Convention on the Rights of the Child, 3144, 3164

**Speakers:** Senators

DeWare, Mabel, 3164-65  
 Fairbairn, Joyce, 3144-45, 3185  
 Molgat, Gildas, 3186  
 Neiman, Joan, 3185-86

**Child poverty**

Definition of poverty, clarification of government policy, 2815-16, 2912  
Presentation of petitions, 2261-62, 2277, 2286-87, 2347, 2794, 2806

**China**, flood damage, contributions of Canadians, 474

**China-Canada relations**, status of Tibet, government response, 597

**Christmas felicitations**, 859

**Christmas felicitations to Senate staff**, 847

**Christmas wishes from the Hon. Charlie Turner**, 2594

**Christopher Columbus**

500th anniversary of discovery of America, 855, 873  
500th anniversary of landing in New World, inquiry, 898

**Christopher Columbus**, 500th anniversary of discovery of America, inquiry,  
1594, 1608-09, 1745-48

*A Long and Terrible Shadow*, quote, 1746-47

Diseases, 1609

Environment, 1609

Indigenous peoples, 1746, 1747

Population, 1747

Racial exploitation, 1608, 1747

*Stolen Continents*, quote, 1746

*Story of the Renaissance*, quote, 1608

*Time* magazine, quotes, 1608

**Speakers:** Senators

Bosa, Peter, 1608-09

Marchand, Len, 1745-48

**City of Winnipeg**, tourism award for annual Folklorama Festival, st, 2344

**Civilian War Pensions and Allowances, War Veterans Allowance, Pension amendment bill C-84.** 1r, 1660; 2r, 1706-09, 1730-31, 1743-44; ref to Committee of the Whole, 1744; considered in Committee of the Whole, Hon. Gerald R. Ottenheimer in the Chair, Hon. Gerald Stairs Merrithew, Minister of Veterans Affairs taking part in the debate, 1758-70; rep without amdt, 1770; 3r, 1793; r.a., chap. 24, 1992, 1805

Allied War Resisters Plan, 1744

Book of Remembrance, 1708

Disability pension, 1707, 1731

Entitlement, 1706

Korean veterans, 1731

Merchant navy, 1706, 1730

Resistance fighters, 1707, 1731

Veterans benefits, 1731  
 Veterans Independence Program, 1707, 1731  
 Widows, 1731

**Speakers:** Senators

Barootes, Efsthathios, 1767  
 Bonnell, Lorne, 1730-31, 1763-65, 1770  
 Forrestall, Michael, 1709  
 Frith, Royce, 1761-63, 1768, 1769, 1770  
 Lynch-Staunton, John, 1743, 1744, 1758  
 Marsden, Lorna, 1743-44, 1759-61, 1766, 1767, 1768  
 Marshall, Jack, 1706-08  
 Molgat, Gildas, 1766, 1767, 1769, 1770  
 Murray, Lowell, 1758, 1766, 1768, 1769, 1770  
 Neiman, Joan, 1709, 1767  
 Ottenheimer, Gerald, 1770  
 Perrault, Raymond, 1761  
 Stewart, John, 1765, 1766, 1768

**Clerk's accounts**

Statement tabled, 531  
 Ref to com, 531, 573  
 Revised statement tabled, 573  
 Statement tabled, 2258  
 Ref to com, 2259

**Coasting Trade bill C-33.** 1r, 1402; 2r, 1468-70, 1497-501, 1528-29, 1542, 1555; ref to com, 1555; rep with amdts, 1849-50, 1890-95; rep neg, 1895-96; 3r, on div, 1896; r.a., chap. 31, 1992, 1931

"Coasting trade", definition, 1468, 1498, 1893  
 Customs, 1469  
 Enforcement, 1500  
 Flag ships, 1469  
 Foreign ships, 1469, 1499, 1500  
 14-day waiting period, 1891, 1892, 1893, 1894  
 Great Lakes Seaway Fleet, 1891, 1893  
 Hearing, 1893  
 International cruise ships, 1469, 1498, 1499  
 Leasing, 1469  
 Licenses, 1468, 1499, 1500, 1501, 1528, 1890, 1891, 1892, 1893  
 Marine environmental pollution emergency, 1469  
 Merchant seamen, 1528  
 Non-duty-paid ships, 1468, 1499  
 Safety standards, 1500, 1501  
 Salvage operations, 1469  
 Ship registry, 1470, 1499, 1893  
 Shipbuilding, 1500, 1501  
 Transportation, 1501  
 Waivers, 1891, 1894

**Speakers:** Senators

Forrestall, J. Michael, 1470, 1528-29, 1894-95



=====  
Gigantès, Philippe Deane, 1469-70  
Graham, Alasdair, 1890-92  
Lynch-Staunton, John, 1892-93  
Molgat, Gildas L., 1470, 1555  
Perrault, Raymond J., 1497-501  
Rossiter, Eileen, 1468-70

**Cochrane, Hon. Ethel**

Child poverty, presentation of petitions, 2286-87  
Northwest Territories Waters bill C-51 and Yukon Territory Waters bill C-52, 1772-74  
Compliance, 1773  
Economic development, 1772  
Enforcement, 1773  
Environmental safeguards, 1772  
Two-tiered licensing system, 1773  
Water management, 1772  
Water-use licenses, 1772, 1773  
Smallwood, the late Hon. Joseph Roberts, tribute, 970-71

**Cogger, Hon. Michel**

Excise tax amendment bill S-14, 2768  
General election, number of days left in current term, 1152, 1401  
Patent amendment bill C-91, 2515  
Port Warden for Harbour of Quebec and Act to Amend and Consolidate Acts Relating to Office of Port Warden for Harbour of Montreal bill C-14, 125  
Scrutiny of Regulations Committee report  
1st, 182

**Cohen, Hon. Erminie Joy** (introduced in the Senate June 8/93), 3391-92

Criminal Code, Young Offenders amendment bill C-126, 3536-37, 3696  
Anti-stalking, 3536  
Bail provisions, 3536, 3537  
Child abuse, 3537  
Child witness, 3537  
Criminal harassment, 3536  
Family violence, 3536  
Parental child abduction, 3536, 3537  
Violence against women, 3536

**Comeau, Hon. Gérald J.**

Acadia, fact finding mission with Acadians of Louisiana, report tabled, 3431  
Constitution, amendment reflecting linguistic equality of New Brunswick, m, 2550  
Acadians of Nova Scotia, 2550  
Constitution, Special Joint Committee report, 315  
Criminal Records amendment bill C-71, 1738-39  
Currency amendment bill C-124, 3408-09, 3474

=====

Borrowing and lending of securities, 3409  
 Exchange Fund Account, 3408  
 Freely usable currencies, 3409  
 International financial institutions, 3409  
 Investment authority, 3408, 3409  
 Investments in derivative products, 3409  
 Non-U.S. government securities, 3409  
 Fournier, the late Hon. Michel, tribute, 2322  
 International Assembly of French-Speaking Parliamentarians, report of  
     Canadian Section tabled, 2763  
 Inter-Parliamentary Union, Eighty-Seventh Conference, Yaoundé, Cameroon,  
     inquiry, 1661, report tabled, 1755, 1871-72  
     AIDS, 1872  
     Democracy, 1871  
     Ethnic diversity, 1871  
 National Defence, closure of Cornwallis base, st, 274  
 Petroleum-related Acts in Respect of Canadian Ownership Requirements and to  
     Confirm the Validity of a Certain Regulation amendment bill C-106,  
     3576-78  
     Frontier development, 3577  
     Oil and gas exploration, 3577  
     Production licences, 3577, 3578  
 Question of privilege, 2776  
 Spending Control bill C-56, 1465-67  
     Ceilings, 1465, 1466  
     GST, 1466  
     Public debt, 1465  
     Spending limits, 1465  
     Tax revenues, 1466

**Commemorative medals manufactured under the Canada 125 Program, tabled, 3086**

**Committees, Joint, Special**

Constitution, Amending Formulae  
 National Unity

**Committees, Joint, Standing**

Library of Parliament  
 Official Languages  
 Printing of Parliament  
 Restaurant of Parliament  
 Scrutiny of Regulations

**Committee of Selection**

See Selection committee

**Committee of the Whole**

British Columbia Grain Handling Operations bill C-25, 212  
 Canada Labour Code bill C-44, 653  
 Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education

and Health Contributions bill C-60, 1387-97  
 National Energy Board bill C-2, 291  
 Northwest Territories Waters bill C-51, 1922-26  
 Proceeds of Crime (Money Laundering) bill C-9, 287  
 Public Sector Compensation bill C-29, 389  
 Senate reform, m to approve the principle of an elected Senate, 920-26,  
 1032-35  
 Yukon Territory Waters bill C-52, 1922-26

#### **Committees, Senate, Standing**

Aboriginal Peoples  
 Agriculture and Forestry  
 Banking, Trade and Commerce  
 Energy, the Environment and Natural Resources  
 Fisheries  
 Foreign Affairs  
 Internal Economy, Budgets and Administration  
 Legal and Constitutional Affairs  
 Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament  
 Privileges, Standing Rules and Orders  
 Selection  
 Social Affairs, Science and Technology  
 Transport and Communications

#### **Commonwealth Parliamentary Association 21st Conference of the Caribbean, the Americas and Atlantic Region in Port of Spain, Trinidad and Tobago, inquiry, 183, 584, 791-92**

**Speaker:** Senator  
 Macquarrie, Heath, 791-92

#### **Communications**

Access to information, availability of government polls, 2060-61  
 Access to reading materials, effect of government policy, 1158-59, 1333-34,  
 1600-61  
 Future of Canadian magazine industry  
   Government response, 2717-18, 2798-99  
     Request for answer, 2795  
     Request for information, 2878, 2896-97  
   Interim report of task force, qu, 3547-48  
   Request for information, qu, 2920-21  
   Status of Task Force activities, qu, 3077  
 Genesis Media Company, purchase of space and time for federal government,  
   request for further answer, 2795, 2881  
 Government advertising campaign, use of Canadian agencies, government  
   policy, 1379-80, 1409-10  
 Nature and cost of government advertising campaign, 1378-79  
 Purchase of Telesat Canada, request for information, qu, 2895, 2913  
 Split-run publishing, opposition by Canadian Magazine Publishers  
   Association, st, 3013

**Communications Canada**

Community radio for French-speaking people outside Quebec, 506, 556

**Communications 125**

National unity advertising campaign

Extent of discussions, 2814

Placement of contracts, 2806-07, 2813-14, 2817, 2881

**Communications Québec and Supply and Services Canada**, answer tabled, 3250

**Communications Québec, status of program**, 2701, 2718

**Competition bill C-68**. 1r, 1402; 2r, 1446-47, 1457-59; ref to com, 1459; rep without amdt, 1537; 3r, 1551-52; r.a., chap. 14, 1992, 1623

Bonuses, 1447

Direct marketing, 1457, 1458

Direct Sellers Association, 1458

Inventory loading, 1459

Penalties, 1459

Pyramid selling, 1458

Right to return, 1459

**Speakers:** Senators

Carney, Pat, 1446-47

Kirby, Michael, 1457-59

**Computer Software Industry**, infringement of copyright, proposed legislation, 803-04

**Conflict of Interests, Special Joint Committee (C-116)**

Appointment of Special Joint Committee, on div, 3032-34

**Speakers:** Senators

Bolduc, Roch, 3034

Lynch-Staunton, John, 3033, 3034

Molgat, Gildas, 3033, 3034

Molson, Hartland, 3034

Authority to engage services, 3107, 3147

Proposed Special Joint Committee

Message from Commons, 2998-99

Motion, 2999

Report, 3361-62, adopted, 3418-19

**Speakers:** Senators

Oliver, Donald, 3418-19

Stanbury, Richard, 3360-61

**Conflict of Interests, Special Joint Committee**

Appointment, m, 676

Empowering to authorize television and radio broadcasting of hearings, 864-65

Expenses incurred during the 3rd Session, 34th Parliament, 2610

Report, 1635-36, 1668, 1851-52

=====

Jurisconsult, 1635-36, 1851, 1852

**Speakers:** Senators

Grimard, Normand, 1851-52

Stanbury, Richard, 1635-36

**Consensus report on the Constitution**, report tabled, 1950

**Conservative Party leadership convention**, attendance fees levied on ambassadors to Canada, government position, qu, 3453

**Constitution**, 24

Abolition of Senate, statement of minister, 1283

Abstinence from criticism of government policy, 857

Adoption of New Brunswick resolution of amendment on linguistic duality, 2351-52

Advisability of national referendum, 1107

Amendment reflecting linguistic equality of New Brunswick, m, 2414, 2532-36, 2537-41, 2544-56

Acadians, 2532, 2533, 2549, 2550, 2554

Bilingualism and Bicultural Commission, 2551-52

Bill 88, 2532, 2546-47, 2549, 2551, 2554

CoR party, 2535, 2545

Equal status, 2533

Francophones in Newfoundland, 2549

Language rights, 2534-35

Linguistic and cultural equality, 2538-39

Manitoba, 2553, 2555

Rights, 2532, 2551, 2552

Role of legislature and government, 2532

**Speakers:** Senators

Beaudoin, Gérald, 2550-51, 2553

Bonnell, Lorne, 2537

Comeau, Gérald, 2550

Corbin, Eymard, 2545-46

Frith, Royce, 2551-53

Kinsella, Noël, 2548-49

Lavoie-Roux, Thérèse, 2549-50, 2553

Molgat, Gildas, 2532, 2553

Murray, Lowell, 2553-56

Ottenheimer, Gerald, 2549

Robertson, Brenda, 2546-47

Robichaud, Louis, 2538-39

Ross, James, 2539-41

Simard, Jean-Maurice, 2532-35, 2537-38

Thériault, Norbert, 2547-48

Amendment reflecting linguistic equality of New Brunswick, words of support, st, 2565

Appointment of Senators following the failure of the Charlottetown Accord, 2266-67

Authority for contracts relating to referendum, 2288-90

- =====
- Beaudoin-Dobbie report
    - Nature of advertisements, 1331-32, 1383-84
    - Proposed reallocation of powers, 1332-33
    - Relation to content of national referendum, government position, 1356-57
    - Request for statements of ministers, 1442
    - Statements of ministers
      - Government position, 1328, 1383
      - Government response, 1703
      - Status of response, 1889-90
    - Television advertising, accuracy of representations, 1355-56, 1418
  - British Columbia, preservation as distinct region, senator's statement, 304
  - Budget of Special Joint Committee, breakdown of expenditures, 2131, 2190
  - Charlottetown Accord
    - Availability of legal texts
      - Desirability and date of issuance, government position, 2171-72
      - Position of Premier of New Brunswick, 2173-74
    - Availability of legal texts for referendum, 2076
    - Continuance of Supreme Court as highest court of appeal, 2233-34
    - Definition of supply bill, refinement of definition in subsequent accord, government position, 2119, 2198
    - Definitions of financial bills, relation to powers of Senate, 2119-20
    - Draft legal texts, availability of French text, 2193
    - Exercise of democratic rights, availability of legal texts, 2133
    - Gender allocation of Senate seats, 2057
    - Indian self-government, paramountcy of Indian laws
      - Applicability to Métis population, 2180, 2199
      - Availability of legal texts, 2132, 2179-80
    - Rules of elected Senate, statement by Senator Robertson, government position, 2234
    - Status and nature of text for referendum vote, 2115-17
    - Western representation, st, 2167-68
  - Charlottetown Agreement, nature and timing of fine-tuning process, 1971
  - Charlottetown Consensus Report, title of final text, 2193
  - Consensus report
    - Official languages, difference between English and French texts, 2020, 2103-04, 2106
    - Request for tabling of correspondence between the Prime Minister and the Premier of Quebec, 2020-21
      - Government position, 2021
  - Correspondence between Prime Minister and Premier of Quebec, documents tabled, 2169
  - Cost and means of financing referendum, 2118, 2132-33, 2174, 2189, 2232, 2267
  - Draft legal text tabled, 2182
  - Entitlement of all Canadians to vote in referendum, government position, 2074-75
  - Federal-provincial relations, responsibility for, government policy, 266
  - French-speaking Canadians outside Quebec, 1048
    - Funding of referendum committee, cost of advertising, 2131
  - Interpretation and significance of referendum results, government position,

2073-74

National referenda, change in government policy, 1304

National referendum, government position, 650

New Brunswick, enshrinement of Bill 88, 1047-48, 1126

"Our Future Together, An Agreement for Constitutional Renewal", highlights and summary of Charlottetown consensus report, 2172-73

Post-referendum discussions, continuation of constitutional negotiations, 2197-98

Post-referendum process, recall of Parliament, availability of witnesses to Senate, government position, 2174-75

Prince Edward Island, representation in Senate and House of Commons, 1957

Proposed constitutionality package, government alternatives, 1305

Proposed new Senate, authenticity of premiers as spokesmen for regions, government position, 1955-56

Purchase of media time and space, 2814-15

Request for information, 2279-80, 2612

Reaction of provinces to federal government proposals, quality of news media coverage, government position, 574

Referendum

Method of reporting vote, effect of western preview, 2175, 2189

"Yes" campaign, effect of Prime Minister's statements, 2175-76

Referendum debate, attack on Prime Minister, 2193-95

Referendum question

Concurrence in Message from Commons, question of privilege, st, 2069

Effect of result on Canadian economy, statements by Prime Minister, 2231-32

Effect of "Yes" vote on economy, statement of Prime Minister, government reponse, 2196-97, 2235

Message from Commons, 1969

Notice of inquiry, leave denied to proceed later this day, 1952-53

Motion for concurrence in Message from Commons, 1969, 1972-92, 2001-16, 2021-56, adopted on div, 2055-56

Aboriginal self-government, 1973, 1981, 1989, 2001, 2004, 2009, 2014, 2015, 2029

Amending formula, 1973, 2030

Appropriation bills, 2039

Atlantic Canada, 1988, 1989

Australian Senate, 2046, 2047

Bicameralism, 1984, 1985, 1986

British Columbia, 1990

Brown, George, quote, 2040-41

Canada clause, 1973, 1979, 1984, 2004, 2008, 2015, 2016, 2030

Canada round, 1974, 2045

Cascadia, 1990

Consensus Report, 2011, 2012, 2013, 2034

Distribution of powers, 1983

Economic union, 1982, 1984

Elected Senate, 1985, 1986, 1990, 1991, 2002, 2003, 2022, 2029, 2032, 2033, 2036, 2047

Federal spending power, 2009, 2030, 2053

House of Commons, 2043  
 Intergovernmental agreements, 1980  
 Joint sitting, 2022, 2047  
 Linguistic duality, 2001  
 Linguistic equality, 1987  
 Linguistic minorities, 1989  
 Meech Lake Accord, 2008  
 Minority rights, 2002  
 Money bills, 2043  
 New Brunswick, 1985  
 Package of amendments, 2037  
 Provincial powers, 2002  
 Provincial representation, 1973  
 Quebec, 1977, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2012, 2014, 2025, 2031, 2032, 2040  
 Quebec, distinct society, 1973, 1978, 1979, 2008-09, 2013, 2014, 2021-22, 2029  
 Referendum, 2025, 2027, 2028, 2029, 2031  
 Referendum legislation, 1974  
 Senate reform, 1979, 1980, 1982, 1984, 1989, 2030-31, 2045, 2046, 2047  
 Senate Speaker, powers, 2044  
 Supply bills, 2022, 2023, 2024  
 Supreme Court of Canada, 1973, 1980, 2014  
 Suspensive veto, 2047  
 Tax legislation, 2023, 2024  
 Toronto *Star*, quote, 2033  
 Triple-E Senate, 1982, 2036, 2037-38, 2042, 2045, 2053  
 Western Canads, 2046

**Speakers:** Senators

Austin, Jack, 1989-92  
 Beaudoin, Gérald-A., 1979-81  
 Buchanan, John, 1992, 2008-11  
 Carney, Pat, 2048-49  
 Castonguay, Claude, 2004-06  
 Chaput-Rolland, Solange, 2024-25  
 De Bané, Pierre, 2049  
 DeWare, Mabel M., 2027  
 Di Nino, Consiglio, 2015-16  
 Everett, Douglas D., 2021-24  
 Fairbairn, Joyce, 2029-31  
 Frith, Royce, 1974-79, 2055  
 Gigantès, Philippe Deane, 2006-08  
 Grafstein, Jerahmiel, 1986-88  
 Graham, B. Alasdair, 2035-36  
 Hays, Dan, 2046-48  
 Kenny, Colin, 2025-27  
 Kinsella, Noël, 1983-85, 1986, 2039  
 Kirby, Michael, 1981-83  
 Lawson, Edward M., 2033-34  
 Lynch-Staunton, John, 2023, 2031-33



=====

MacDonald, Finlay, 2038, 2039  
 Molgat, Gildas, 2023  
 Murray, Lowell, 1972-74, 1991, 1992, 2023, 2050-55  
 Oliver, Donald H., 2013-15  
 Perrault, Raymond J., 2041-45  
 Pitfield, P. Michael, 2027-29  
 Robichaud, Louis-J., 2048  
 Sparrow, Herbert O., 2045-46  
 Stanbury, Richard J., 2011-13  
 Stewart, John, 1985-86, 2036-39, 2052  
 Stollery, Peter A., 2034-35  
 Teed, Nancy E., 1988-89  
 Thériault, Norbert L., 2039-41  
 Wood, Dalia, 2001-04  
 Request for copy of Treasury Board memo, 2120, 2190  
 Statements of Prime Minister, government position, 2169-71  
 Tactics of government leader, 2018-19  
 Request for tabling of correspondence between Prime Minister and Premier of  
     Quebec, government position, 2118  
 Response to Beaudoin-Dobbie report, 1282  
 Result of referendum vote, relation to economic record of government, 2118  
 Senate reform, 1439  
 Source of funds for referendum committee, 2105  
 Statement by the Minister of National Health and Welfare, 1284-86  
 Status of conference, request for update, 1664  
 Status of "notwithstanding clause", government policy, qu, 3594  
 Supreme Court, disavowal by Indian nations, government position, 2234  
 Tabling of report of Special Joint Committee on a Renewed Canada, procedure  
     and time requirements, government policy, 942-44

**Constitution, balance of representation in Albert and British Columbia,**  
 inquiry, 2130, 2341

**Speaker:** Senator  
 Olson, H.A., 2341

**Constitution, historical perspective of the distinct society of Quebec,**  
 inquiry, 939, 1064-67, 1543

Distinct society, 1066, 1067  
 Federalism, 1066  
 Francophones, 1067  
 Laurendeau-Dunton Commission, 1065  
 Loyalists, 1064  
 Native people, 1066, 1067  
 New France, 1064  
 Pépin-Robarts Commission, 1065  
 Tremblay Commission, 1065

**Speakers:** Senators  
 David, Paul, 1064-67  
 Frith, Royce, 1066  
 Molgat, Gildas, 1066, 1067

=====  
**Constitution, method of promotion of referendum by government, inquiry, 2115,**  
 2340-41

**Speaker:** Senator  
 Olson, H.A., 2340-41

**Constitution, mishandling of constitutional issue, inquiry, 2071, 2340**

**Speaker:** Senator  
 Olson, H.A., 2340

**Constitution, need for extension of time for reform agreement, inquiry, 2130,**  
 2341

Concept of reducing senators, 2341  
 Different aspects, same package, 2341  
 Representation by population, 2342  
 3-E Senate, 2341  
 Triple-E Senate, 2342  
**Speakers:** Senators  
 Murray, Lowell, 2341-42  
 Olson, H.A., 2341  
 Stewart, John, 2342

**Constitution, Special Joint Committee on the Process for Amending the**  
 Appointment, 15

Message from Commons, 27, 47  
 Report, final, 276, 311-16, 362-63  
 Amending formula, 363  
 B.C. issue, 314  
 Constituent assembly, 312, 315  
 Recommendations, 312  
 Referendum, 312, 315, 316  
 System of veto, 313  
**Speakers:** Senators  
 Beaudoin, Gérald, 311-13, 362-63  
 Carney, Pat, 314, 316  
 Comeau, Gérald, 315-16  
 DeBané, Pierre, 314-15  
 Frith, Royce, 316, 363  
 Gigantès, Philippe Deane, 315  
 MacEachen, Allan, 313-14, 363  
 Murray, Lowell, 363

**Constitutional Act, 1791, inquiry, 15, 229**

Role in history, 229  
 200th anniversary, 229  
**Speakers:** Senators  
 Frith, Royce, 229  
 Roblin, Duff, 235  
 Stewart, John, 230

=====  
**Constitutional conferences**, accessibility to Francophones outside Quebec,  
1102, 1106, 1127

**Constitutional reform**, 130

**Contraventions bill C-46**. 1r, 1819; 2r, 1960-61, 2062-63; ref to com, 2063;  
rep without amdt, 2070; m in amdt, 2113, 2123-24, 2136-40, 2217-  
19, neg on div, 2219; 3r, on div, 2219; r.a., chap. 47, 1992, 2254

Court appearance, 1960, 1961

Enforcement, 2062, 2063

Fines, 1961

Minor offences, 1960, 2062

Provincial representations, 2113, 2123-24, 2137, 2138, 2139, 2217-19

Regulations, 2062

Ticketing scheme, 1960, 1961

Young offenders, 1961

**Speakers:** Senators

Balfour, R. James, 1960-61

Barootes, Efstathios, 2140

Bonnell, Lorne, 2113, 2138

Corbin, Eymard, 2217-19

Gigantès, Philippe Deane, 2138-40

Lewis, Derek, 2219

Molgat, Gildas L., 2062-63, 2124

Murray, Lowell, 2123, 2124

Nurgitz, Nathan, 2136-37

Olson, H.A., 2138

Stanbury, Richard, 2137-38

**Cools, Hon. Anne C.**

Dai al-Mutlaq incorporation bill S-13, 2861, 2862, 2884, 2885, 2886, 2890

Government expenditures restraint, 1993 No. 2, bill C-113, 3052-53

Spouse, definition, 3053

Income Tax, Children's Special Allowances, Family Allowances amendment bill  
C-80, 2216, 2240, 2241-42

Baby bonus, 2239

Family allowances, 2238

Lackey, the late Archbishop Edwin, tribute, 2618-19

Patent amendment bill C-91, 2497-500, 2706-09

Lobbying, 2498, 2499

Patent amendment bill C-91, question of privilege, 2601, 2607, 2609

**Cooperative Credit Associations bill C-34**. 1r, 716; 2r, 786-89; ref to com,  
789; rep without amdt, 806; 3r, 807. r.a., chap. 48, 1991, 818

American banking industry, 787

Competitiveness, 787

Consumer protection, 787, 788

Demutualization, 788

Federal-provincial regulating policies, 787

Financial institutions, 787

Harmonization, 787, 788

Insurance industry, 787

**Speakers:** Senators

Frith, Royce, 807

Kirby, Michael, 788-89, 806-07

Lynch-Staunton, John, 807

MacEachen, Allan, 807

Molgat, Gildas, 807

Poitras, Jean-Marie, 787-88

**Copyright amendment bill C-88.** 1st, 2794; 2r, 2827-31, 2948; ref to com, 2949;  
rep without amdt, 3203; 3r, 3203; r.a., chap. 23, 1993, 3224

Musical work, definition, 2827, 2829

Performance, definition, 2829

Remuneration, 2827

Royalties, 2828, 2830

Transmission, 2827, 2828

**Speakers:** Senators

Chaput-Rolland, Solange, 2827-28

Frith, Royce, 2828-30

Lynch-Staunton, John, 2830, 2948

Molgat, Gildas, 2948

**Copyright,** status of proposed legislation, 1331, 1359, 1702, 1729

**Corbin, Hon. Eymard G.**

Airport Transfer (Miscellaneous Matters) bill C-15, 190, 660, 683, 723-24,  
993, 995, 1068-70, 1987-90

Language of service, 723

Language of work, 723

Linguistic minority, 1068, 1069, 1070

Official Languages Act, 191

Airport Transfer (Miscellaneous Matters) amendment bill S-11, 1605-07

Language of work, 1606

Banking, Trade and Commerce Committee, authority to meet outside the  
precincts of Parliament, 3290

Budget Implementation (fiscal measures) 1992 bill C-76, 3011, 3022, 3023

Budget Implementation (government organizations), 1992 bill C-93, 3218,  
3407, 3437

Business of the Senate, 1098-99, 2541

Adjournment, 3701

Canada Deposit Insurance Corporation bill C-48, authority for Banking,  
Trade and Commerce Committee to conduct pre-study, 1258

Canada-France Inter-Parliamentary Association, mission to France, report of  
Canadian delegation, inquiry, 3296, 3297

Canada Post Corporation amendment bill C-73, 3158-59

Privatization, 3158, 3159

CBC, omission of New Brunswick from national programming, st, 1074

Canadian Automobile Association, statement of principles for 1991-92, st,

- 622
- Canadian Court Challenges Program, linguistic rights, inquiry, 3267-68, 3269
- Francophones outside Quebec, 3268
- Official languages, 3267, 3268
- Canadian Environmental Assessment bill C-13, 1903-04
- Inconsistencies in bill, 1903, 1904
- Constitution
- Amendment reflecting linguistic equality of New Brunswick, m, 2545-46
- Confederation of Regions (COR) Party, 2545
- Legislative Assembly, 2546
- Charlottetown Accord
- Exercise of democratic rights, availability of legal texts, qu, 2133
- Rules of elected Senate, statement by Senator Robertson, government position, qu, 2234
- Historical perspective of the distinct society of Quebec, inquiry, 1067, 1543
- Constitutional conferences, accessibility to Francophones outside Quebec, st, 1102
- Contraventions bill C-46, 2217-19
- Provincial representations, 2217-19
- Corporations, to dissolve or terminate certain, bill C-63, 2689-90
- Canadian Institute for International Peace and Security, 2690
- Cost-cutting measure, 2689
- Economic Council of Canada, 2690
- Law Reform Commission, 2689
- Science Council of Canada, 2690
- Dai al-Mutlaq, opposition to incorporation as corporation sole, st, 2284
- Dai al-Mutlaq incorporation bill S-13, 2094, 2114, 2591, 2592, 2617, 2858-61, 2862-63, 2884, 2887-88, 2889-90
- Corporation sole, 2860, 2861, 2889
- Dawoodi Bohra Community, 2860
- Opus Dei, 2094, 2859, 2889
- Divorce, Family Orders and Agreements Enforcement Assistance amendment bill C-79, 2826
- Eastern Canada
- Highway construction, federal funding, government policy, qu, 1220, 1334
- Urgent need for highway construction, st, 1215
- Economic Statement, curtailment of cuts relating to official languages program, government position, 2391
- Economy, cancellation of construction project in Grand-Sault/Grand Falls, st, 608
- Excise Tax amendment bill S-14, 2949-51
- Book sales, 2949
- Censorship, 2949
- Cost, 2950, 2951
- French-language publishing, 2949
- GST, 2949, 2950, 2951
- Illiteracy, 2949, 2950
- Reading material, 2949

- External Affairs, Paris conference, errors on presentation map of Canada concerning Prince Edward Island and New Brunswick, qu, 650
- First Ministers Conference in Toronto, construction of highways, government policy, qu, 1247
- Fisheries
- Continental Shelf, possible extension of jurisdiction, qu, 1246
  - Depletion of cod stocks, foreign overfishing, government policy, qu, 1246
  - Exploitation of resources, possibility of talks between Canadians and Europeans, qu, 1579, 1968
  - Foreign overfishing of northern cod stocks, inquiry, 1140-42 200-mile zone, 1141
- Fisheries and Oceans, St. Pierre and Miquelon, status of negotiations with France, qu, 679, 698
- Flynn, P.C., Hon. Jacques
- Employment with government since retirement from Senate, tabled, 575
  - Presence on Parliament Hill, capacity and payment, qu, 40
- Foreign affairs, Canadian forces in Yugoslavia, participation in armed intervention, government policy, qu, 1889
- Foreign Affairs Committee
- Authority to study Lamont-Spencer case, 3385-86
- Report
- 11th, entitled "Meeting New Challenges: Canada's Response to a New Generation in Peacekeeping", 2914
- Fournier, the late Hon. Michel, tribute, 2322
- General election, intentions of the government, qu, 2379
- Goods and Services Tax
- Effects on francophone press in Canada, qu, 808
  - Presentation of petitions, 1888
- Government expenditures restraint, 1993 No. 2, bill C-113, 2987-88, 3050, 3055-57, 3060, 3061
- Agriculture, 2987
  - Forestry industry, 2987
  - Just casue, 3056
  - Seasonal employment, 2987
- Health and welfare, National Council on Welfare Report on Welfare Payments, st, 1992, 3543
- Income Tax, Canada Pension Plan, Cultural Property Export and Import, Income Tax Conventions Interpretation, Tax Court of Canada, Unemployment Insurance, Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation, Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation amendment bill C-18, 814-16
- Income Tax, Canada Pension Plan, Income Tax Conventions Interpretation, Tax Rebate Discounting, Unemployment Insurance amendment bill C-92, 3263
- Income Tax, Children's Special Allowances, Family Allowances amendment bill C-80, 2146-47, 2152-53, 2227, 2228, 2229, 2238, 2240, 2242-44
- Child care tax credit, 2243
  - Child tax benefits, 2153, 2244
  - Family allowance, 2152, 2153
  - Montreal Gazette, quote, 2153

- National child care program, 2243, 2244  
Non-refundable child tax credit, 2153  
Social and tax benefits, 2153  
Welfare, 2153  
Working poor, 2153
- Internal Economy, Budgets and Administration committee reports  
31st, Senators' secretaries annual leave, 2922  
32nd, Agriculture and Forestry Committee budget, 3170-71  
33rd, Banking, Trade and Commerce Committee budget, 3170-71  
34th, Banking, Trade and Commerce Committee budget, 3170-71  
35th, Banking, Trade and Commerce Committee budget, 3170-71  
36th, Energy, the Environment and Natural Resources Committee budget, 3170-71  
37th, Fisheries Committee budget, 3170-71  
38th, Foreign Affairs Committee budget, 3170-71  
39th, Foreign Affairs Committee budget, 3170-71  
40th, Legal and Constitutional Affairs Committee budget, 3170-71  
41st, National Finance Committee budget, 3170-71  
42nd, Social Affairs, Science and Technology Committee budget, 3170-71  
46th, Policy on Reliability Checks, 3512  
47th, Policy on Scales of Entitlement, 3452  
49th, policy on harassment in the workplace, 3705-06  
50th, schedules to the policy on harassment, 3581, 3705-06  
51st, travel expenses, 3712-13
- International Assembly of Francophone Parliamentarians, report of Canadian Section tabled, 1888
- Lefebvre, the late Hon. Thomas, tribute, 2276
- Legal and Constitutional Affairs Committee, authority to meet during sitting of the Senate, 1076
- Montreal Board of Trade and the Chamber of Commerce of Metropolitan Montreal bill S-12, 1809
- National defence, proposed cutbacks to department, qu, 3200, 3201
- Northumberland Strait Crossing bill, consideration of legislation in committee, government position, qu, 3594
- Northumberland Strait Crossing bill C-110, 3572-74, 3681  
Environmental impact, 3573  
Trans-Canada Highway, 3573
- Official languages  
Official report, 554  
Privileges, Standing Rules and Orders, use of unilingual English document, qu, 1158  
Request for tabling Clerk's Accounts in both official languages, 553
- Official Languages Commissioner, appointment motion, 321, 322
- Parliament Hill  
Presence of metal barriers facing Parliament Buildings, qu, 16, 185
- Parliament of Canada, "Open House" publication, significance for Senate, qu, 1306
- Patent amendment bill C-91, 2510-11, 2515, 2670
- Point of order, 2670
- Point of order re distribution of report, 3592

- Privileges, Standing Rules and Orders Committee reports  
3rd, 3421, 3720  
4th, 3421, 3491-92  
5th, 3219, 3265
- Privileges, Standing Rules and Orders, status of work of committee, qu,  
2134-35
- Railway bill C-11, 409, 540  
At and East subsidy, 540  
Transport Commission of the Atlantic Provinces, 540, 541
- Railways, proposed sale of rail lines, inquiry, 1557-58, 1965, 2094,  
withdrawn, 2593
- Renewed Canada, Special Joint Committee, consideration of report, 1095-96
- Sauvé, P.C., the late Rt. Hon. Jeanne, tribute, 2648
- Scrutiny of Regulations Committee report  
1st, 182, 183
- Selection Committee report  
2nd, amended report, tabled, 80
- Senate
- Delay in production of *Debates*, qu, 1105
- Government business, 267
- Motion for designation of Room 256-S as "Aboriginal Peoples Room", matter  
ref to com, 3526-27
- Policy on equal employment opportunity, qu, 2435-36
- Question of privilege referred to Standing Committee on Internal Economy,  
Budgets and Administration, 582
- Social Affairs, Science and Technology Committee  
Authority to increase membership, 792-93
- Telecommunications bill C-62, 3595-96  
Culture, 3595, 3596
- Trans-Canada Highway  
New Brunswick section, reconstruction, request for information, qu, 308
- Transport  
Trans-Canada Highway, reconstruction of New Brunswick section, qu, 3040
- Transport and Communications Committee  
Authority to meet during sitting of the Senate, 3509  
Authority to study report of National Transportation Act Review  
Commission, 3173, 3266-67  
Abandonment, 3266  
Deregulation, 3266
- Report  
12th, decision to sell the railway line between Truro and Sydney,  
2769-71  
Competition, 2769  
Cost of maintenance and repairs, 2771  
Government of Nova Scotia, 2770  
National policies, 2770  
National Transportation Agency, 2769, 2771  
Public interest, 2770  
Public safety, 2771  
Recommendations, 2770



Regional development, 2770  
 U.S. interests, 2769  
 Transport Canada, Canadian Coast Guard, station closures in New Brunswick  
 and Nova Scotia, st, 2129, 2167, 2284  
 Transport, proposed sale of rail lines, lack of integrated national  
 transport policy, inquiry, 2794, 3065-67  
   Aviation industry, 3066  
   CP Rail, 3066  
   Deregulation, 3067  
   Lay-offs, 3065, 3066  
   Privatization, 3067  
   Railroad services, 3066  
   Trucking industry, 3066  
 Transportation  
   Lack of major government investment in highway system, st, 3392  
   Status of Canadian railway line abandonments, proposed committee study,  
   st, 3731-32  
 United Nations  
   Canadian participation in intervention force to Somalia, request for  
   information, qu, 2329  
   Emergency aid to Somalia  
     Delay in delivery, qu, 2176  
     Method of delivery, government position, qu, 2176-77  
   Peacekeeping in Yugoslavia, emergency aid in Somalia, comparison of  
   Canadian contributions, government position, qu, 2120  
   Peacekeeping operations, effect of demands on Canadian Forces, qu, 2177,  
   2198-99  
 Veterans affairs  
   Korean War, service medal for Canadian veterans, posthumous decoration,  
   qu, 308  
   Striking of Canadian Volunteer Korean Service Medal, request for  
   government to allow Korean veterans to apply for war veterans'  
   allowance, 586  
 Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and  
 Interprovincial Trade bill C-42, 2571, 2572

#### Corrections

See Senate, official record

**Corrections and Conditional Release bill C-36.** 1r, 1524; 2r, 1552-55, 1589-92;  
 ref to com, 1592; rep without amdt, 1700; 3r, 1729; r.a., chap.  
 20, 1992, 1805  
 Accelerated review, 1554  
 Correctional Investigator, 1552, 1553  
 Drug offences, 1553  
 Parole, 1553, 1590, 1591  
 Release, 1553  
 Rights of offenders, 1552  
 Temporary absence program, 1553  
 Victims, 1552, 1554, 1590

Violent crime, 1589  
 Violent offences, 1553  
 Violent offenders, 1590, 1591  
 Work release, 1553

**Speakers:** Senators

Di Nino, Consiglio, 1552-54, 1592  
 Hastings, Earl, 1554-55, 1589-92

**Cory, Hon. Peter de C., Puisne Judge of the Supreme Court of Canada**

Royal Assent, 216, 1041, 1623, 2943

**Criminal Code (air and maritime safety) amendment bill C-69.** 1st, 2793; 2r, 2819-20, 2836-38; ref to com, 2838; rep without amdt, 2893; 3r, 2913; r.a., chap. 7, 1993, 2943

Fixed platforms, 2837, 2838  
 Hijacking, 2819, 2837  
 Indictable offences, 2837  
 International aviation, 2837  
 International Civil Aviation Organization protocol, 2819  
 International Maritime Organization convention, 2819  
 International Maritime Organization protocol, 2819  
 Jurisdiction, 2819, 2837  
 Maritime navigation, 2837, 2838  
 Military airports, 2837  
 Narco-terrorism, 2820  
 Peacekeeping, 2820  
 Ship, definition, 2838  
 Terrorism, 2819, 2820, 2838  
 Weapons, 2820  
 Wiretaps, 2819, 2838

**Speakers:** Senators

Bonnell, Lorne, 2820  
 Kelly, William, 2819-20, 2838  
 Lynch-Staunton, John, 2913

**Criminal Code, Crown Liability and Proceedings, Radiocommunication amendment bill C-109.** 1r, 3150; 2r, 3224-26, 3279-80, 3307-10, on div; ref to com, 3310; rep without amdt, 3530; 3r, 3597-99; r.a., chap. 40, 1993, 3708-09

Agent of the state, 3308, 3598  
 "Body pack", 3307, 3308  
 Cellular phones, 3225, 3279, 3280, 3307, 3308, 3309, 3310  
 Electronic surveillance, 3225, 3279, 3307  
 Police warrants, 3225  
 Privacy, 3279, 3280, 3308, 3309, 3310  
 "Private communication", definition, 3598  
 Scanners, 3280, 3310

**Speakers:** Senators

Doyle, Richard, 3224-26, 3597  
 Frith, Royce, 3280, 3307-10

Neiman, Joan, 3279-80, 3598-99

**Criminal Code, Customs Tariff amendment bill C-17.** 1r, 531; 2r, 579-81, 598-99, 600-02; ref to com, 602; rep without amdt, 695; 3r, 699; r.a., chap. 40, 1991, 710

Access, 579, 598

Ammunition, 599

Amnesty program, 580

Cadet League of Canada, 581, 600-01

Canadian Council on Firearms, 601

Cartridge magazines, 580, 581

Certification process, 699

Deterrence and punishment, 580

Firearms acquisition certificates, 579, 598, 699

Gun control, 579, 580, 581, 598, 699, 701

Lost or stolen weapons, 599

Military and paramilitary weapons, 580, 581

Prohibited weapons, 579, 580

Prohibition orders, 699

Registry and licensing system, 599

Restricted weapons, 579

Safety screening programs, 579

Semi-automatic handguns, 581

Storage standards, 579, 599

Violence, 699

**Speakers:** Senators

Berntson, Eric, 579-81, 601-02

Marshall, Jack, 581, 600-01

Molgat, Gildas, 601

Olson, H.A., 581

Stanbury, Richard, 598-99

**Criminal Code, Customs Tariff amendment bill C-128.** 1r, 3530; 2r, 3578-80; ref to com, 3580; rep without amdt, 3637; 3r, 3697-99; r.a., chap. 46, 1993, 3709

Child pornography, 3579, 3580

**Speakers:** Senators

Jessiman, Duncan, 3578-80, 3697-99

Stanbury, Richard, 3580, 3699

**Criminal Code (jury) amendment bill C-70.** 1r, 1700; 2r, 1770-71, 1802-04; ref to com, 1804; rep without amdt, 1871; 3r, 1926; r.a., chap. 41, 1992, 1931

Jury selection, 1770-71, 1802, 1803, 1804

Representation, 1803

**Speakers:** Senators

Balfour, R. James, 1770-71

Frith, Royce, 1802-04

**Criminal Code, National Defence, Young Offenders amendment bill C-30.** 1r, 593;

=====

2r, 627-29, 661-62; ref to com, 662; rep without amdt, 695; 3r,  
725, 746-47. r.a., chap. 43, 1991, 818

Admissibility of statements, 628

Assessment, 628

Charter of Rights and Freedoms, 661

Custody, 628

Fitness remand, 628

Hospital orders, 629

Lieutenant Governor, role, 627, 628

Mentally disordered offenders, 627

Protection of society, 661

Review boards, 627, 661

Right to due process, 661

Rights, 627, 628

10-year cap, 628, 629

**Speakers:** Senators

DeWare, Mabel, 627-29, 662

Stanbury, Richard, 661-62, 746-47

**Criminal Code (sexual assault) amendment bill C-49.** 1r, 1701; 2r, 1800-02; ref  
to com, 1802; rep with an observation, 1870-71; 3r, 1920-22; r.a.,  
chap. 38, 1992, 1931

Consent, 1800, 1801, 1802

Degrees of culpability, 1921

Intoxication, 1921

Rape shield provision, 1800

Right to defence, 1801

Sexual history, 1800

**Speakers:** Senators

DeWare, Mabel, 1800-01

Neiman, Joan, 1801-02, 1921-22

**Criminal Code, Young Offenders amendment bill C-126.** 1r, 3473; 2r, 3536-37,  
3575-76; ref to com, 3576; rep without amdt, 3636-37; 3r, 3696-97;  
r.a., chap. 45, 1993, 3709

Anti-stalking, 3536, 3576

Bail, 3537

Child abuse, 3537

Child witness, 3537

Criminal harassment, 3536

Family violence, 3536

Parental child abduction, 3536, 3537

Violence against women, 3536

**Speakers:** Senators

Cohen, Erminie, 3536-37, 3696

Stanbury, Richard, 3696-97

**Criminal Records amendment bill C-71.** 1r, 1693; 2r, 1738-39, 1757-58; ref to  
com, 1758; rep without amdt, 1784; 3r, 1784-85; r.a., chap. 22,  
1992, 1805

Pardon, 1757, 1758  
Record of conviction, 1757, 1758  
Royal prerogative, 1757

**Speakers:** Senators

Comeau, Gérald, 1738-39  
DeWare, Mabel, 1784  
Lewis, Derek, 1757-58

**Croll, P.C., Hon. David A.** (deceased June 11/91)

Attendance of senators at funeral, 236  
Notice of death, 173  
Seventh-day Adventist Church in Canada bill S-3, 60  
Tributes, 174

**Cross-border shopping**

Collection of provincial sales taxes on imported goods, 680, 872  
Report of government announcement, request for clarification, 903

**Crown Corporations,** management of valuable documents, 1457

**Crown corporations and federal departments,** tabled, 1654

**Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization bill C-8.** 1r, 52; 2r, 86-88, 222-23, 242; ref to com, 242; rep without amdt, 501; 3r, 538, 557, 576-77; m in amdt, 577, neg on div, 578; 3r, 578; r.a., chap. 38, 1991, 599

Canada Harbour Place Corporation, 538, 577  
Harbourfront Corporation, 538  
Interests of public, 222  
Privatization, 222, 576  
Public protection, 576  
Royal Commission on the Future Toronto Waterfront, 538  
Vancouver Canada Harbour Place, 538, 577

**Speakers:** Senators

Eyton, John Trevor, 86-88, 538  
Molgat, Gildas, 222-23, 538, 576

**Cuba,** trade relations, government policy, 1382-83, 1409

**Currency amendment bill C-124.** 1r, 3363; 2r, 3408-09, 3417-18; ref to com, 3418; rep without amdt, 3446; 3r, 3474; r.a., chap. 33, 1993, 3708

Borrowing and lending of securities, 3409  
Exchange Fund Account, 3408, 3417  
Freely usable currencies, 3409  
International financial institutions, 3409  
Investment authority, 3408, 3409  
Investments in derivative products, 3409  
Non-U.S. government securities, 3409  
Public disclosure, 3417

**Speakers:** Senators

Comeau, Gérald, 3408-09  
 Kirby, Michael, 3417-18  
 Molgat, Gildas, 3409

**Currency amendment bill S-18.** 1r, 2415; order withdrawn, 3100

**Customs and excise,** tobacco tax, government position, 1381

**Customs, Customs Tariff, Excise Tax amendment bill C-74.** 1r, 1661; 2r, 1713-15, 1735-36; ref to com, 1736; rep without amdt, 1817-18; 3r, 1844; r.a., chap. 28, 1992, 1931

Catalogue direct marketing, 1714

Cross border shopping, 1735

Gift exemption, 1714

Interest charges and penalties, 1715

Mail imports, 1714, 1735

Mail order, 1713, 1735, 1736

Postal imports, 1713

**Speakers:** Senators

Barootes, Efstathios, 1713-15

Thériault, Norbert, 1735-36

**Customs Tariff amendment bill C-122.** 1r, 3398; 2r, 3458-59, 3481-83; ref to com, 3483; rep without amdt, 3545-46; 3r, 3597; r.a., chap. 39, 1993, 3708

Apparel industry, 3459

Canadian Apparel Manufacturers Institute, 3483

Canadian Textile Institute, 3482

Clothing manufacturers, 3483

Duties, 3482

Duty remission programs, 3482

FTA tariff reductions, 3482

Quota systems, 3482

Speciality textiles, 3482

Tariff preference, 3459

Tariff rates, 3482

Textile fibres, 3459

Textile tariff reductions, 3458, 3459

Textiles, 3481

Unilateral textile tariff, 3483

U.S. Industry Sector Advisory Committee for Trade in Textiles, 3483

Wool fabrics, 3482

**Speakers:** Senators

Bosa, Peter, 3481-83

Oliver, Donald, 3458-59

**Customs Tariff, Excise, Excise Tax, Customs and Criminal Code amendment bill C-102.** 1r, 3074; 2r, 3111-15; ref to com, 3115; rep without amdt, 3318; 3r, 3348; r.a., chap. 25, 1993, 3459

Blended fuels, 3112, 3113

Cigarette taxes, 3114  
 Cigars, 3112  
 Cross-border shopping, 3112, 3113, 3114  
 Duty-free tobacco, 3111  
 Excise tax, 3112  
 Fine cut tobacco, 3112  
 Gun control, 3113  
 Marking requirement for packages, 3111  
 Smoking, 3114, 3115  
 Tariff nomenclature, 3112  
 Tax evasion, 3111  
 Taxation, 3113  
 Tobacco smuggling, 3111, 3112, 3113

**Speakers:** Senators

Bonnell, Lorne, 3113-14  
 Forrestall, Michael, 3111-13  
 Thériault, Norbert, 3114-15

**Cyprus**

Consequences of possible withdrawal of Canadian troops, government position, 2329-30  
 Timetable for withdrawal of Canadian peacekeeping troops, request for information, 2420  
 Withdrawal of Canadian peacekeeping troops, possibility of warfare, st, 2413, 2516-17

**Dai al-Mutlaq incorporation bill S-13.** 1r, 2066; 2r, 2092-94, 2114, 2181, 2340, 2398-99, 2428-30, 2591-92, 2617; 2858-62; point of order, 2862-63; 2r (con't), 2884-87; point of order, 2887-88; m in amdt, 2889-91

Corporation sole, 2428, 2859, 2860, 2861, 2886, 2887, 2889  
 Dawoodi Bohra community, 2092, 2093, 2860  
 Opus Dei, 2093, 2094, 2398, 2859, 2885, 2889  
 Religious mafia, 2428

**Speakers:** Senators

Atkins, Norman, 2092-93, 2399, 2862, 2886, 2887  
 Cools, 2861, 2862, 2884, 2885, 2886, 2890  
 Corbin, Eymard, 2094, 2114, 2591, 2592, 2617, 2858-61, 2862-63, 2884, 2887-88, 2889-90  
 Di Nino, Consiglio, 2399, 2591, 2592, 2890  
 Everett, Douglas, 2886, 2888  
 Frith, Royce, 2093, 2094, 2114, 2340  
 Gigantès, Philippe Deane, 2093, 2340, 2398-99, 2428-30, 2861, 2862, 2863, 2886-87, 2888, 2890  
 Kelly, William, 2887, 2888, 2889  
 Lynch-Staunton, John, 2861, 2862, 2863, 2885, 2886, 2888, 2890  
 Molgat, Gildas, 2181, 2862, 2884, 2888, 2890  
 Murray, Lowell, 2093-94, 2398, 2861, 2862, 2884, 2885, 2887  
 Stanbury, Richard, 2885, 2886

**Dai al-Mutlaq**

Opposition to bill to incorporation, 2100  
 Opposition to incorporation as corporate sole, 2284  
 Opposition to private bill, 2129-30  
 Presentation of petition, 2059  
 Violation of human rights, 2595, 2619-20

**Dalai Lama**

Visit to Canada, st, 3635

**Daniher, Mr. Herb, Executive Vice-President, Grain Division, Transportation-Communications International Union**

Thunder Bay grain handling operations bill C-37, considered in Committee of the Whole, 422

**Danis, Hon. Marcel, Minister of Labour**

British Columbia Grain Handling Operations bill C-25, considered in Committee of the Whole, 212  
 Canada Labour Code bill C-44, considered in Committee of the Whole, 655  
 Postal service continuation bill C-40, considered in Committee of the Whole, 512  
 Thunder Bay grain handling operations bill C-37, considered in Committee of the Whole, 437

**Davey, Hon. Keith**

Canadian Broadcasting Corporation, Progressive Conservative leadership convention, live coverage of debates, qu, 3019, 3083  
 Communications  
 Future of Canadian magazine industry  
 Government response, qu, 2717-18, 2798-99  
 Request for answer, 2795  
 Request for information, 2878  
 Interim report of task force, qu, 3547, 3548  
 Request for information, qu, 2920, 2921  
 Status of Task Force activities, qu, 3077  
 Government advertising campaign, use of Canadian agencies, government policy, qu, 1379, 1409-10  
 Split-run publishing, opposition by Canadian Magazine Publishers Association, st, 3013  
 Excise tax amendment bill S-14, 3264, 3334-37  
 GST, 3334  
 Magazine industry, 3336, 3337  
 Reading material, 3334  
 General election, number of days left in current term, st, 2258  
 Patent amendment bill C-91, 2749  
 Port Warden for Harbour of Quebec and Act to amend and consolidate Acts Relating to Office of Port Warden for Harbour of Montreal bill C-14, 125-26  
 Grey Cup, congratulations to the Toronto Argonauts on winning the Canadian professional football championship, 588



Sports, American League Champions, tributes to Toronto Blue Jays baseball team, 2221, 2222

**David, Hon. Paul**

Airport Transfer (Miscellaneous Matters) bill C-15, 994  
 Canada Pension Plan amendment bill C-57, 979  
 Canada Pension Plan, Family Allowances and Old Age Security bill C-39, 783-84  
 Constitution, historical perspective of the distinct society of Quebec, inquiry, 939, 1064-67  
 Distinct society, 1066, 1067  
 Federalism, 1066  
 Francophones, 1067  
 Laurendeau-Dunton Commission, 1065  
 Loyalists, 1064  
 Native people, 1066, 1067  
 New France, 1064  
 Pépin-Robarts Commission, 1065  
 Tremblay Commission, 1065  
 Frappier, the late Armand, tribute, 862-63  
 Outstanding Montrealers, gala to honour winners, st, 500  
 Postal services continuation bill C-40, 515  
 Senate reform, m to approve the principle of an elected Senate, 1032-35  
 Social Affairs, Science and Technology, comment in committee report, schedule of committee following consideration of bill C-39, 744  
 Social Affairs, Science and Technology Committee  
 Authority to engage services, 1358, 1400  
 Authority to increase membership, 754, 792-93  
 Authority to permit electronic media coverage of Canadian citizenship study, 1076, 1143-44  
 Authority to study NFB film presentation, 1340  
 Reports  
 1st, expenses incurred during 2nd Session, 34th Parliament, tabled, 739  
 2nd, Canada Pension Plan, Family Allowance and Old Age Security bill C-39, without amdt but with observation, 739  
 3rd, Request for government response to recommendations in committee report, "It's Almost Too Late", 911, 947-48  
 Response to recommendations, point of order, 1092  
 See appendix p. 934  
 4th, Veterans Health Care Regulations, 1346, 1399

**Deaths**

Argue, P.C., Hon. Hazen, (Oct.2/91), 410, 445  
 Beetz, Hon. Jean (Sept.30/91), 373  
 Croll, P.C., Hon. David A., (June 11/91), 173  
 Ghandi, Rajiv, former prime minister of India (May 21/91), 34  
 Hatfield, P.C., Hon. Richard, (Apr.26/91), 7  
 Léger, Paul-Émile Cardinal (Nov.13/91), 528  
 McClure, Dr. Robert Baird (Nov.10/91), 529

Teed, Hon. Nancy Clark (Jan.29/93), 2691-96  
 Waters, Hon. Stan (Sept.25/91), 370

**De Bané, P.C., Hon. Pierre**

Address in reply to Speech from the Throne, 362  
 Airport Transfer (Miscellaneous Matters) bill C-15, 761-62  
 Budget Implementation (government organizations), 1992 bill C-93, 3367  
 Constitution  
     Referendum question, m for concurrence in message from Commons, 2049  
     Request for tabling of correspondence between the Prime Minister and the  
         Premier of Quebec, qu, 2020  
 Constitution, Special Joint Committee report, 314  
 Foreign Affairs Committee, authority to study Lamont-Spencer case, 3385  
 Léger, the late Paul-Émile Cardinal, tribute, 528  
 Medicare, cost of financing health care programs, government policy, qu,  
     902  
 National defence, departmental expenditures, request for breakdown by  
     province, qu, 1405, 1480  
 Patent amendment bill C-91, 2468, 2754-56, 2757-58  
     Foreign ownership, 2754  
     Provincial governments, 2756  
     Research and development, 2755  
 Role of citizens in formulation and amendment of Constitution, 362  
 Tremblay, Hon. Arthur, tribute, 1752

**Debt servicing and reduction account bill C-21.** 1r, 1282; 2r, 1366-68, 1399,  
 1411, 1419-24; ref to com, 1424; rep without amdt, 1613-14; 3r,  
 1654-55; r.a., chap. 18, 1992, 1805

Canadian dollar, 1423  
 Deficit, 1420, 1421, 1423, 1424  
 Fungibility of money, 1419, 1420  
 GST, 1419, 1367, 1368, 1423, 1654, 1655  
 Inflation, 1423  
 Operating deficit, 1368  
 Productivity, 1423  
 Public debt, 1366, 1420, 1421, 1423, 1424  
 Recession, 1422  
 Sinking fund, 1655  
 Spending restraint, 1368  
*The Treasury*, quote, 1655

**Speakers:** Senators

Everett, Douglas, 1423  
 MacEachen, Allan, 1419-23  
 Simard, Jean-Maurice, 1366-67, 1368, 1424  
 Stewart, John, 1654-55

**Defence,** members of Armed Forces and Merchant Navy listed as missing, 2001

**de Havilland Aircraft Company**

See Transport

**Democracy, 128**

- Basis of social contract, st, 3130
- Capitalism and its future, st, 3180
- Capitalism and the dynamics of the economic sphere, st, 3195
- On government and on the use of misinformation, st, 3106
- Social vision of economic historians, st, 3148-49
- 2,500th anniversary of establishment of democracy in ancient Athens, 610
  - Motion to convey congratulations concurred in, 671

**Democracy, 2,500th anniversary of establishment of democracy in ancient Athens, inquiry, 611, 670****Department of Forestry amendment bill C-306. 1r, 1967; 2r, 2063-64; ref to com, 2064; rep without amdt, 2069; 3r, 2070; r.a., chap. 44, 1992, 2151**

- "Forestry", confusing term, 2063
- Mandate of new forestry department, 2063-64
- "Ministère des Forêts", translation, 2063

**Speaker: Senator**

- Hébert, Jacques, 2063-64

**Desmarais, Hon. Jean Noël (introduced in the Senate June 8/93), 3391-92****DeWare, Hon. Mabel**

- Barootes, Hon. Efstathios, resignation from Senate, notice and tributes, 3241
- Canada Labour Code, Public Service Staff Relations amendment bill C-101, 3454-55
  - Absence due to work-related illness or injury, 3455
  - Back-to-work legislation, 3455
  - Directed vote, 3454
  - Industrial relations, 3455
  - Labour standards, 3454
  - Maternity-related reassignment and leave, 3455
  - Ministerial and departmental approvals, 3454
  - Parental leave, 3455
  - Vote in bargaining unit, 3455
  - Wage recovery procedure, 3454
- Child Day bill C-371, 3164-65
  - United National Convention on the Rights of the Child, 3164
- Constitution, referendum question, m for concurrence in message from Commons, 2027
- Criminal Code, National Defence and Young Offenders amendment bill C-30, 627-29, 662, 725, 746
  - Admissibility of statements, 628
  - Assessment, 628
  - Custody, 628
  - Fitness remand, 628
  - Hospital orders, 629

- =====  
Lieutenant Governor, role, 627, 628  
Mentally disordered offenders, 627  
Review board, 627  
Rights, 627, 628  
10-year cap, 628, 629  
Criminal Code (sexual assault) amendment bill C-49, 1800-01, 1920  
Consent, 1800, 1801  
Rape shield provision, 1800  
Sexual history, 1800  
British Columbia Grain Handling Operations bill C-25, 215  
Father's Day, tribute to all fathers everywhere, st, 3543  
Health and welfare, Attention Deficit Hyperactivity Disorder, inquiry,  
2286, 2784-86  
Causes, 2785  
Cure, 2785  
Impacts, 2785  
New Brunswick Attention Deficit Hyperactivity Disorder Association, 2784  
Parent associations, 2786  
Physiological disorder, 2784  
Symptoms, 2785  
Immigration amendment bill C-86, 2304-06  
Economic goals, 2304  
Immigration officers, authority, 2305  
Protection of refugees, 2304  
Reunification of families, 2304  
Legal and Constitutional Affairs Committee  
Authority to meet during sittings of the Senate, 1826  
Reports  
5th, Criminal Code, Customs Tariff amendment bill C-17, 695  
6th, Criminal Code, National Defence, Young Offenders amendment bill  
C-30, 695  
17th, Motor Vehicle Safety bill S-8, 1755, 1826  
18th, Referendum bill C-81, 1784  
19th, Criminal Records amendment bill C-71, 1784  
20th, Montreal Board of Trade and the Chamber of Commerce of  
Metropolitan Montreal, 1818  
National Public Service Week bill C-328, 1534-35  
Role of federal government, 1534  
Value of work, 1534  
Poitras, Hon. Jean-Marie, resignation from Senate, notice and tributes,  
3241  
Referendum bill C-81, 1844  
Broadcasting, 1844  
Spending limits, 1844  
Ross, Hon. James W., resignation from Senate, notice and tributes, 3241  
Social Affairs, Science and Technology Committee report  
17th, special study on Canadian citizenship, 3352-54  
Citizenship, definitions, 3352  
Education, 3354  
Immigration, 3352

=====  
Rights, 3353  
Steps to citizenship, 3354  
Teed, the late Hon. Nancy Clark, tribute, 2692  
Young Offenders amendment bill C-12, 1397  
Adult court, 1397  
Rehabilitation, 1397  
Sentencing, 1397

**Di Nino, Hon. Consiglio**

Banking, Trade and Commerce Committee report  
14th, Subject-matter of Canada Deposit Insurance Corporation bill C-48,  
1532, 1542, 1557  
Cost of CDIC, 1532  
Deposit-taking institution, 1557  
Premiums, 1532  
Canada, Citizenship Week, st, 1377  
Christopher Columbus, 500th anniversary of discovery of America, inquiry,  
1609  
Constitution, referendum question, m for concurrence in message from  
Commons, 2015-16  
Canada clause, 2015, 2016  
Corrections and Conditional Release bill C-36, 1552-54, 1592, 1729  
Accelerated review, 1554  
Correctional Investigator, 1552, 1553  
Drug offences, 1553  
Parole eligibility, 1553  
Release, 1553  
Rights of offender, 1552  
Temporary absence program, 1553  
Victims, 1552, 1554, 1592  
Violent offences, 1553  
Work release, 1553  
Criminal Code, Customs Tariff amendment bill C-17, 701  
Dai al-Mutlaq incorporation bill S-13, 2399, 2591, 2592, 2890  
Dalai Lama, visit to Canada, st, 3635  
Government expenditures restraint, 1993 No. 2, bill C-113, 3044-45  
Immigration amendment bill C-86, 2292-95, 2303-04  
Airlines, 2294  
Asylum, 2295  
Detention, 2294  
Economic growth, 2293  
Family reunification, 2293  
Fingerprinting, 2294  
Five-year plan, 2292  
Foreign criminals, 2294  
Geographic mobility, 2293  
Immigration officers, responsibility, 2294  
Language training, 2292  
Protection of personal information, 2294  
Refugee determination, 2292

- Refugee protection, 2293  
Split decisions, 2295  
Streams for selecting immigrants, 2293
- Income Tax, Canada Pension Plan, Income Tax Conventions Interpretation, Tax  
Rebate Discounting, Unemployment Insurance amendment bill C-92,  
3086-89, 3262-63
- Business, 3086  
Capital gains, 3087  
Child care deduction, 3087  
Confidentiality rules, 3088  
Corporate income, 3087  
Disability pension, 3087  
Disabled, 3087  
Disputed taxes, 3088  
Education credit, 3087  
Foreign parents of Canadian companies, 3088  
Home Buyers Plan, 3087  
Labour-sponsored venture capital corporations, 3087  
Manufacturing and processing equipment, 3087  
Privacy rights, 3088  
Real estate, 3087  
Reductions, 3086  
Spouse, definition, 3087  
Surtax, 3086  
Trust property, 3088  
21-year rule, 3088, 3263  
Withholding taxes, 3087
- Income Tax, Children's Special Allowances, Family Allowances amendment bill  
C-80, 2212-13
- Internal Economy, Budgets and Administration Committee reports
- 32nd, Agriculture and Forestry Committee budget, 3226
  - 33rd, Banking, Trade and Commerce Committee budget, 3226
  - 34th, Banking, Trade and Commerce Committee budget, 3226
  - 35th, Banking, Trade and Commerce Committee budget, 3226
  - 36th, Energy, the Environment and Natural Resources Committee budget,  
3226
  - 37th, Fisheries Committee budget, 3226
  - 38th, Foreign Affairs Committee budget, 3226
  - 39th, Foreign Affairs Committee budget, 3226
  - 40th, Legal and Constitutional Affairs Committee budget, 3226
  - 41st, National Finance Committee budget, 3226
  - 42nd, Social Affairs, Science and Technology Committee budget, 3226
  - 49th, policy on harassment in the workplace, 3703
  - 50th, schedules to the policy on harassment, 3703
  - 51st, travel expenses, 3708-09
- Molson, Hon. Hartland de M., resignation from Senate, notice and tributes,  
3260
- North American Free Trade Agreement implementation bill C-115, 3488  
Human rights, 3488
- Parliamentary Forum on Economic Participation of Canadians with

- Disabilities, inquiry, 1244, 1434
- Patent amendment bill C-91, 2652-54, 2705-06
- Compulsory licenses, 2705
- General Agreement on Tariffs and Trade, 2705
- Health care costs, 2706
- North American Free Trade Agreement, 2706
- Persons with disabilities amendment bill C-78, 1694-97, 1771
- Access, 1695
- Air transportation, 1696
- Airport ramps, 1697, 1698
- Canadian Disability Rights Council, 1695, 1696, 1697
- Citizenship, 1695
- Communications, 1696
- Immigration, 1696, 1697
- Personnel training, 1696
- Testimony in court, 1695
- Public Sector Compensation bill C-29, 392
- Referendum bill C-81, 1841-42
- Contribution limits, 1841
- Spending limits, 1841
- Two-committee structure, 1841
- Renewed Canada, Special Joint Committee report, 1374
- Senate reform, m to approve the principle of an elected Senate, 894, 925-26
- Social Affairs, Science and Technology Committee
- Authority to study subject-matter of bill C-86, 1780
- Report
- 17th, special study on Canadian citizenship, 3438, 3441, 3720
- Teed, the late Hon. Nancy Clark, tribute, 2694
- Tibet, thirty-third anniversary of national uprising, inquiry, 1076, 1142-43, 1577
- Dalai Lama, 1142, 1143
- Environmental devastation, 1143
- Five-Point Peace Plan, 1143
- Genocide, 1142
- Human rights abuses, 1142
- Young Offenders amendment bill C-12, 684-86, 709-10, 1385, 1398
- Adult court, 685
- Custody, 685
- Parole eligibility, 685
- Protection of public, 685
- Rehabilitation, 685
- Sentencing, 685
- Divorce, Family Orders and Agreements Enforcement Assistance amendment bill C-79.** 1st, 2793; 2r, 2824-26, 2838-40; ref to com, 2840; rep without amdt, 2893; 3r, 2913; r.a., chap. 8, 1993, 2943
- Alimony, 2825
- Child abduction, 2825, 2839
- Child support, 2839
- Corollary relief proceedings, 2825

Custody, 2825  
 Family law database, 2826, 2839  
 Federal tracing service, 2825  
 Garnishment, 2826, 2839  
 Grounds for divorce, 2824  
 "Holdback", 2826, 2839  
 Jurisdiction, 2839  
 Legislation, wording, 2826  
 Poverty, 2839  
 Provisional orders, 2825  
 Release of information, 2839  
 Support debtors, 2825  
 Support enforcement initiative, 2826  
 Support orders, 2839, 2840  
 Support payments, 2840

**Speakers:** Senators

Corbin, Eymard, 2826  
 Lavoie-Roux, Thérèse, 2824-26, 2913  
 Lewis, Derek, 2839-40  
 Molgat, Gildas, 2840

**Documents tabled**

*See Journals of the Senate*

**Doody, Hon. C. William**

Address in reply to Speech from the Throne, termination of debate, m, 47  
 Adjournment, 324, 325  
 Agriculture  
     Prince Edward Island and New Brunswick potato farmers, eradication of  
     virus, financial support, government policy, 17  
 Appropriation no. 2, 1991-92 bill C-24, 242, 296  
 Banking, Trade and Commerce Committee report  
     29th, Customs Tariff, Excise, Excise Tax, Customs and Criminal Code  
     amendment bill C-102, 3318  
     30th, Excise, Access to Information, Canada Pension Plan, Customs,  
     Federal Court, Income Tax, Tax Court of Canada, Rebate  
     Discounting, Unemployment Insurance amendment bill C-112, 3397  
     31st, Currency amendment bill C-124, 3446  
     32nd, Investment Canada amendment bill C-89, 3496  
     33rd, Customs Tariff amendment bill C-122, 3545-46  
 Borrowing Authority, 1992-93 bill C-61, 1252-53, 1309, 1359  
 Budget, 1252  
 Canada Savings Bonds, 1253  
 Contingency reserve, 1252  
 Debt operations, 1253  
 Exchange Fund Account, 1252  
 Borrowing Authority, 1992-93 bill C-98, 2799-800, 2801, 2817  
 Central Guaranty Trust, 2800  
 Foreign exchange operations, 2800  
 Loans, 2800



- Shoppers Trust, 2800  
Unused borrowing authority, 2800  
Budget, 1991, cuts to grants and contributions, progress of review committee, 18  
Business of the Senate, 183, 199, 207, 239-40, 287, 297, 302, 306  
  Tabling of documents, 263  
Canada Pension Plan amendment bill C-280, 687  
  Royal Recommendation, 687  
Canada-United States Free Trade Agreement  
  Appeal of ruling, possible revocation of agreement, effect on trilateral negotiations, government policy, 55  
Canadian Pacific Railway  
  Rerouting of western traffic through United States, 86  
Constitution, Special Joint Committee on Amending Forumlae  
  Appointment, 15, 47  
  Report, final, tabled, 276  
Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization bill C-8, 242  
Delayed answers, 184-88  
Deputy Leader of Government, tributes to former, 484  
Electoral Boundaries Readjustment Suspension bill C-67, 1793  
Employment equity, deadline for review of Act, establishment of special committee to undertake review, 85  
Environment, toxic waste, elimination, status of federal program, 56  
Estimates 1991-92, Supplementary (A), ref to com, 99  
Excise Tax, Access to Information, Canada Pension Plan, Customs, Federal Court, Income Tax, Tax Court of Canada, Tax Rebate Discounting, Unemployment Insurance amendment bill C-112, 3348-49  
Exporting, importing, manufacturing, buying or selling of or dealing with certain weapons amendment bill C-6, 280  
Federal real property bill C-3, 630-31, 713-14, 842  
  Accountability, 631  
  Crown corporations, 631  
  Justice, role of Minister, 631  
  National Defence, Department of, 713  
  Real property transactions, 630  
  Stewardship, 631  
  Treasury Board, role of, 631  
Flynn, P.C., Hon. Jacques, presence on Parliament Hill, capacity and payment, tabled, 40  
Foreign Affairs Committee  
  Authority to meet during sittings of the Senate, 1524  
Goods and services tax  
  Coalition Against All Taxes on Books, request for meeting with Prime Minister, 220  
  Presentation of petitions, 831  
Immigration, landed immigrant status, government policy, 50  
Income Tax Conventions bill S-2, 49, 308  
Internal Economy, Budgets and Administration Committee reports  
  8th, Renewed Canada Committee budget, 1312-13  
    Authorization, 1312

- Final accounts, 1312  
Share of expenses, 1312  
9th, Conflict of Interests Committee budget, 1314-15  
34th, Banking, Trade and Commerce Committee supplementary budget, 3285  
International relations  
Prime Minister's visit to Hong Kong and Japan, continuation of most-favoured-nation treatment for China, 85  
Inter-Parliamentary Union, Thirty-seventh Inter-Parliamentary conference, New Delhi, India, report of delegation tabled, 610  
Investment Canada, request for information respecting foreign takeovers of new businesses, 56  
Legal and Constitutional Affairs Committee report  
10th, Young Offenders bill C-12, 1347-48  
National Energy Board amendment bill C-2, 280  
National Finance Committee  
Authority to meet during sitting of the Senate, 2062  
Authority to study Estimates, 1991-92, 108, 207  
Reports  
13th, Pensions, Special Retirement Arrangements, Pension Benefits Division bill C-55, 2070-71  
18th, Borrowing Authority, 1992-93 (No.2) bill C-98, 2811  
New Brunswick, effects of economic crisis in border areas, 219  
Oil and Gas Production and Conservation amendment bill C-58, 1741-42, 1898  
*Ocean Ranger*, 1741  
Offshore Oil and Gas Training and Standards Advisory Board, 1742  
Offshore safety, 1741  
Oil and Gas Administration Advisory Council, 1741  
Royal commission, 1741  
Orders and Customs Committee  
Appointment, 6  
Pensions, Special Retirement Arrangements, Pension Benefits Division bill C-55, 2112, 2120-22  
Disability, 2112  
Early retirement program, 2121  
Federal pension plan, 2121  
Joint employer-plan member pension management board, 2121  
Leave-without-pay, 2121  
Part-time public service employees, 2121  
Regulations, 2112  
Reserve, Canadian Forces, 2112  
Splitting spousal pensions, 2112  
Survivor benefits, 2121  
Tax compliance, 2121  
Proceeds of crime (money laundering) bill C-9, 279, 309  
Question of privilege, 2781  
Renewed Canada, Special Joint Committee  
Appointment, 277, 318  
Correction of drafting error, 322  
Republic of South Africa, national referendum, commendation of Canadian branch of Commonwealth Parliamentary Association, st, 1100

=====

## Select committees

Authority to meet during adjournments of the Senate, 98

## Selection Committee

Appointment, 6

## Report

2nd, amended report, tabled, 80

Consideration, 94

## Senate

Absence of government leader, 625

Absence of government leader from chamber, 280

Adjournment, 16, 50, 99

Business, 82, 287, 297, 302

Adjournment motion, 239

Tabling of documents, 263

Government business, 266

Rules of the Senate, 260

Tribute to departing page, 322

Senate reform, m to approve the principle of an elected Senate, 1673, 1674

Seventh-day Adventist Church in Canada bill S-3, 66

Smallwood, the late Hon. Joseph Roberts, tribute, 968-69

St. Patrick's Day, tribute to St. Patrick and the Irish people, 1042

## Standing Rules and Orders Committee

## Report

1st, rule changes, 245

## Transport

de Havilland Aircraft Company

Job protection, 18

Offer to purchase by British company, consideration by Investment  
Canada, 19

Sale to European consortium, 18

Prince Edward Island ferry service, increase in rates, government  
policy, 55

Williams, the late Hon. Guy, tribute, 2321

**Doyle, Hon. Richard J.**Barootes, Hon. Efstathios, resignation from Senate, notice and tributes,  
3238-39

Budget Implementation (government organizations), 1992 bill C-93, 3369-70

Criminal Code, Crown Liability and Proceedings, Radiocommunication  
amendment bill C-109, 3224-26, 3597

Cellular phones, tapping, 3225

Electronic surveillance, 3225

Police warrants, 3225

Croll, P.C., the late Hon. David A., tribute, 177

Frum, the late Barbara, tribute, 1214

Green Shield Canada Prepaid Services Association bill S-10, 1524, 1537,  
1563

Prepaid prescription drug plan, 1563

Hutchison, P.C., the late Hon. Bruce, tribute, 2017-18

Internal Economy, Budgets and Administration Committee reports

49th, policy on harassment in the workplace, 3706  
 50th, schedules to the policy on harassment, 3706  
 Metropolitan General Insurance Company bill S-6, 714  
 Martin, the late Rt. Hon. Paul, tribute, 1998-99  
 Pensions, Special Retirement Arrangements, Pension Benefits Divisions bill  
 C-55, 2124  
 Poitras, Hon. Jean-Marie, resignation from Senate, notice and tributes,  
 3238-39  
 Referendum bill C-81, 1842-43  
 Ross, Hon. James W., resignation from Senate, notice and tributes, 3238-39  
 Senate reform, m to approve the principle of an elected Senate, 1669-71  
 Social Affairs, Science and Technology Committee  
 Authority to study NFB film presentation, 1320-22  
 Standing Rules and Orders Committee report  
 1st, 223  
 Teed, the late Hon. Nancy Clark, tribute, 2696  
 Tremblay, Hon. Arthur, tribute, 1753-54  
 Vimy Ridge, commemoration of seventy-fifth anniversary, st, 1377

**Dunstan, Harold, Vice-President of Human Resources, Canada Post**

Postal services continuation bill C-40, considered in Committee of the  
 Whole, 521

**Eastern Canada**

Highway construction, federal funding, government poicy, 1220, 1334  
 Urgent need for highway construction, 1215

**Economic renewal, 191**

**Economic Statement**

Contract for the building of the fixed link to Prince Edward Island,  
 government position, 2288  
 Criticism in Auditor General's report of government contract hiring  
 practices, government position, 2327-28, 2329, 2612-13  
 Curtailment of cuts relating to official languages program, government  
 position, 2390-91  
 Expenditure controls, proposed salary freeze for public servants, 2287-88  
 Hiring of certain contract employees during referendum campaign, 2328,  
 2612-13  
 Impact on poor Canadians, 2283-84  
 Limitation on numbers of contract employees in public service, government  
 position, 2327, 2612-13  
 Proposal to have request for contract put out for tender, government  
 position, 2348  
 Proposed freeze on public service contracts, government position, 2347-48  
 Proposed restrictions on UI benefits, government position, 2290-91, 2331

**Economic Statement, inquiry, 2277, 2367-71, 2402-09, 2898-99, 3091-94**

Borrowing, 2406, 2898, 3092  
 Canadian dollar, 2899, 2900

Current account deficit, 3093  
 Deficit, 2403, 2404, 2405, 2409, 2898, 2899  
 Exchange rate, 2899, 2900, 3093  
 Exports, 2899, 3093, 3094  
 Fiscal deficit, 3093  
 Foreign creditors, 3092  
 Free trade agreement, 2408, 3092  
 Imports, 2900  
 GST, 3092  
 Government spending, 2405  
 Inflation, 2402, 2403, 2405, 2900  
 International indebtedness, 2406, 2407, 2409, 3092  
 International money markets, 2407  
 Manufacturers Sales Tax, 2408, 2409  
 Medical costs, 2989  
 Natural gas, 2900  
 OECD, 2402, 2403, 2404, 2405, 2407, 2408  
     Quote, 2407  
 Ontario economy, 2407  
 Recession, 2402, 2403, 2405, 2408, 3092  
 Spending, 2898  
 Standard and Poor's, quote, 2406  
 Taxes, 2898, 2899  
**Speakers:** Senators  
     Bolduc, Roch, 2900  
     Bosa, Peter, 3094  
     Everett, Douglas, 2898-99, 2900  
     Gigantès, Philippe, 2900  
     MacEachen, Allan, 2402-05, 2409, 3091-94  
     Molgat, Gildas, 2409, 2899, 3091, 3094  
     Murray, Lowell, 2405-08, 2409

**Economy, 3, 21, 68**

Abolition of Economic Council of Canada, 1152-53  
 "An Agenda for Prosperity", circulation of government pamphlet, 1580-82,  
     1654  
 Bank of Canada rate, 3154  
 Bank of Canada, relation of rate to economic activity, 1788-89  
 Below-capacity performance, government response, 2104-05  
 Cancellation of construction project in Grand-Sault/Grand Falls, 608  
 Canadian dollar, valuation, government policy, 184  
 Continuing recession, effect of government policy, 1346  
 Convening of first ministers conference, government position, 2377-78  
 Cross-border shopping  
     Effect on Canadian communities, reports of proposed advertising campaign,  
         request for details, 184  
     Effect on small business in Canada, need for change in policy, government  
         response, 36, 184  
     Effect on small businesses, 626  
 Curtailment of spending relating to official languages program, 2388-89

=====  
Cuts in cabinet and curtailing of Senate appointments, government position, 2291  
Decline in bank rate, 2913  
Downward revision of economic forecasts, 1546-48  
Effect and timing of forthcoming budget, 914  
Effect of government policies on business and employment, 779-80  
Effect of government policy on child benefits, 1044-46, 1126, 1219, 1383  
Effect on employment, government policy, 1013-14  
Effects of free trade, government forecasts, 881-82  
Effects of government policy, government position, 1353-54  
Ending of recession, government position, 2416-17  
Failure of government to address economic ills, effectiveness of government planning, request for response, 624  
Federal-provincial arrangements, proposed shared-cost agreement, effect on referendum vote, 2102-03  
Financial credibility of government, 2191  
    Effect on position in world money markets, government options, 2195-96  
First Ministers conference, Ontario economic analysis tabled, request for federal response, 1283-84, 1334-35  
First Ministers meeting, attendance of Prime Minister, 1081, 1154  
Government economic indicators, request for clarification, question of privilege, 1611  
Increasing rates of unemployment, government position, 2387  
Interest rates  
    Further decrease in prime lending rate, 1665-66  
    Government policy, 2075, 2131-32  
    Government position, 940-41  
International business machines, reduction of IBM's Canadian work force, 1416, 1527  
    Request for answer, 1539  
Meeting of Atlantic premiers, 753  
Meeting of first ministers and Quebec Minister of Finance, 855-57  
Message to House of Commons inviting rescission of tax-free allowance, m, 3743  
Monetary policy, change in direction applauded, 1613  
Monetary policy of government, 2280-81  
Municipalities, effect of federal freeze on grants in lieu of taxes, 2920, 3081  
    Government policy, 2796-97, 2911  
Mythology of Conservative economics, st, 3528  
Poverty in Canada, 2192, 2230-31  
Rate of unemployment, government response, qu, 3109-10  
Reconciliation of economic factors, request for clarification of statistics, 1703  
Regulation of credit card interest rates, government position, 942  
Relation of low employment to social unrest, 1559  
Reliability of government forecasting, 1439-41  
Request for prognosis of economic recovery, 1475-76  
Request for reconciliation of economic indicators, 1615-20, 1791-93  
Statement of Minister of Finance to IMF conference, government policy,

1594-96

Status of bankruptcy legislation, 1331, 1383

Unemployment

Bankruptcies and welfare, request for economic indicators, 1596-97

Effect on consumer spending, 1789, 1831-32

Valuation of Canadian dollar, government policy, qu, 184

**Economy, effects of government policy, inquiry, 647, 748-50, 764-68, 1341**

Business credit, 748

Canadian dollar, 764, 765, 767

Consumer credit, 748

Cross-border shopping, 764

Current deficit account, 765

Deficit, 766

Deflation, 767

Exchange rates, 765

Export industry, 764

Federal spending, 766

Free Trade Agreement, 765

Inflation, 766, 767

Interest rates, 766

Job situation, 749

Price stability, 765, 766

Purchasing power parity, 765

Recession, 767

**Speakers:** Senators

Carney, Pat, 749

Everett, Douglas, 764-66

Olson, H.A., 748-50

Roblin, Duff, 766-67, 768

**Economy, failure of government to address economic ills, inquiry, 52, 562-68, 874**

Agriculture, 563, 566

Cash Flow Enhancement Program, 566

Crop Drought Assistance Program, 566

Farm support and Adjustment Measures, 566

GRIP, 563, 566

GST, 562, 564, 565, 567

NISA, 562, 566

Patent drugs, 567, 568

Special Canadian Grains Program, 566

Special Income Assistance Program, 566

Unemployment, 562

Western Grain Stabilization Program, 566

**Speakers:** Senators

Murray, Lowell, 564-66

Olson, H.A., 562-64

Thériault, Norbert, 566-68

=====

**Economy, government performance, diversion of attention to alleged constitutional crisis, inquiry, 677**

**Economy, mismanagement of monetary policy, inquiry, 1303-04, 1341-45, 1474, 1816, 1963, 2094-97**

Agriculture, 1341

Banks, 1344

Canadian dollar, 1342, 1343, 2094, 2095

Credit card debt, 1344

Inflation, 1342, 1343, 2094, 2095

Interest rates, 1344, 2094, 2095

Unemployment, 2095

**Speakers:** Senators

Barootes, Efsthathios, 2095

Murray, Lowell, 2096, 2097

Olson, H.A., 1341-42, 1343, 1344-45, 1963, 2094-96, 2097

**Education, 4, 21, 72**

A Learning Culture, government policy, 39, 186

Francophones in Saskatchewan, implementation of Supreme Court ruling, government position, 219, 353

Implementation of government commitment to improve learning environment, 453

National stay-in-school initiative, st, 552

**Educational programs to assist aboriginal students, tabled, 2799**

**Egypt, Canadian assistance to earthquake victims in Cairo, 2232, 2267**

**Elections Act, Lortie Committee recommendations, government position, qu, 3744-45**

**Electoral boundaries readjustment suspension bill C-67. 1r, 1402; 2r, 1447-49, 1459-61, 1497, 1505-07; ref to com, 1507; rep without amdt, 1699-700, 3r, 1793-96; r.a., chap. 25, 1992, 1806**

Census, 1447, 1795

Constitutionality, 1460, 1461, 1506

Electoral boundaries commission, 1447, 1448

Electoral constituencies, 1460

Readjustment, 1448

Redistribution, 1447, 1448, 1505, 1506, 1794

Royal Commission on Electoral Reform and Party Financing (Lortie Commission), 1447, 1448, 1460, 1506, 1794, 1795, 1796

Temporary suspension, 1505

Winnipeg *Free Press*, quote, 1794

**Speakers:** Senators

Forrestall, Michael, 1447-49

Frith, Royce, 1461

Molgat, Gildas, 1448-49

Stanbury, Richard, 1459-61, 1793-96



=====

**Electoral district of Timiskaming bill C-351.** 1r, 2066; 2r, 2092; 3r, 2092;  
r.a., chap. 45, 1992, 2151  
"Rivière française" or "French River", 2092

**Speakers:** Senators

Bonnell, Lorne, 2092  
Frith, Royce, 2092  
Hébert, Jacques, 2092  
Lynch-Staunton, John, 2092  
Molgat, Gildas, 2092  
Thériault, Norbert, 2092

**Electoral reform,** 5

**Emmanuel College**

See University of

**Employment**

Acceleration of job creation process, government position, 1582, 1703-04  
Effect of economic policies on rate of unemployment, government position,  
1569  
Effect of free trade agreement on rate of unemployment, request for tabling  
of report, 1582-83, 1792  
Summer employment for youth, government response, 1597-98  
Summer unemployment for youth, government response, 1569  
Youth unemployment, government position, qu, 3076

**Employment and immigration**

Citizens' Program, monitoring of foreign investments, government policy,  
qu, 3452-53  
Request for answer, 3593  
Job strategy program, effect of budget cuts, 899, 989  
Request for forecasted unemployment figures for 1993-94, 2376-77

**Employment equity**

Date for review of Act, government policy, 108, 352  
Deadline for review of Act, establishment of special committee to undertake  
review, 52, 85

**Energy**

Federal assistance to western coal producers, status of sale to Ontario,  
679, 833  
Levels of funding for conservation programs, request for answer, 1219  
National energy program, notice of intent to ask questions, qu, 1651  
Scotia Synfuels study, government position, qu, 3182, 3275-76, 3641-42  
Status of petroleum industry, government policy, 1662-64

**Energy and natural resources,** unemployment in oil and gas industry, 1791-92

**Energy efficiency bill C-41.** 1r, 1693; 2r, 1737-38, 1804-05; ref to com, 1805;

rep without amdt, 1833; 3r, 1898; r.a., chap. 36, 1992, 1931  
 Enforcement, 1737  
 Green Plan, 1737  
 National Action Strategy on Global Warming, 1804  
 National Conservation and Alternative Energy Initiative, 1804  
 Penalties, 1737  
 Regulation, 1804  
 Standards, 1737  
 Third party agreements, 1738  
**Speakers:** Senators  
   Hays, Dan, 1804-05  
   Robertson, Brenda, 1737-38

**Energy, Mines and Resources**

Energy conservation, 2001  
 Status of Hibernia project, government position, 901-02

**Energy, the environment and natural resources, Federal Green Plan, inquiry,**  
 3399

**Energy, the Environment and Natural Resources, Standing Senate Committee**

Authority to engage services, 1327, 1375  
 Authority to meet during sittings of the Senate, 1525, 1544, 1701, 1728-29,  
 2192, 2494  
 Authority to permit electronic media coverage, 2058  
 Authority to study policy options on controlling emissions, 777, 932-33,  
 1037-38  
 Limit, 932  
 Quality standards, 932  
 United Nations Conference on the Environment and Development, 932  
 Authority to study Synfuels project, 677, 734-35, 747  
 Membership, 263, 448  
 Reports

1st, expenses incurred during 2nd session, 34th Parliament, 531  
 1st, budget 1992-93, 1503, adopted, 1533-34  
   See appendix, p. 1518  
 3rd, Scotia Synfuels project, tabled, 1699, 1744-45, 1850-51, 2402  
   Corpoven, 1850, 1851  
   DEVCO, 1744  
   Employment, 1850  
   Jobs, 1744  
   Point Tupper, N.S., 1744, 1745, 1850  
   Regional benefits, 1850  
   Regional impact, 1745  
   Tax credit, 1851  
   Tax revenues, 1745, 1850  
 4th, Oil and Gas Production and Conservation amendment bill C-58, 1833  
 5th, Energy Efficiency bill C-41, 1833  
 6th, Canadian Environment Assessment bill C-13, 1860-70  
 7th, extension of final report date re study on gas emissions, 2192,

- adopted, 2235  
 8th, The Energy Emissions Crisis: a Viable Alternative, tabled, 2679-81  
   Air quality, 2679  
   Carbon tax, European Community, 2680  
   Climate change problems, 2679  
   Environmental protection, cost, 2680  
   Global forum, 2680  
   Green Plan, 2680  
   Market signal, 2680  
   Pollution, 2680  
   Public education, 2680  
   Revenue neutrality, 2680  
   Stability, 2680  
   Tradable emission permits, 2680  
   **Speaker:** Senator  
     Hays, Dan, 2679-81  
 9th, Report of the Committee's fact-finding mission to California -  
   February 8-12, 1993, 2916, 3089-91  
   Automobile emission standards, 3089  
   Inspection of foreign vessels, 3090  
   Natural gas trade, 3090  
   Oil spills, 3090, 3091  
   Oil tankers, 3090, 3091  
   Pollution, 3089  
   Smog, 3089, 3090  
   **Speaker:** Senator  
     Hays, Dan, 3089-91  
 10th, National Round Table on the Environment and the Economy bill C-72,  
   3445  
 11th, Explosives amendment bill C-107, 3445-46  
 12th, Petroleum-related Acts amendment bill C-106, 3643

**Enterprise Cape Breton Corporation**, status, government position, 3639-40

**Environment**, 4

- Celebration of National Forest Week, distribution of pine seedlings, qu,  
   3199-200  
 Condition of tanker grounded off Shetland Islands, request for information,  
   qu, 3099, 3248  
 Earth Summit in Rio de Janeiro, composition of Canadian delegation, 1495-  
   96, 1538, 1548-49, 1551, 1650-51  
 Effects and monitoring of depletion of ozone layer, government position,  
   900, 1049  
 Great Whale project, effect of dams on greenhouse emissions, 507, 537  
 Possible reactivation of disused rocket station for monitoring of ozone  
   layer, 900, 1049  
 Prince Edward Island, monitoring of pollution from sunken vessel, *Irving*  
   *Whale*, government position, qu, 3099, 3246-48, 3303-04  
 Proposed Assiniboine River Water Diversion Project, request for  
   environmental assessment, qu, 3346-47

=====

Rafferty-Alameda dams project, status of federal advance to Saskatchewan,  
1441-42, 1570

Toxic waste, elimination of, status of federal program, 56

**Environment, adherence to treaties adopted at Earth Summit, inquiry, 1502**

**Epp, Hon. Jake, Minister of Energy, Mines and Resources**

National Energy Board bill C-2, considered in Committee of the Whole, 291

**Estimates, 1991-92, Supplementary Estimates (B) referred to National Finance  
Committee, 612-20**

Appropriation bills, 613, 614, 617

Business of supply, 613, 614, 615

Confidence, 615, 616, 617, 618, 619

Control of the purse, 615

Elected Senate, 616, 617, 619

Farmers, 612

Fisheries, 613

German Parliament, 618

Green Plan, 612

Joint session, 620

Native agenda, 612

Powers of Senate, 619

Regional interests, 612, 614, 615

Responsible government, 618

Senate reform, 612

Suspensive veto, 620

Taxation bills, 617

**Estimates, 1993-94**

Change of committee designated to consider veterans affairs votes, 2923

Motion to change committee designated to consider certain communications  
votes, 2877, 2923

Withdrawn, 3035-36

Motion to change committee designated to consider veterans affairs votes,  
2876

Social programs, renewal of seniors' initiative program, government policy,  
2851-52

Supplementary (A), tabled, 3271

Tabled, 2811

**Estimates referred to National Finance Committee**

Year ending Mar.31/92, 207, 239, 268

Supplementary (A), 99, 225

Supplementary (B), 593, 612

Supplementary (C), 1042-43

Year ending Mar.31/93, 973, 1660, 1698

See appendix p. 1678

Supplementary (A) and (B), 2259

Supplementary (C), 2903, 2904

=====  
Year ending Mar.31/94, 2813  
Supplementary (A), 3273

**European Bank for Reconstruction and Development**, eligibility and payment of directors, 1384

**European Economic Community**

Agriculture, current status of supply-managed sector, government position, 2437

Visit of officials to Canada, topics for discussion, request for information, 2436

**Everett, Hon. Douglas D.**

Address in reply to Speech from the Throne, 40-45

Bank bill C-19, m to pre-study, 490

Budget Implementation (government organizations), 1992 bill C-93, m to divide bill into two bills, 3216

Budget, statement of Minister of Finance, inquiry, 1165-68

Bank of Canada, 1165, 1166, 1167

Canadian dollar, 1166

Exchange rate, 1166, 1167

Foreign borrowing, 1167

Inflation, 1165, 1166, 1167

Price stability, 1165

Canada Assistance Plan amendment bill C-32, 1130

Court action, 1130

Constitution

Charlottetown Accord, definition of supply bill, refinement of definition in subsequent accord, government position, qu, 2119, 2198

Referendum question, m for concurrence in message from Commons, 2021-24

Elected Senate, 2022

Joint sitting, 2022

Quebec, distinct society, 2021, 2022

Supply bills, 2022, 2023

Tax legislation, 2023

Cooperative Credit Association bill C-34, m to pre-study, 490

Croll, P.C., the late Hon. David A., tribute, 178

Dai al-Mutlaq incorporation bill S-13, 2886 2888

Corporation sole, 2886

Debt Servicing and Reduction Account bill C-21, 1423

Canadian dollar, 1423

Debt, 1423

Deficit, 1423

GST, 1423

Inflation, 1423

Productivity, 1423

Economic Statement, inquiry, 2898-99, 2900

Borrowing, 2898

Canadian dollar, 2899, 2900

Deficit, 2898, 2899

- Exchange rate, 2899, 2900  
 Inflation, 2900  
 Medical costs, 2898  
 Natural gas, 2900  
 Spending, 2898  
 Taxes, 2898
- Economy, effects of government policy, inquiry, 750, 764-66  
 Canadian dollar, 764, 765  
 Cross-border shopping, 764  
 Current account deficit, 765  
 Exchange rates, 765  
 Export industry, 764  
 Free Trade Agreement, 765  
 Price stability, 765, 766  
 Purchasing power parity, 765
- Income Tax, Canada Pension Plan, Income Tax Conventions Interpretation, Tax  
 Rebate Discounting, Unemployment Insurance amendment bill C-92,  
 3222-23  
 21-year rule, 3222
- Insurance Companies bill C-28, m to pre-study, 490
- National finance, Bank of Canada, objectives of monetary policy,  
 preservation of price stability, qu, 453, 536
- North American Free Trade Agreement Implementation bill C-115, 3329-30,  
 3351, 3352  
 Budgetary deficit, 3329  
 Canadian dollar, 3330  
 Current account deficit, 3329, 3330  
 Per capita income, 3351
- Selection Committee report  
 2nd, membership of committees, 97
- Trust and Loan Companies bill C-19, m to pre-study, 490
- Valuation of Canadian dollar, government policy, qu, 184
- Excise Tax, Access to Information, Canada Pension Plan, Customs, Federal  
 Court, Income Tax, Tax Court of Canada, Tax Rebate Discounting,  
 Unemployment Insurance amendment bill C-112. 1r, 3244; 2r, 3280-  
 85, 3348-49, 3380-82; ref to com, 3383; rep without amdt, 3397; 3r  
 on div, 3432; r.a., chap. 27, 1993, 3459**
- Access to information, 3283  
 Auto parts manufacturers, 3282  
 Cooperatives, 3283  
 Disabled, 3282  
 GST, 3280, 3281, 3282, 3380, 3381, 3382  
 Housing rebate, 3282  
 Prescription drugs, 3282  
 Reporting requirements, 3282  
 Residential trailer sites, 3282  
 Self-employed entrepreneurs, 3284  
 Service exporters, 3282  
 Tax-free medical devices, 3282

Tourism and convention industry, 3282

Underground economy, 3284

**Speakers:** Senators

Perrault, Raymond, 3380-82

Simard, Jean-Maurice, 3280-81, 3282-84

**Excise Tax amendment bill S-14.** 1r, 2100; 2r, 2640-42, 2710, 2768, 2845-48, 2949-51, 3089, 3264, 3334-37; 2r neg, 3702

Book sales, 2641, 2949

Censorship, 2949

Cost, 2950, 2951

Economic plan, 2845

Foreign publishers, 2641

French-language publishing, 2949

GST, 2640-42, 2845, 2846, 2847, 2949, 2950, 2951, 3334

Illiteracy, 2949, 2950

Importance of culture, 2642

Libraries, 2641

Literacy, 2641

Magazine industry, 3336, 3337

Publishing industry, 2641

Reading materials, 2641, 2846, 2847, 2949, 3334

Students, 2642

**Speakers:** Senators

Cogger, Michel, 2768

Corbin, Eymard, 2949-51

Davey, Keith, 3264, 3334-37

Frith, Royce, 2640-42, 2710, 2768, 3089

Molgat, Gildas, 3702

Murray, Lowell, 3336, 3337

Simard, Jean-Maurice, 2768, 2845-48

**Excise Tax and Excise bill C-10.** 1r, 449; 2r, 557-60, 602-04; ref to com, 604; rep without amdt, 695; 3r, 725; r.a., chap. 42, 1991, 818

Cigar tax, 557

Cigarette tax, 557, 558, 602

Cross-border shopping, 559

Excise levies, 557

National Strategy to Reduce Tobacco Use, 557

Non-smokers, 602

Peer Assisted Learning Smoking Preventive Project, 603

Revenues, 557, 558

Smoking, 602, 603, 604

Smoking cessation programs, 604

Smoking-related disease, 602

Tax on manufactured tobacco, 557

Taxation of tobacco products, 557

Tobacco farming industry, 558, 603

Tobacco growers, 559

Tobacco taxes, 604

Tobacco Transition Adjustment Initiative Program, 603

**Speakers:** Senators

Balfour, James, 557-58  
 Haidasz, Stanley, 604  
 Keon, Wilbert, 602-04  
 Marsden, Lorna, 558  
 Molgat, Gildas, 559-60  
 Thériault, Norbert, 558-59

**Excise Tax, Income Tax amendment bill C-75.** 1r, 1661; 2r, 1718-19; 2r, 1775-77; ref to com, 1777; rep without amdt, 1818; 3r, 1845; r.a., chap. 29, 1992, 1931

Aircraft leases, 1719, 1775

Diesel and aviation fuel, 1718, 1719, 1775

Excise Tax Transportation Rebate, 1719

"Freight Carriers Association of Canada: Analysis of Canadian Trucking Industry General Freight Carriers", quote, 1776

International aircraft leases, 1718

Non-resident withholding tax, 1719

Rebate, 1719

Road infrastructure, 1777

Trucking industry, 1775, 1776, 1777

**Speakers:** Senators

Kinsella, Noël, 1718-19, 1777  
 Perrault, Raymond, 1775-77

**Explosives amendment bill C-107.** 1r, 3363; 2r, 3410-12, 3432-33; ref to com, 3433; rep without amdt, 3445-46; 3r, 3474; r.a., chap. 32, 1993, 3708

Counter-terrorism, 3411

Explosive, definition, 3411

Limited use, 3411

Safety markings, 3411

Terrorism, 3411

UN system of classification, 3411

**Speakers:** Senators

Hays, Dan, 3432-33  
 Kelly, William, 3410-12

**Export Development amendment bill C-118.** 1r, 3131; 2r, 3185, 3186-89; ref to com, 3189; rep with an amdt, 3243; rep adopted, 3263-64; 3r, 3279; concurrence of Commons in Senate amdts, 3398; r.a., chap. 26, 1993, 3459

Competitiveness, 3187

Competitors, 3187

Crown corporation, powers, 3188

Customers, 3187

International markets, 3187, 3189

Jobs, 3187

Lease financing, 3188, 3189



Risk management, 3187, 3188  
 Small businesses, 3188, 3189

**Speakers:** Senators

Kelleher, James, 3186-88, 3189  
 Kirby, Michael, 3188-89, 3264  
 Lynch-Staunton, John, 3185, 3279  
 Molgat, Gildas, 3185

**Exporting, Importing, Manufacturing, Buying or Selling of or Other Dealing  
 with Certain Weapons bill C-6.** 1r, 280; 2r, 283-87; ref to com,  
 287; rep without amdt, 305; 3r, 309-11; r.a., chap. 28, 1991, 325

Amendments to Criminal Code, 284  
 Country control list, 283  
 "Defence industry", 287  
 Diemaco, 284  
 Economic benefits, 310  
 General Motors Diesel Division of London, 284  
 Industry, 284  
 International arms trade, 285  
 Manufacture of tools to kill people, 287  
 Middle East, 310  
 Moratorium on automatic firearms, 309, 310  
 New anomaly, no constraint for more lethal weapons, 286, 310  
 Penalties for offences, 284  
 Profit from arms business in Middle East, 286  
 Saudi Arabia, war against Israel, 309  
 World summit on arms control, 286

**Speakers:** Senators

Frith, Royce, 287  
 Kelleher, James, 283-85, 309  
 MacEachen, Allan, 285-87, 310-11  
 Murray, Lowell, 311  
 Spivak, Mira, 309-10

**External affairs**

Bosnia  
 Threats to UN-designated safe haven, government position, qu, 3474  
 Threats to UN-designated safe havens, Somalia, UN protection of civilian  
 populations, government position, qu, 3549  
 Canada's participation in peacekeeping operation in Somalia, 2379-80  
 Departmental transfers of foreign service officers, government policy,  
 1121, 1407  
 Employment equity, gender impact of departmental transfers, 1121, 1407-08  
 France and Germany, proposal to form joint military troop, government  
 position, 505, 537  
 Non-acceptance of ministerial responsibility in Al-Mashat case, government  
 position, 2717  
 Open Skies Treaty, 1116-17  
 Paris conference, errors on presentation map of Canada concerning Prince  
 Edward Island and New Brunswick, 650

Peacekeeping in Banja Luka, Yugoslavia, demand for payment by Canada,  
government position, 2808-09, 2896  
Request for intercession in Lamont-Spencer case, 1666, 1756, 1968, 3242  
Third Law of the Sea Conference, failure to ratify treaty, government  
position, 1078-79, 1126  
Venue for Middle East talks, 596  
Withdrawal of Canadian peacekeeping force from Cyprus, government position,  
2380

**External affairs, significance of international election observing, inquiry,**  
3244, 3297-301

**Speaker:** Senator  
Graham, Alasdair, 3297-301

**External relations**

Canada's foreign aid tied to record of human rights treatment, statement by  
Prime Minister, request for clarification, 478  
Harassment of Quebec tourists in Florida, U.S.A., 2682  
Prime Minister's visit to south Africa, removal of sanctions, government  
policy, 30  
Promotion of democracy in Hong Kong by Governor, government position, 2263-  
64  
Proposed changes to Canadian aid policy, request for details, 2622, 2702  
Yukon, visit of Soviet Red Army Hockey Team, seizure of personal property  
by customs officer, 649, 745  
Request for repayment of funds and for apology, 678  
Request for response, 678

**Extradition bill C-31.** 1r, 1327; 2r, 1411-12, 1418-19; ref to com, 1419; rep  
without amdt, 1495; 3r, 1505; r.a., chap. 13, 1992, 1623

Appeals, 1411, 1412, 1419  
Court process, 1412, 1418, 1419  
Extradition process, 1411  
Fugitives, 1411, 1418, 1419  
Rights of person, 1411

**Speakers:** Senators  
Balfour, James, 1411-12  
Lewis, Derek, 1418-19

**Eyton, Hon. John Trevor**

Crown Corporation Dissolution or Transfer Authorization bill C-8, 86, 538  
Canada Harbour Place Corporation, 538  
Harbourfront Corporation, 538  
Royal Commission on the Future Toronto Waterfront, 538  
Vancouver, 538

**Fairbairn, Hon. Joyce**

Aboriginal Languages Day, st, 1282  
Agriculture  
Government support programs, need for interim measure, qu, 351

- Special payments to producers of grains and oil-seeds, government's position, qu, 351
- Sugar beet industry, proposed study, request for details, 341, 356
- Timing of aid to western farmers, qu, 452
- Canada Assistance Plan amendment bill C-32, 1165, 1287-88
- Alberta, 1287
  - Ceiling, 1287, 1288
  - Child poverty, 1288
  - Cuts, 1287
  - Deindexation, 1288
  - Family income, 1287-88
  - Food banks, 1287
  - Off-loading, 1288
- Child Day bill C-371, 3144-45, 3185
- Aboriginal children, 3144-45
  - Food banks, 3145
  - Poverty, 3144, 3145
  - United Nations Convention, 3144
- Constitution
- Beaudoin-Dobbie report
    - Relation to content of national referendum, government position, qu, 1356-57
    - Television advertising, accuracy of representations, qu, 1355-56, 1418
- Referendum question, m for concurrence in message from Commons, 2029-31
- Aboriginal self-government, 2029
  - Amending formula, 2030
  - Canada clause, 2030
  - Elected Senate, 2029
  - Federal spending powers, 2030
  - Quebec, distinct society, 2029
  - Referendum, 2029
  - Senate reform, 2030, 2031
- Criminal Code, Customs Tariff amendment bill C-17, 699-701
- Certification process, 699
  - Firearms acquisition certificates, 699
  - Gun control, 699
  - Prohibition orders, 699
  - Violence, 699
- Croll, P.C., the late Hon. David A., tribute, 180
- Economic Statement, proposed restrictions on UI benefits, government position, qu, 2290-91, 2331
- External relations, proposed changes to Canadian aid policy, request for details, qu, 2622, 2702
- Haidasz, Hon. Stanley, tributes on 35th anniversary of entry to Parliament, 1647-48
- Hutchison, P.C., the late Hon. Bruce, tribute, 2019
- Justice
- Cancellation of Court Challenges Program, government policy, qu, 1080, 1358
  - Court Challenges Program, restoration of funding, government position,

- qu, 1247
- Lefebvre, the late Hon. Thomas, 2274-75
- Macquarrie, Hon. Heath, tributes on 35th anniversary of entry to Parliament, 1647-48
- Marsden, Hon. Lorna, tribute on appointment as President and Vice-Chancellor of Wilfrid Laurier University, 1949
- Muir, Hon. Robert, tributes on 35th anniversary of entry to Parliament, 1647-48
- National day of remembrance bill C-202, 463-65
- Aboriginal women, 464
  - L'Ecole Polytechnique, Montreal, 463-64
  - Male violence, 465
  - Rape shield law, 464-65
  - Sexual harassment, 464
  - Violence against women, 464
- National Energy Board amendment bill C-2, 282
- Nichols, the late Marjorie, tribute, 861-62
- Olson, Hon. H.A., tributes on 35th anniversary of entry to Parliament, 1647-48
- Patent amendment bill C-91, 2477-78, 2479-80, 2481
- Bill C-22 and free trade, 2478
  - Compulsory licensing, 2478, 2479
  - Drug prices, 2479
  - GATT, 2478
  - Jobs, 2478
  - NAFTA, 2478
  - "Pharmaceutical Pricing in Canada and other Countries", quote, 2479
  - Research and development, 2479
  - Retroactivity, 2479
- Phillips, Hon. Orville, tributes on 35th anniversary of entry to Parliament, 1647-48
- Poverty in Canada, legitimacy of food banks, government position, qu, 2419
- Referendum bill C-81, 1820-21, 1822, 1824, 1825
- Amending formula, 1821
  - Broadcasting, 1820
  - Contribution limits, 1820
  - Expenses, 1820
  - Regional majorities, 1820, 1821, 1822
  - Spending limits, 1820
- Renewed Canada, Special Joint Committee
- Schedule of meetings, qu, 506
- Sauvé, P.C., the late Rt. Hon. Jeanne, tribute, 2649
- Social affairs
- Commitment to reducing illiteracy in Canada, government position, qu, 2621, 2798
  - Effect of illiteracy on job training and retraining, qu, 2621
- Standing Rules and Orders
- Committee meeting, presence of media, qu, 113
  - Preparation of new rules, process of consultation, qu, 112
- Thunder Bay Grain Handling Operations bill C-37, 418-20

- Collective bargaining, 419  
 Family violence, 419  
 Farmers, 419  
 Full-time jobs, 419  
 Marital breakdown, 419  
 Pensions, 419  
 Retirement benefits, 419  
 Suicide rate, 419  
 Teed, the late Hon. Nancy Clark, tribute, 2695  
 Turner, the late Hon. Charles, tribute, 2596-97  
 Veterans Affairs  
     Gulf War, Korean War, official recognition of Canadian veterans, qu, 306  
 Violence against women  
     Second anniversary of tragedy at l'École Polytechnique, st, 694  
     Third anniversary of tragedy at l'École Polytechnique, st, 2284-85  
 Waters, the late Hon. Stan, tribute, 371
- Farm credit corporation bill C-95.** 1r, 2904; 2r, 2947-48, 2963-65; ref to com, 2965; rep without amdt, 3014; 3r, 3061; r.a., chap. 14, 1993, 3068  
 Financial counselling services, 2948  
 Financing, 2947  
 GRIP program, 2963  
 Interest rates, 2948  
 International grain markets, 2963  
 Lending, 2947,2948  
 Mortgage, 2947  
 Off-farm income, 2963  
 Privatization, 2963, 2964  
 Security for loans, 2948  
 Task force, 2947  
**Speakers:** Senators  
     Olson, H.A., 2963-65  
     Rossiter, Eileen, 2947-48, 3061
- Farm crisis, 69**
- Farm products marketing agencies amendment bill C-54.** 1r, 1402; 2r, 1442-46; ref to com, 1446; rep with amdts and comments, 1649; 1666-68; 3r, 1668; message from Commons that bill passed without amdt, 2794; r.a., chap. 3, 1993, 2832  
 Agri-food industry, 1442  
 Check-offs, 1442, 1443, 1444, 1445, 1667  
 Competition, 1443  
 Emergency assistance, 1442  
 Fresh For Flavour Foundation, 1443  
 Levies, 1445, 1667, 1668  
 Standards, 1446  
 Wheat Board grains, 1667  
**Speakers:** Senators  
     Berntston, Eric, 1442-44, 1667

- Olson, H.A., 1444-46, 1667-68
- Father's Day**, tribute to all fathers everywhere, st, 3543
- Federal Business Development Bank**, tabled, 3643
- Federal government**, departments represented in Newfoundland, 2001
- Federal program spending**, 5
- Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions bill C-60**. 1r, 1352; 2r, 1363-66, 1385; ref to Committee of the Whole, 1385; considered in Committee of the Whole, Hon. Nathan Nurgitz in the Chair, Mr. Don Mazankowski and Mr. Russ Robinson taking part in the debate, 1387-97; rep without amdt, 1397; 3r, on div, 1397; r.a., chap. 10, 1992, 1400
- Established Programs Financing, 1364
- Equalization renewal, 1363, 1364
- Tax administration, 1363
- Tax harmonization, 1364
- Taxes, 1364
- Speakers:** Senators
- Leblanc, Fernand, 1364-66
- Lynch-Staunton, John, 1363
- Marsden, Lorna, 1363-64
- Federal-provincial relations**
- Potential loss of federal transfer payments to provinces, government position, 2681-82, 2703
- Tradeoff of telecommunications jurisdiction for constitutional support, government position, 2060, 2077
- Federal real property bill C-3**. 1r, 594; 2r, 630, 712-14; ref to com, 713-14; rep without amdt, 776-77; 3r, 809, 842; r.a., chap. 50, 1991, 860
- Accountability, 631
- Crown corporations, 631
- Justice, role of Minister, 631
- National Defence, Department of, 712, 713
- Real property transactions, 630
- Stewardship, 631
- Treasury Board, role, 631
- Speakers:** Senators
- Doody, William, 713, 714
- Molgat, Gildas, 712-13, 714, 842
- Federal real property bill C-3**, request for transcripts of committee proceedings, 809
- Federation of French-Speaking and Acadian Communities**, participation in constitutional conferences, 1046-47

**Felicitations**

Frith, Hon. Royce, on appointment as Leader of Opposition in Senate, 374  
Hébert, Hon. Jacques, on appointment as Opposition Whip in Senate, 374  
MacEachen, P.C., Hon. Allan J., on retirement as Leader of Opposition in Senate, 374  
Molgat, Hon. Gildas L., on appointment as Deputy Leader of Opposition in Senate, 374  
Petten, Hon. William J., on retirement as Opposition Whip, 374

**Finance**

Meeting of ministers  
Nature of meeting, request for agenda, 678  
Request for agenda, 647

**First Ministers Conference**, request for adjustment of monetary policy respecting interest rates, government position, 868-71

**First Ministers Conference in Toronto**, construction of highways, government policy, 1247

**Fisheries**

Agreement allowing Portugese and Spanish vessels to harbour at east coast ports, request for information, 2593, 2614  
Atlantic Canada, funding for processing fish allocated to Third World, 38  
British Columbia, allocation of salmon fishery, government policy, 3637-39  
Canadian lobster, international awareness of Atlantic Canada, qu, 3276  
Compensation program offered to fishermen of Newfoundland and New Brunswick, qu, 3277, 3550  
Continental shelf  
Possible extension of jurisdiction, 1246  
Unilateral extension of jurisdiction beyond present limit, 912  
Depletion of cod stocks, foreign overfishing, government policy, 1246  
Establishment of independent tribunal, 3639  
European community, moratorium on fishing of Atlantic cod stocks, 1579, 1958-59  
Exploitation of resources, possibility of talks between Canadians and Europeans, 1579-80, 1968  
Fees charged to fishermen for monitoring catches, legality of, 55, 84, 187  
Authority for monitoring fees, 84, 188  
Advice of committee counsel, government position, 84, 188  
Request for answer, 64  
Foreign overfishing, depletion of northern cod stocks, 910  
Effect of government policy, 911-12  
Foreign overfishing of flounder and flatfish, government position, 1332  
Foreign overfishing of northern cod, status of negotiations, 1383, 1418  
Newfoundland fishing fleet, peaceful demonstration, international implications, 1246-47  
Overfishing by giant trawlers, government position, 1579, 1959  
Overfishing on the west coast, 3640

Status of standing committee, 914  
 Value of Senate report, importance of content, government position, qu,  
 3745

#### **Fisheries and oceans**

Canadian territorial waters, status of French claims, 1664  
 Decline of northern cod stocks, request for government report, 987-88,  
 1081-82  
 France, fishing rights in Canadian territorial waters, statement of  
 minister on court decision, request for tabling of information,  
 1702, 1960  
 St. Pierre and Miquelon, status of negotiations with France, 679

#### **Fisheries, foreign overfishing, depletion of northern cod stocks, inquiry,**

911, 1061-63, 1140-42, 1315-19, 1429-34, 1481-83  
 Custodial management, 1316  
 Exclusive Economic Zone, 1430, 1431  
 Fish plants, 1482  
 Fishery Products International plant, 1315  
 "Foreign Overfishing: A Strategy for Canada", 1061-62  
*Globe and Mail*, quote, 1319  
 Harvesting, 1061  
 Herring fishery, 1481  
 Iceland, 1431  
*Independent Review of the State of the Northern Cod Stock*, quote, 1432  
 Information campaign, 1316  
 Infrastructure, 1317  
 Inshore fishery, 1318  
 International law, 1318, 1430  
 Joint federal-provincial management, 1316  
 Law of the Sea Convention, 1430, 1431  
 Long-term income stabilization, 1317  
 Marketing, 1317  
 Mismanagement, 1316  
 Moratorium, 1482  
 North Atlantic Fisheries Organization, 1430  
 Offshore fishery, 1318  
 Overfishing, 1061, 1140, 1316, 1317, 1318  
 Price of fish, 1482  
 Research, 1317  
 Role of government, 1483  
 Seal fishery, 1433  
 Seal harvest, 1316  
 Seal population, 1316, 1317  
 Short-term aid, 1317  
 200-mile zone, 1061, 1141, 1317, 1318, 1432, 1433

#### **Speakers: Senators**

Corbin, Eymard, 1140-42  
 Graham, Alasdair, 1429-31  
 Lewis, Derek, 1432-33



Marshall, Jack, 1061-63, 1482-83  
Ottenheimer, Gerald, 1317-18  
Petten, William, 1315-17  
Stewart, John, 1319  
Thériault, Norbert, 1481, 1482

**Fisheries, Standing Senate Committee**

Authority to conduct study, 1494, 1535-36

Membership, 263, 488

## Reports

1st, expenses incurred during 2nd Session, 34th Parliament, 1153

2nd, extension of final report date, 2812-13, adopted, 2848

3rd, Current conditions and future prospects of Canada's Atlantic commercial inshore fisheries, tabled, 3679

**Fisheries, winter fishing at the entrance to the Gulf of St. Lawrence, inquiry, 697, 750-51, 768**

Cod, 751

Fishermen's coalition, 751

Overfishing, 751

**Speaker:** Senator

Simard, Jean-Maurice, 750-51

**Flag flown on courtesy flag pole of Parliament Hill on March 8, 1993, answer tabled, 3250****Flynn, P.C., Hon. Jacques,**

Employment with government since retirement from Senate, tabled, 575

Presence on Parliament Hill, capacity and payment, tabled, 40

**Forde, Dr. Helen, Head of Preservation, Public Records Office, London, visit, 848****Foreign affairs**

## Aid to Russia

Immediate resumption of grain shipments, qu, 2932

Status of Canada's participation, qu, 2906-07

Status of participation of G-7 countries, qu, 2917-18

Apology to Canada by Government of Japan, lack of financial compensation, government position, 85, 187

Armenia, recognition of independence, government policy, 697, 858

Assassination, possible involvement of police, qu, 3400-01

Canada-China relations, government policy, 555

Canadian aid to the Soviet Union, 335, 355

Canadian forces in Yugoslavia, participation in armed intervention, government policy, 1889

Democratic reform, basis of economic relations, government position, qu, 2918-19

Initiative of NATO concerning Bosnia, request for information, 2521

Lamont-Spencer case, request for action, qu, 3401-02

=====

Mexico, assassination of Cardinal Ocampo, effect on NAFTA negotiations, qu, 3400, 3642-43  
 Proposed Canadian aid to Soviet Union and current constituent republics, 504, 809, 832  
 Proposed trip of Prime Minister to former Soviet Union, request for agenda and list of participants, 2622, 2651  
 Reestablishment of embassy in Beirut, qu, 3746  
 Release of information by Russian authorities on 1983 downing of South Korean aircraft, 2281-82, 2331, 3182, 3250  
 Report of Committee entitled "Macro-Economic Impact of the Canada-United States Free Trade Agreement", status of action on recommendations, government response, qu, 3275, 3550-51  
 Russia, shipment of grain through Port of Churchill, future of port, government position, qu, 2918  
 Somalia, incidents between citizens and members of Canadian Forces, government position, qu, 3746  
 South Africa, removal of Canadian sanctions, government policy, 240, 265, 354  
 Soviet Union  
   Tribute to Mikhail Gorbachev, 830  
 Sri Lanka  
   Human rights abuses, Canadian role, 901  
   Possible impeachment of president, human rights abuses, effects of civil war, economic aid and development, Canadian role, 351, 455, 535  
 Status of Soviet Union  
   Commonwealth of Republics, control of nuclear arsenal, government position, 741, 872  
   Government policy, 717  
 Ukraine, recognition of independence, government policy, 716-17  
 United Soviet Socialist Republic, dismantling of communism, independence and sovereignty of Baltic states, expression of support, 328  
 Western Sahara, request for update, 1888-89  
 Withdrawal of aid to Indonesia, government policy, 743-44, 858-59  
 Yugoslavia, participation of Canada in proposed U.N. peacekeeping force, 680

**Foreign affairs, danger of serious disturbances in relation to Macedonia,**  
 inquiry, 865-66, 906-08, 982-83

Declarations of independence, 906

Referendum, 907

Self-determination, 907

Yugoslavia, 906

**Speakers:** Senators

Frith, Royce, 908

Gigantès, Philippe Deane, 906-08, 982-83

Haidasz, Stanley, 907

**Foreign affairs, proposed Canadian aid to Soviet Union and current constituent republics,** inquiry, 331, 584, 769-71, 895

Barter, 769, 770

Distribution systems, 771  
 Food supplies, 769  
 Food surpluses, 770  
 Infrastructure, 770  
**Speakers:** Senators  
     Carney, Pat, 770, 771  
     Olson, H.A., 584, 769-71

#### Foreign Affairs, Standing Senate Committee

Authority to meet during sittings of Senate, 696, 865, 879, 908-09, 911, 938, 955, 995, 1043-44, 1099, 1327, 1399-1400, 1524, 1543, 3205, 3398-99  
     Correction to notice of motion in *Minutes of the Proceedings*, 1353  
 Authority to permit electronic media coverage, 2000  
 Authority to study Lamont-Spencer case, 3273, 3342-44, 3357-58, 3384-86, 3421-22, 3428  
     Brazilian justice system, 3343  
 Authority to study matters related to national security and defence and to increase membership, 677, 734, 906, 927  
 Authority to study subject-matter of North American Free Trade Agreement implementation bill C-115, 3073, on div, 3100-02  
 Continuation of committee study of Lamont-Spencer case during Senate adjournment, 3702  
 Membership, 62, 448  
     Change in committee membership, 1043  
     Motion to change membership of committee, 982  
 North American Free Trade Agreement, authority to hear evidence and to examine and report on negotiations, 555, 586  
 Reports  
     1st, Income Tax Convention bill S-2, 277  
     2nd, Exporting, Importing, Manufacturing, Buying or Selling of or Other Dealing with Certain Weapons bill C-6, 305  
     3rd, Foreign Missions and International Organization bill C-27, 675  
     4th, Budget, North American Free Trade Agreement, 974, adopted, 1030  
         See appendix B, p. 1000  
     5th, Budget, Subcommittee on Security and National Defence, 1435-36, adopted, 1481  
         See appendix, p. 1450  
     6th, Budget, Subcommittee on Security and National Defence, 1551, adopted, 1562  
     7th, Special Economic Measures bill C-53, 1560  
     8th, expenses incurred during 2nd Session, 34th Parliament, 1578  
         See Journals of the Senate  
     9th, North American Free Trade Agreement, 2286, adopted, 2340  
         See Journals of the Senate  
     10th, entitled "Macro-economic Impact of the Canada-United States Free Trade Agreement", tabled, 2697, 2768-69  
     11th, entitled "Meeting New Challenges: Canada's Response to a New Generation of Peacekeeping", tabled, 2811-12, 2863-66, 2914, 3062-65, 3354-57, 3441-43

=====

Arms exports industry, 3442  
 Cold War, 2863, 2864, 2865, 2866  
 Human rights, 3063  
 NATO, 3063, 3064  
 North Atlantic Assembly's Presidential Task Force on Europe and  
 America, 3062, 3063, 3064, 3065  
 Peacekeeping, 2863, 2864, 2865  
 Principles of peacekeeping, 3062  
 Troop withdrawal, 3063, 3064  
 UN peacekeeping, 3442  
 United Nations, 2863, 2864

**Speakers:** Senators

Balfour, James, 2863-66  
 Corbin, Eymard, 2914  
 Hastings, Earl, 2866, 3062-65  
 12th, extension of final report date, adopted, 2927  
 13th, extension of final report date, adopted, 2927-28  
 14th, study of matters related to national security and defence, adopted,  
 3203-04  
 15th, subject-matter of North American Free Trade Agreement  
 implementation bill C-115, 3396-97  
 16th, North American Free Trade Agreement implementation bill C-115, 3445  
 17th, Lamont-Spencer case, adopted, 3544  
 West Indian Commission, notice of meeting with representatives, 677

**Foreign missions and international organizations bill C-27.** 1r, 411; 2r, 455-  
 58; ref to com, 458; rep without amdt, 675; 3r, 702; r.a., chap.  
 41, 1991, 710

Canadian Embassy in Washington, 456-57  
 Foreign embassies and consulates, 456  
 International organizations, 457  
 Inviolability, 456  
 Principle of reciprocity, 456  
 Privileges and immunities, 455

**Speakers:** Senators

Atkins, Norman, 455-58  
 Gigantès, Philippe Deane, 458

**Foreign policy,** 192

**Forestry**

Exclusion of Canadian lumber from European Economic Community, 596, 609,  
 652  
 Possible removal of U.S. duty on Canadian lumber exports, 1357

**Forestry, plight of forest products industry,** inquiry, 19, 247-53, 316

Carmanah Valley, 254  
 Clear-cutting, 254  
 Comments in European media, 248  
 Competitors, 251

=====  
Countervail, 317  
Impact on macroeconomic variables, 250  
Industry's financial position, 249  
Investment, 251  
Memorandum of understanding, 249, 251  
Research and management practices, 251  
Role of provincial government, 253  
Softwood lumber, 316  
Stumpage, 249, 316, 318  
"The State of Forestry in Canada" report, 250  
Value of industry, 253

**Speakers:** Senators

Buckwold, Sidney, 253  
Carney, Pat, 316  
Molgat, Gildas, 253  
Murray, Lowell, 254  
Perrault, Raymond, 247-53  
Spivak, Mira, 254

**Forrestall, Hon. J. Michael**

Aeronautics amendment bill C-5, 762-64  
Administrative monetary penalties, 762  
Airport zoning, 762  
Aviation document, 763  
Chicago Convention, 763  
Costs, 763, 764  
Extraterritorial jurisdiction, 763  
Height zoning, 762  
Hours of work, 763  
Noise violation, 762  
Pearson Airport, 762  
Safety recommendations, 762  
Security measures, 763  
Zoning regulations, 762  
Agricultural Products Marketing amendment bill C-16, 479-80  
Agri-food policy, 479  
Federal-provincial relations, 479  
International trade, 479  
Multipartite task forces, 479  
Unpaid levies, 479  
Battle of the Atlantic, fiftieth anniversary, inquiry, 3428-30  
Civilian War Pensions and Allowances, War Veterans Allowance, Pension amendment bill C-84, 1709  
Coasting trade bill C-33, 1470, 1528-29  
Licenses, 1528  
Merchant seamen, 1528  
Customs Tariff, Excise, Excise Act, Customs and Criminal Code amendment bill C-102, 3111-13, 3348  
Blended fuels, 3112  
Cigars, 3112

=====

- Cross-border shopping, 3112, 3113
- Duty-free tobacco, 3111
- Excise tax, 3112
- Fine cut tobacco, 3112
- Gun control, 3113
- Marking requirements for packages, 3111
- Tariff nomenclature, 3112
- Tax evasion, 3111
- Tobacco smuggling, 3111, 3112, 3113
- Electoral Boundaries Readjustment Suspension bill C-67, 1447-49
  - Electoral boundaries commission, 1447, 1448
  - Readjustment, 1448
  - Redistribution, 1447, 1448
  - Royal Commission on Electoral Reform and Party Financing, 1447, 1448
- Martin, the late Rt. Hon. Paul, tribute, 2000
- Official record, correction to Hansard, 2760
- Public Works, exclusion of maritime firms from construction of fixed link,
  - government position, qu, 1248, 1381
- Special Economic Measures bill C-53, 1461-62
- Transport and Communications Committee
  - Reports
    - 10th, Coasting trade bill C-33, 1894-95
      - 14-day waiting period, 1894
      - Waiver, 1894
    - 12th, decision to sell rail line, 1940-41
      - Abandonment, 1940
  - Veterans affairs, prisoners of war compensation, implementation of
    - recommendations, review of Act, government response, motion, 728
- Fortier, Mr. Pierre, Director General, Income Security, Policy and Legislation**
  - Canada Pension Plan amendment bill C-57, considered in Committee of the
    - Whole, 979-81
- Fournier, the late Hon. Michel** (deceased Dec.6/92)
  - Tributes, 2321-22
- France, Grasse, commemoration of liberation of Southern France, 34**
- Frappier, the late Armand, tributes, 862-63**
- Free trade, 42**
  - Effects of government policy, st, 3494-95
  - Influence of big business on international agreements, st, 3542-43
  - Relation to employment, st, 3444-35